

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF.**
Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR.**
Tárgya: **A SZERKESZTŐSÉG.**

Egész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre 7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 frt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Csetepaté.

Budapest, október 26.

(v.) Megnyitóra akadt ugyan egy kis csetepaté az új Házban, de rossz előjelt ne lásson ebben senki; hiszen az új parlament első ülésének szinte hagyományává lett immár a szélsőbálnak szokásos tiltakozása az ellen, hogy nem a király jön az országgyűléshez, hanem az országgyűlés vonul a király színe elé s hogy a fejedelmi várakon ilyenkor a mi nemzeti lobogónk mellett a fekete-sárga zászló is leng. Megnyitót e tiltakozás nélkül el se tudnánk már képzelni; a parlamenti bemutató előadás szcenáriumához ez már ugy hozzátartozik, mint példának okáért a háznagy kezében megszólaló elnöki csöngettyű. Zokon ne essék hát senkinek, hogy semmi komoly jelentőséget nem tulajdonítunk az elmaradhatatlan s így ma is bekövetkezett csetepaténak.

A tiltakozást ezúttal Barabás Béla sütötte el, természetesen párfeleinek élénk tetszése közben. Rhétori erejét azonban nem lendítette meg túlságosan; nyilván ő is csak amolyan formalitásnak nézte a dolgot, amin valamelyes módon át kell esni. Beszédében a legpikánsabb mozzanat az volt, hogy a Ház tagjait *nemzetes uraimnak* szólította. Ami kis galibát ez csinált, azért bizony magamra kell vetnem. Én voltam az, aki e helyütt Makkai Zsigmond uratam ezzel a címzettel aposztrofáltam; s én tehetek hát róla, hogy a közjogi ellenzék hivatalos szónoka most ugyanezt a címet visszahárította az egész képviselőházra. Ami engem illet, én örömet vállalom; s ha jól látam, kollégáim sem vették nagyon a szívükre.

A tiltakozás érdemleges tartalma szakasztott mása volt az eddig hallottaknak. Hogy mért nem jó le a király hü magyar népének

törvényhozói közzé, holott évszázadon keresztül ez volt az alkotmányos szokás. És hogy mért leng a királyi várak ormán a fekete-sárga lobogó. Ezt a két kifogást variálták eddig 1867 óta; s ugyanezt hajtogatta ma Barabás is. Hát végezzünk elsőbbed a fekete-sárga zászlóval. Becsületünkre mondjuk, mi sem rajongunk e két színért; tagadhatatlan, hogy kelletlen emlékeket fakaszt minden magyar lélekben az ő látásuk. De másfelől nem gabalyítjuk össze a multat a jelennel. *Ma* ezt a két szint a felséges ur a saját családi színeitül valja. *Valamikor* a magyar nemzetre nézve fájdalmas és kárhuzatos politikai törekvéseknek volt e két szín a jelképe. Mi okunk van olyas feltevésre, mintha ez a zászló a multra, a feledés fátylával leborított multra akarna visszamatolni? Hiszen, aki a feledést őszintén áhitotta s nemeslelkűen felajánlotta, maga a király volt. Mért tennők fel hát ő felségéről, hogy fel akarja szakítani a rég behegedt sebeket? Mért ne lássuk a fekete-sárga lobogóban annak az alkotmányos uralkodónak a családi színeit, aki szeretettel istápolja szabadságainkat s atyai gondallal örökös állami s nemzeti jogaink? S ezt látván bennük, mért ne küzdenők le magunkban a viharzó emlékek keserűségeit?

Azt mondja Kossuth Ferenc, hogy a heraldikai elmélet szerint a fekete-sárga nem tekinthető az uralkodóház családi színeinek. De mutasson nekünk Kossuth Ferenc olyan heraldikai elméletet, amely megvonná a fejedelmi családok szuverén fejétől azt a jogot, hogy házi színeiket tetszésük szerint változtathassák. S ha ez a jog elvitázhatalan, akkor az egész kifogás oda sorvad le, hogy királyunk nem választotta meg szerencsésen családi színeit. Ő felségének királyi és

emberi erényeit, feltétlen alkotmányosságát, koronázó esküjéhez való hajthatatlan ragaszkodását, lovagias érzését, gondolkodásának nemességét és csodálatos mértékű aldoztatkozását maga a közjogi ellenzék is elismeri. Mi sulya lehet hát ennnyi ragyogó tulajdonsággal szemben annak, hogy a király heraldikai gusz-tusa nem egyezik a Kossuth Ferencével és a Barabás Bélaéval?

Kicsinyes kanapépőrnél alig egyéb a másik kifogás. Hogy évszázadokon át a király lejött a magyar nemzet törvényhozói közé s nem ezek vonultak a fejedelem színe elé, az igaznak igaz ugyan, de a közjogi ellenzék álláspontja mellett nem bizonyít. Ha ma is mindennek ugy kellene lennie, ahogy évszázadokon át volt, akkor Barabás Bélának a mai napon lóháton kellett volna a Rákos mezejére kiszárgulnia, még pedig diszmagyar ruhában. Pedig ő ma gyalog jelent meg a Sándor-utcában, a saját lábán állva szónokolt, fekete gérokkot viselt és sérelemnek mondta meg azt is, hogy a törvényhozókat diszes nemzeti viseletükben kívánja ő felsége fogadni. Nemzetes Barabás uram, az évszázados hagyomány vagy kötelező, vagy nem. Ha kötelező, akkor nem hiba, hogy a trónbeszéd meghallgatására diszmagyarban kell megjelenni. Ha pedig nem kötelező, akkor viszont nem hiba, hogy mostanság nem a király jön le a törvényhozók közé, hanem ezek vonulnak fel a fejedelem házába. Erre mondjon kadenciát a nemzetes ur, ha tud.

Az angol példára való hivatkozás pedig a lehető legszerencsétlenebb. Angliában a királyi trónbeszéd a parlamentben mondatik el ugyan, de van ott két dolog, a mibe Barabás Béla nálunk nem tudna belenyugodni soha. Az első az, hogy a király maga helyett elküldhet két királyi biztost is, akiknek egyike

T Á R C A.

Verses könyvből.

I.

Igazában boldog...

Igazában boldog
Csakis akkor voltam,
A mikor szerettem,
A mikor daloltam!

*

Én a jó Istentől
Ezt a kettőt kérem!
Szerelmemmel, dallal
Holtomig be érem!

*

Holtomig e kettő
Bennem ki ne haljon!
Szívem is, dalom is
Téged magasztaljon!

II.

Hogyha ezt a...

Hogyha ezt a sok bűnt, rosszaságot,
Ezt a sok bűsz, cudar embert látom:
Úgy érzem, hogy tán jobb volna nekünk
Nem is élni ezen a világon!

De mikor te átölelsz, megcsókolsz,
Mikor otthon együtt vagyok véled:
Akkor aztán sajnálom szívemből,
Hogy örökké nem tarthat az élet!

Abrányi Emil.

Fehér keztü és házszabály.

(Az ismerkedő parlament.)

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Irta: **Kabos Ede.**

Hát ami Makkai Zsigmondot illeti — hölgyeim és uraim, szíves türelmüket kérem, még nem szolgálhatok vele. Az első ülés tíz órára van kitűzve, most fél van tízre, de az ákosfalvai esoda még nem jelentkezett a parlamenti szemhatáron. Csak ugy hallomásból mesélem, hogy a szélsőbal tegnapi győzelmi lakomáján — állva elaludt. Talán még most is ott alszik, de lehet, hogy a szállodában kényelmesebben folytatja álmát. Mindenesetre bizonyos, hogy a parlamentbe, ami néki nyilván álmában sem jutott eszébe — nem sietett be a publikum kíváncsisága szerint elég korán. Sajnálom tehát, de még nem szolgálhatok vele. Ha azonban jelentkezni talál Makkai uram, nyomban önök elé vezetem. Addig, ha megengedik, mondok egyetmást az ismerkedő parlamentről...

A negyedik kapitulációt szolgálom s negyedszer látom, hogy az új képviselők nem a régiéknak, nem is egymásnak, hanem föltétlenül a gyorsíróknak mutatkoznak be először a folyosón. Ebben hasonlított egymáshoz mind a négy generáció. Pedig egyébként nagyon elütött egymástól. Emlékszem, hogy azelőtt még ilyenformán osztályozták: „ez a bihari főispán szállítmányából való”, „ezt a temesi basa liferálta be”, „ezzel a torontáli kiskirály remekelt” stb. A Tisza

idejében volt ez. A második generációnál, melyet a Szapáry-féle téli választások segítettek a t. Házba, másfajta osztályozás járt. „Ez másfélezer megfagyott orr árán képviselő” — mondták és ilyenformán. A harmadik generációnál egyszerűbb volt az osztályozás s az embereket, akarom mondani a képviselőket a szerint emlegették, hogy ötvenezer forintba került a választásuk vagy esetleg százezerbe. Az ezekben inkább fölfelé licitáltak, mint lefelé. Ez Bánffy alatt volt. Most figyelem a negyedik parlament ismerkedését s először esik meg, hogy nem hallok semmiféle osztályozásról. Se főispán, se basa, se kiskirály, se sok pénz, se kevés pénz — a képviselőknek *nevük* van. Mindössze azzal szórakozik a folyosó, hogy számlálgatja a régiéket meg az újakat.

— Éz is új legény, az is, — mondogatják a bennszülöttek s nincs benne semmi boszorkányság, hogy csalhatatlan biztossággal pécézik ki az újakat. Ha nem is sietne mindegyik a bemutatkozással, ott van a csalhatatlan ismertető jel: a *fehér keztü és a házszabály*. Fehér keztü nélkül alig jön egy is, a házszabályt pedig mindegyik szorongatja a keztü kezében. Így volt ez mindig s Molnár Antal babonásán sutogja:

— Ha meggondolom, hogy *legutóbb milyen hamar levették a fehér keztüt és milyen hamar rátapostak a házszabályokra!*

No de Molnár Antal se gondolja ezt komolyan. Azok a csuf idők elmúltak, vissza se térnek többé. Ha már szerencsésen megcsinálták az összéferhetetlenségi törvényt: tiszták lesznek a kezek keztü nélkül is. És ha az új emberek

elhozza s másika felolvassa a trónbeszédet. Vajjon mit szólna a közjogi ellenzék, ha a király nem hívná magához az országgyűlést, hanem másokkal küldené le és olvastatná fel a trónbeszédet? Nem fortynanna-e fel a szelsőben, hogy mi jusson izenget ő felsége s mondanivalóját miért nem adja az országgyűlés tudtára előszóval és közvetlenül? A másik angol szokás pedig az, hogy a trónbeszédet a fejedelem vagy a királyi biztos csakis a felsőházban olvassa fel, a népképviselőt pedig ezalatt kénytelenek ott dőöngeni alazatosan a főrendi gyűlekezet sorompói előtt. Hát ez tetszenék-e vajjon Barabás Béláéknak? Nem pattognának-e a képviselőház szégyenletes megalázása miatt? Nem ostromolnák-e a legszilajabbul a felsőház e gögös kiváltságát? Aki az angol példára hivatkozik, az tartozik ismerni az egész angol példát. S ha a mi szelsőbalunk összeveti azt a nálunk divó eljárást, hogy ő felsége a trón körül egybegyűjti magyar törvényhozóit s előttük személyesen olvassa fel a trónbeszédet azzal az egész angol példával, melyet az imént ismertettünk, akkor be kell látnia, hogy a magyar alkotmányos gyakorlat inkább felel meg a nemzet méltóságának és a népképviselőt önértetének.

De mondtuk már s ezek után bizvást ismételhetjük, hogy nincs miért komolyan vennünk a mai kis esetepatét. Maguk a függetlenségi párt tagjai is konvencionális dolognak tartják e szokásos tiltakozást, melynek különben igen kevés az értelme, fogantja pedig éppenséggel nincs.

Politikai mozaik.

Budapest, október 26.

Jó néhány esztendővel ezelőtt történt. Az államvasut budapest—gráci vonalán két urutazott egy elsőosztályú fülkében: egy fiatal magyar honaty és egy morózus areu bécsi német. Jó néhány állomáson keresztül szó nélkül nézett farkasszem a két utitárs. Egyszer aztán a magyar szivart vesz elő és rágyújt. Alig tett azonban néhány szippantást, a német szó nélkül rámutat a feje fölött függő táblára, amelyen egybek közt az is írva van, hogy az első kocsiosztályban csak az összes utitársak beleegyezésével szabad dohányozni. A fiatal és törvénytisztelő honatyá kissé

félretennék a házszabályt, ott lesz az a levegőben, az elmékben s aztán ezental gróf Apponyi Albert fogja a szabályokat vigyázni: — hát nem kell félni. Ez a mostani *hétér keztyű és házszabály* egy szeretetreméltó kis gyámoltalanság, nem több. A második ülésg elmulik, akár a nátha. De ma még ismertető jel.

Különbek kissé lassan szállingóznak. Ha az öreg Madarász József nem sürgőldölnék a folyosón, nem is volna biztos pont, ahol a friss elem csoportba jegecednek. De őt mindenki fölismeri. Ugy mennek hozzá sorra:

— Engedje meg, korelnök ur . . .

És bemutatkoznak. Madarász pedig tartja őket szóval, győzi. Azt mondja válogatás nélkül mindegyiknek:

— Remélem, jó szabadelvű vagy?

Aki azt mondja rá, hogy *igenis szabadelvű*, annak megveregeti a vállát, hogy „sobaj, de én jó szabadelvűnek gondolalak.” Aki azonban nemcsak elérte, de azt is felelheti, hogy *igazi negyvennyolcas*, azt megöleli, hogy: „ezt már szeretem, mert jó szabadelvű ember kell a hazának, de sok!” Igazában pedig csak kétszer járta meg az öreg. Először, mikor egy elegáns, váci-utcaian öltözött fiatal embernek a *hüvösebb* üdvözlésből juttatott, pedig kísült, hogy ez a friss gavallér a bajai Reich Aladár, Plósz igazságügyminiszter levereje. Másodszor meg, amikor őt lépéssről futott előbe egy magyarruhás, jóképű öreg urnak és

bosszusan vállalt vont, aztán — a törvény törvény — alig meggyújtott szivarját a hamutartóba tette.

Megint szólanulült azután egy darabig egymással szemben a magyar honatyá és a kellemetlen német. Kis vártaiva a német feszengeni kezd és nagy igyekezettel próbál eltakarni a lábával valamit az ülése alatt. A magyar odané, hát látja, hogy az ülés alatt mozog valami. Akár-hogy takargatja is a német, mégis csak előredolgozza magát a kényelmetlen kalodából az a valami: egy dus-fehérszörű mopszli. A német ijedten visszagyömöszöli az indiskrét kis állatot, azonban a honatyá elmosolyodik, kisiet és előkoriti a kalauzt, aztán szó nélkül odamutat az ülés alá. A kalauz eleinte nem érti a dolgot, de a honatyá állhatatosan mutat az ülés alá. Végre is a kalauz lehajol és egy pere mulva már fülénél fogva huzza ki az ülés alól a négy lábú utitársat, hivatalos pózba vágja magát és udvariasan, de határozottan figyelmezteti a leleplezett kutyatulajdonost a vasuti üzletszabályzatnak arra a bizonyos pontjára, amelynek értelmében kutyákat a kupéba vinni tilos. A német vörös lesz, mint a rák, zavartan hebeg valamit, de végre a magyar megsajnálja és így szól:

— Látja, uram, most bosszút állhatnék, amiért letette a szivaromat. De én e helyett azt ajánlom, egyezünk ki: én megengedem, hogy ön a kutyáját magával hozhassa, ön viszont engedje meg, hogy én rágyujthassak.

A német kapott a paktumot és ezzel szent volt a béke.

Ez volt a Széll Kálmán első paktuma. Mert az a fiatal képviselő Magyarország mostani miniszterelnöke volt, aki — mint látszik — már akkor is az érdekek összeegyeztetésének a politikáját vallotta s aki már akkor is tisztelte a jogot, törvényt és az igazságot, még a kellemetlen vasuti szabályok képében is . . .

A Ház megalakulásának küszöbén természetesen nagyon élénk az érdeklődés képviselői körökben az egyes bizottságok összekötése irányában. Legnagyobb az érdeklődés valamennyi között a közgazdasági bizottság körül, ami több okból természetes. Először azért, mert a közgazdasági kérdések fognak dominálni egész bizonyosan az új országgyűlés munkásságában, másodszor, mert ebben a bizottságban sok kimaradt képviselőnek a helye vár betöltésre, harmadszor és legfőképpen pedig azért, mert ennek a bizottságnak a névsorából igyekeznek majd jobbra is, balra

össze-visszaölelte, holott a magyarruhás öreg Pintér Gyula volt, aki szabadelvűpárti.

A dupla csalódás se vette ki Madarász apót a jó kedvéből. Méregette a folyosót, betáncolt az ülésterembe s olyan mosolygó képpel nézett el a karzati szép asszonyok füzérén, mintha azt akarná mondani:

— Nos, hölgyeim? Hát senki sem ejti le a zsebkendőjét, mint őt esztendővel ezelőtt? Mert én most is friss legény vagyok, most is fölviszem azt a kis illatos jóságot, ha korelnök vagyok is . . .

Künn a folyosón tíz óra után mégis nagyobb már a kavargás. Régiek, ujak összeakadnak, ismerkednek, rájönnek, hogy szomszédok volnának, emlékeznek valami régi találkozásra, hangos beszéd járja, nevetés árad el a keskeny folyosón, Kossuthot éljenzik, Barabás mellett tüntetnek, Reich Aladárnak is akad egy kis udvara: szóval, meggy az ismerkedés, mint annak a rendje. Itt és ott pedig már megindul a terefe is.

Hegedűs Lórántnak bemutatkozik egy piros-képű ifju.

— Domahidy vagyok!

— Domahidy? Sohse hittem volna.

— Miért? — kérdi a fiatal ember.

— Egy Domahidytól nagyobb bajuszt vártam volna, feleli a kereskedelmi miniszter fia, aki a mostani Domahidy apjának a bajuszára még emlékezik.

Ilyenformán jár Gajári Géza is, aki csak be-

is kiolvasni, hogy a merkantilis és az agrárius irányzatok közül melyik van felül. A mi pozitív értesüléseink szerint a nevezetes bizottságnak a névsora olyan lesz, amely minden oldalon ki fogja elégíteni a várakozásokat. Ugyanis benne lesznek mind a két irányzatnak a legexponáltabb képviselői.

Attól azután nem kell félni, hogy ezek az irányzatok majd hajbakapnak a bizottságban. Egészen nyugodt lehet mindenki, hogy nagyon szépen meg fognak féni egymás mellett a különböző érdekek, törekvések és hajlandóságok. Széll Kálmán nagy összeegyeztető talentuma érvényesülni fog itt is és szép, békés, harmónikus munkálkodásra fogja egyesíteni a különböző irányzatokat. Gyönyörűen fognak haladni egy közös cél felé. Akárasak annak idején Széll Kálmán azzal a morózus némettel . . .

Hallani különben itt, ott is egy-egy hangját a túlradó önértetének az agrárius fiatalság köréből. Különösen a fiatalság köréből, amely, hir szerint, nagyon meg van elégedve az agrárius konzervatív elemek térfoglalásával és abban reménykedik, hogy ennek a vélt hódításnak következményei is lesznek, még pedig hamarosan.

Ugy véljük, hogy az agrárius fiatalságnak a reménykedése és bizakodása merőben szubjektív okokra vezetendő vissza. Tapasztalásban még szegény, a helyzet megítélésében még gyakorlatlan ifjak látják csak a helyzetet rájuk nézve ilyen kívánatosnak. Az agráriusoknak éppen a vezérkarában egészen más a nézet. Ugy tudjuk, hogy maga gróf Károlyi Sándor teljesen deferal Széll Kálmán felfogásának, amelyet közvetlenül a mult országgyűlés feloszlata előtt mondott emlékeztető beszédében fejezett ki. Az agráriusoknak komoly, tapasztalt, számottevő elemei egytől-egyig úgy itélik meg a helyzetet maguk is, hogy mikor köröskörül ellenség dőngeti kapuikat, akkor az ország érdekei nem a parciális érdekek szembeállítását, hanem az együttes védekezést, egymás támogatását követelik.

Vannak bizony elég szép számmal agráriusok a szabadelvűpártban. Hogyne volnának? Ott van például Vadsárhelyi László, az aradmegyei gazdasági egyesület elnöke, aki éppen a minap mondott egy nagyon szép és okos agrárius beszédet a maga egyesületének az ülésén, mikor a szövetkezeteket védte a kereskedők panaszai ellen. Agrárius beszéd volt az, csak hogy az volt a tenorja, hogy bizony igaz, a szövetkezetek sérthet-

lebeg egyszer a folyosóra, mintha tegnap is ott lett volna és parolázik mindenkivel. Azaz hogy csak paroláznék. De azt mondják neki:

— Kihez is van szerencsém?

— Ne bomoljatok! Hiszen Gajári Géza vagyok.

— Egy Gajáritól nagyobb hasat vártunk volna — hangzik a szentencia. Aminthogy igaz is. A váci képviselő úgy lefogyott, mint a Polónyi napja. S tüntetésből még a régi kabátjában jött el, hogy mindjárt ad oculous demonstrálhassa, mennyire lefogyasztotta a — pótválasztás.

Más helyütt új emberek csudálatos históriákat mesélnek már, hogy minek köszönhetik a választásukat. Az egyik eldicsékszik, hogy rossz kolbászoknak, amikért a választók megharagudtak az ellenfelére. A másik áldja az ellenfele — feleségét. Oh az édest annyira gyűlölik az asszonyok, hogy férjeiket az én táboromba küldötték. A históriák esőppet sem csudálatosak, de azért nevet, aki elmondja és nevet, aki hallgatja. Könnyen áll nevetésre az új képviselők kedve.

Egy kedves mondás azért akad ezenközben. Mikor a Terézváros képviselőjének, a demokrata Váczonyi Vilmosnak gratulálnak győzelméhez.

Azt mondja rá:

— Én azt hittem, a nép ébredésének köszönhetem diadalomat. De egy elmés zsidó megtántorított hittemben. Szerinte, egyedül az Isten dolgozott mellett. Az az Isten, akiről a Teréz-

UJ IDŐK.

Herczeg Ferenc lapja valóságos album-füzettel indult meg az új negyedben. Közleményeinek a gazdagsága, képeinek a szépsége révén a legnagyobb külföldi képes lapokkal kiállja a versenyt. Januárban pompás, nagyméretű, keretbe való színes képet ad teljesen díjtalanul előfizetőinek. A magyar háznak magyar művészi díszre lesz ez a gyönyörű reprodukció. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 4 korona. Előfizethetni postautalványon a kiadóhivatalnál Budapesten, Andrassy-ut 10. — Mutatványszámot kérésre szívesen küldünk.

nek egy és más érdeket, de nem akarnak bántani senkit, csak a maguk érdekeit védik. Ne bántásák hát őket és ők sem bántanak senkit. Állami támogatás nekik nem kell, meg akarnak élni a maguk erejéből; éljenek meg mások is a maguk erejéből; éljenek valamennyien szépen, békességben egymás mellett.

Elvégre azon lehet vitatkozni, kinek árt a fogyasztási szövetkezet, kinek használ és hogy használ-e annyit egyfelől, amennyit árthat másfelől, de hogy az ilyen beszédet, amely az osztályok helyett a békés üzleti versenyt hangoztatja, meg lehet érteni itt is, ott is, az egészen bizonyos.

És éppen olyan bizonyos az is, hogy az ilyen agrárius elemek terfoglalása egy cseppet sem árt sem a szabadelvűpártnak, sem a szabadelvűségnek. Azt mondják ám a fiatalok, hogy amolyanok is vannak sokan, nagyon sokan. Meg is jelölik a vezérüket gróf Zselensky Róbert személyében. Benne látják a kombattáns agráriusok főemberét, aki ütközetbe fogja vinni a hiveit a legelső alkalommal. Csodálkozunk azokon, akik ezt hiszik. Emlékszünk ugyanis gróf Zselensky programbeszédjére, amely csak ugy duzzadt a gazdasági béke eszméitől és Széll Kálmán egyeztető politikájának magasztalásától. Vagy a mi emlékezetünk csal, vagy az a beszéd, vagy a fiatal agráriusok reménykedése. Mi ugy tudjuk, hogy ez a legutóbbi. És nyilván nem sokára megtudják ők is...

ORSZÁGGYÜLÉS.

Budapest, október 26.

Megelőnkültek ismét a törvényhozás csarnokai: a képviselőház is, a főrendiház is ma tartotta első ülését.

A mozgalmas, tarka ülés képét lapunk mai tárcája festi.

A törvényhozás mindkét termében felolvasásra került a miniszterelnök átirata, melyben tudatja, hogy a király október 28-án fogja trónbeszéddel megnyitni az 1902—1906-iki országgyűlést. A főrendek minden megjegyzés nélkül vették tudomásul a bejelentést, a képviselőházban azonban rövid vita kerekedett az átirat körül. Barabás Béla és Kossuth Ferenc felszólalásai után Széll Kálmán miniszterelnök elosztatta a trónbeszéd alkalmával szokásos formasságok miatt támadt aggodalmakat s azzal vége szakadt a további diskusszióknak.

A legközelebbi ülés hétfőn lesz.

I. A képviselőház ülése október 26-án.

— Kezdeté délelőtt 10 órakor. —

Osztályos Béla háznapy: (Csengő. Halljuk! Halljuk!) Van szerencsém tiszteletteljesen üdvözölni képviselőtársaimat, amidőn a megjelenésre a törvény értelmében a harmadik napon itt a teremben összegyűltek. A házszabályok első szakasza értelmében legelső teendő a korelnök személyének kijelölése. Vett tudomásom szerint legidősebb képviselőtársaim közül a sárkeresztyúri választókerület képviselője, Madarász József. (Eljenzés.) Felkérem képviselőtársunkat, sziveskedjék a korelnöki széket elfoglalni.

Madarász József: (Elfoglalja az elnöki széket. Eljenzés.) T. képviselőtársaim! (Halljuk! Halljuk!) Midőn a folyó hó 24-ére összehívott Magyarország országgyűléske képviselőházának elnöki székét az 1848-iki IV. cikkely 8-dik szakasza értelmében, továbbá mert házszabályaink is ezt követelik, elotlogalom, üdvözöllek benneteket, képviselőtársaim. (Eljenzés.) Óhajtom, hogy munkásságot legyen hazánknak, nemzetünknek és a nemzet tagjainak javára. Ez pedig nemzetünknek és hazánknak csak akkor lesz javára, ha a törvényhozás minden idegen beavatkozástól menten, (Ugy van! Ugy van! a szélső baloldalon.) mint azt törvényeink meghatározzák, maga rendelkezik a saját sorsáról minden irányban. (Élénk helyeslés. Ugy van! Ugy van! a szélső baloldalon.)

Midőn tehát azt óhajtom, hogy munkásságunk a törvényhozási munkásságá legyen áldásos hazánkra, nemzetünkre nézve, ezzel az ez évre összehívott országgyűlés képviselőházának első ülését megnyitom. (Élénk eljenzés és helyeslés.)

A házszabályok követelményei szerint a hat legfiatalabb tagnak kell elfoglalnia a körjegyzői széket. Felkérem tehát azokat, akik 24 éves korukat már meghaladták de még... (Derűtlenség.) Azt niszem t. képviselőtársaim, hogy egyedül a korelnök kötelessége felhívni képviselőtársait arra, amit a házszabályok rendelnek. (Ugy van! Ugy van!) Feinivom tehát azokat, akik már 24-ik életévüket meghaladták, de még 25-ik életévüket nem töltötték be, ha vannak ilyenek, jelentkezenek. (Nincsenek.) Ha nincsenek, felkérem most azokat, akik 25-ik életévüket már elérték, de még a 26-ik életévüket be nem töltötték, hogy jelentkezenek.

(Baross János elfoglalja a jegyzői széket.)

Korelnök: Most felkérem azokat, akik már 26-ik életévüket elérték, de még a 27-ik életévükön túl nincsenek, jelentkezenek.

(Gróf Csekonics Gyula, Borbély György és gróf Wilczek Frigyes elfoglalják a jegyzői székeket.)
Korelnök: Most felkérem azokat, akik már betöltötték 27-ik életévüket, de még nem érték el a 28-ik életévüket, jelentkezenek. (Gróf Bethlen István elfoglalja a jegyzői széket.)

Korelnök: Most felkérem azokat, akik 28-ik életévüket betöltötték, de a 29-iket még nem érték el, jelentkezenek. (Szűllő Géza elfoglalja a jegyzői széket.)

Korelnök: Gróf Csekonics Gyula, Wilczek Frigyes, Borbély György, gróf Bethlen István és Szűllő Géza foglalják el a jegyzői székeket.

A jegyzőkönnyvet vezetői fogja Baross János képviselő; a balfelel metalan felszólalni kívánókat Szűllő jegyző ur jegyzi, azokat pedig, akik metalan jobbfelel szólalának fel, gróf Csekonics Gyula jegyző jegyzi.

Képviselőtársaim! (Halljuk! Halljuk!) A kor-

elnökséghez a kormányelnök részéről egy átirat érkezett. Mielőtt ennek elolvasását elrendelném, becsásanak meg, képviselőtársaim, ha idejüket és szives figyelmüket néhány percre igénybe veszem. (Halljuk! Halljuk!)

Nagy idő az, képviselőtársaim, hogy én hazám ügyeibe beilok. (Eljenzés a szélső baloldalon.) Iparokdát — mióta csak az eszemet tudom, meg is tettem — hogy helyt álljak mindenkor az emberiség és nemzetem küzdelmeiben (Eljenzés a bal- és szélső baloldalon), helyt álljak az emberiség és nemzetem joga mellett, mely jog a szabadságnak az önállóság összeforrott joga. Lelekemből lájtalom, hogy amikor azt hittük hogy az emberi jogok a művelt nemzeteknél már kétségesen tul elismertettek, a huszadik század első évében is annak a ténynek vagyunk tanui, jogos hitünkkel ellentétben, hogy folyik egy harc, amelyben az erősebb a gyengébbnek emberit jogát megsemmisíteni törekszik. E tény sokszorosan visszatükröződik nemzetünk történetében, annak sok jogtúrással járó mozzanataiban. Lelekem egész mélyéből kívánom, hogy a végzetnek kegye és a nemzet törvényhozásának éber kötelességtudása óvja meg, kímélje meg nemzetünket minden államellenes merénylettől. (Eljenzés a bal- és szélső baloldalon.)

Nemcsak ezt, — magam saját meggyőződésémet mondom csak, saját magam vagyok tehát telelős érte, — nemcsak ezt; kívánom, hogy hazámnak minden magyar ember szívében lángoló szeretettel beirt törvényekkel biztosított ősi önállóságát, függetlenségét (Eljenzés a bal- és szélső baloldalon.) oly intézményekkel bástyázza körül a törvényhozás, hogy még gondolata is távol maradjon az állam- és alkotmányellenes kísérleteknek. (Élénk helyeslés és eljenzés a bal- és szélső baloldalon.)

Midőn ezt kívánom, akkor egyuttal kívánom azt is, hogy ennek a most alakuló törvényhozásnak legyen alkalma latba vetni és felelni szavát a megáradott emberi jogok védelmére is a magyar nemzet nevében. Eretem és érzem én, t. képviselőik, helyzetem nehézségét, mert tudom azon ellentétet, amely közöttöm és a jelenleg divó hatalom közt létezik.

Ezelőtt 9 évvel bővebben kifejtettem az indokokat, miért volt kötelességem a képviselőház elnöki székét, melyet a törvény a legidősebbre ruház, elfoglalni és miért volt kötelességem azon elnöki széket odahagyni. Nem ismétlem azokat, a legfőbb okot még el sem mondtam akkor, most sem mondom el; lehet, lesz még idő rá, mikor elő kell hoznom azt is.

Most csak annyit mondom, miután azt óhajtom, hogy munkásságunk minél inkább üdvössé legyen hazámra és nemzetemre nézve, hogy meggyőződésem tiltja tovább vezetnem ezen ülés teendőit, meggyőződésem és kötelességem érzete parancsolja, hogy hagyjam itt az elnöki széket. Megteszem de arra kérélek ismételve benneteket, amire kérelek, mikor elgallatom: versenyeztek velem hazám, nemzetem és a haza polgárai javára és a mint ti felülmúljátok az én óhajtaimat, vágyaimat, hazám, nemzetem és a haza polgárainak javára, ugy és akként áldj meg benneteket a nemzet. Versenyre tehát, viszontlatásra a képviselőházban. (Eljenzés, taps a szélső baloldalon.)

Csávossy Béla: T. képviselő urak! Madarász képviselőtársunk után, ugy tudom, korban legidősebb Fabiny Teofil képviselő ur, Sopron városának megválasztott képviselője; kérem, legyen szives a korelnöki széket elfoglalni.

város basái már megfeleltek, de aki egyszerre félrevonta az égi kárpitot s leszólt felhő-ágyából: „Meine Herren, ich leb' noch!“ Hogy azok bűnhőd-hessenek, azért kellett nekem győzőm.

Ezen igazán nevetnek, már akik még künn vannak. Mert a zöm már behuzódott az üvegtető alá és ugy tülekedik, sűrög, iparkodik, mintha azon mulnék mindegyiknek jó vagy rossz sorsa, hogy most micsoda helyet tud magának kikönyökölni. Pedig megvan már mindegyiknek a helye, ott a kis névjegy, erősen leszögezve s öt esztendeig ki nem veszi onnan más, csak a halál vagy olyan állás, ami még a képviselőségénél is többet ér. Egy szempillantásra mégis fölkeresi a maga helyét, legalább aki új ember — de aztán annál buzgóbban siet le a völgybe, ahol most igen jó szomszédságba lehet keveredni. Ott áll a legnagyobb csoportban Széll Kálmán (még tán el se hangzott az eljenzés, amivel az utcán is, a folyosón is fogadták), ott siet régi ismerőseihez gróf Apponyi Albert, ott beszélgetnek más-más csoportnak a miniszterek (csak éppen Plósz Sándor nem jött el az ülésbe), ott látszik Kossuth Ferenc, és ahogy tetszelegve nézi hiveit: Molnár apát. (Az igaz, hogy a néppárt most a szó szoros értelmében legfiatalabb párt, két korjegyző is telt belőle.) Hát kit hová huz a lelke, de jó szomszédságot lehet ott a völgyben találni, hogy a rokonság, mert azzal van teli a karzat, összesség-hasson.

— Nézd, ott van Széll Kálmán mellett!

— Apponyinak mutatkozik be!

— Wlassics rámosolygott!

Még nem kezdődik az ülés, de már olyan, mint máskor, ha nagy incidens után, szünet alatt nyüzsög a nagy méhkas odalenn. Csak a régi nemzeti párt helye fölött, a hegy legszélső karéjában ül magányosan négy alak: senkihez sincs szava és hozzája se közeledek senki. S talán éppen erről ismerik meg őket, mert már a karzaton is mutogatnak a magányosokra:

— A jogpárt! A tótok!

Uj emberek, de senkinek se mutatkoznak be, a kezükön nincs fehér keztü, előttük nincs házszabály. Három torzonborz, őszes, a negyedik fiatal, esinos — ez a tót felhő, vagy ha jobban tetszik, a jogpárt. Magányosan ülnek. Nézik azt a vig sokadalmat a völgyben. Vajjon megmondják-e valaha, hogy mit gondolnak? És ugy mondják-e meg, ahogy gondolják? ...

Mozgás. Mintha egy csengő szava hallszanék. De olyan repedt az a hang, hogy botrány. Vagy talán csak a háznagy nem tud vele bánni s ez a csengő is másképpen fog szólni, ha más rázza, teszdem Apponyi. Most erősebben rázza, de azt is csak a szem látja. A fül nem hallja.

Mégis rendezkedik már a félkör. Már rendezés is van.

Most nézzünk el rajta, talán sohasem lesz ilyen tiszta, ilyen teljes. Ni, a miniszterelnök mögött alig változott a kép! Az oszlop csak olyan tömött, amilyen volt, szélességben is ugy elhuzódik balfelé, mint azelőtt. A néppártig csupa szabadelvűpárti az egész félkör, ott a megyén két helyen két egész párt ékelődött be: a Beöthy Ákos-párt és a demokratapárt, aztán a régi keskeny szalagban a néppárt, tul rajta a szélső bal két árnyalata, egy kicsit tömöttebb mezővel, mint legutóbb. A mezőkön tehát kevés a változás, de hajh — az emberekben! Mennyi új ember! Mennyi hiányzó ember! Az ember szeretné őket elsiratni — de nem. Hiszen aki a negyedik kapituláció szolgája, csudálatos kidléseket és csudálatos feltámadásokat tapasztal. Ime most hiába keressük Chorin Ferencet, Tisza Kálmánt, Láng Lajost, Emmer Kornélt, továbbad Polonyi Gézát, Major Ferencet, Páder Rezsőt, Kálmán Károlyt — igaz. De nini, micsoda ismerős arcok köszöntenek, akiket pedig el kellett valamikor siratni. Vagy nem az Uray Imre szép magyar feje az ott? Nem a szimpathikus Molnár József került megint haza, a parlamentbe? Nem Kapotffy Jenő, Veress József látszanak arrébb, egy kicsit fehérebb fejjel, de a legjobb egészségben? Visszajöttek, pedig ők is kidlőlték a nagy veszedelem idején. Hát akkor talán nem is való elsiratni mást, csak aki ugy ment el, mint Seidgyi Dezső, mint Pulezky Ágost, mint Meszleny Lajos. Ők már nem jönnek vissza.

Az előkelő uri közönség figyelmébe

ajánljuk a modernkor minden kívánalmainak megfelelő és célszerű

Angol ruhaberleti osztályunkat.

Általánosan elismert elegáns szabás és remek kidolgozás. Nagy raktár tisztán angol és skót különlegességekben. Képekkel ellátott teljes

Próbautónt szivesen készítünk.

prospektust és mintákat kívánatra bérmentve küldünk. Mértékű barmely ötöny elegendő.

SCHNELLER és KOZMA, VII. kerület, Royal-szálló.

Fabiny Teofil korelnök: Igen t. képviselő urak! (Halljuk! Halljuk!) Midőn e helyet röviden elfoglalom első kötelességemnek ismerem, tiszteltteljesen üdvözlöm t. képviselőtársaimat. A kor jogán foglalom el ezt a helyet és ennél fogva azon jogomnál fogva, mely engem ezen állásba ültetett, bátor vagyok azon kérésinténi t. képviselőtársaimhoz, hogy a korról járó fogvatkozásaimat, gyengeségeimet nemcsak szívesen elnézzék, hanem engem rövid működésemben hathatósan támogassák is méltóztatásuk. (Eljenzés.) Ajánlom magamat t. képviselőtársaim jóakarátába. (Eljenzés.)

Következik a miniszterelnök urnak egy átirata, mely elővástatik.

Baross János korjegyző: (Olvasa a miniszterelnök átiratát.)

U. cs. és ap. kir. felsége a folyó hó 24-ikére egybehívott országgyűlést folyó hó 28-ikán déli 12 órakor méltóztatik a királyi várak nagyertermében ünnepélyesen megnyitni.

Miről van szerencsém a t. korelnök urat hivatalos tudomás és a képviselőház értesítése végett oly hozzáadással értesíteni, hogy ezen ünnepélyes alkalommal díszöltény a nagykeresztiek s zolgáival katonáknak a szolgálati jelvénynyel lesz viseendő.

Megjegyzem egyuttal, hogy az országgyűlés ünnepélyes megnyitása előtt, az említett napon délelőtt 11 órakor a királyi vár kápolnában istentisztelet fog tartatni, melyen az országgyűlés tagjai szintén részt loagnak venni.

Szél.

Barabás Béla: T. képviselőtársaim, *nemzetes uraim!* (Derűtlenség a jobboldalon.)

Pap Zoltán: Magyar szó! Nem tetszik talán a magyar szó? (Zaj.)

Barabás Béla: Kijelenté, hogy a függetlenségi Kossuth-párt sem testületileg sem küldöttségileg sem egyénileg a budai királyi várakban leendő országgyűlési megnyitásra el nem megy. (Élénk helyeslés a szélsőbaloldalon.) Nem megy fel oda azért, mert azt kívánja, hogy ő felsége a magyar király jöjjön le ide a képviseletébe. (Helyeslés a szélsőbaloldalon.) Az ősi szokás mindig az volt, hogy az országgyűlés megnyitására magasságából leszállt a király és elment a nemzet közé emondani az ő királyi szavát. (Élénk helyeslés a szélsőbaloldalon.) Csak most, 1867 óta történik az a megordított állapot, hogy egy egész nemzetnek kell jelkereskednie és odamenni a király elé hajlongani. Nincs is meg a lehetőség annak, hogy az országgyűlés a főrendház és a népképviselet minden egyes tagja oda elmehessen. Nincs meg azért, mert bizonyos iormaságokhoz, külsőségekhez van kötve a megjelenés lehetősége. (Élöntmondás a jobboldalon.)

Nem mehetnek azért, mert közjogi cselekmény alkalmával a sarga-fekete zászló is jobog. (Igaz! Ugy van! a szélsőbaloldalon.) Ahhoz a sarga fekete zászlóhoz pedig a nemzetnek nagyon sok keserűsége, fájdalma és szenvedése fűződik s azzal a zászlóval újból leendő a mutaknak keserű emlékeit, legalább is nem heves. (Igaz! Ugy van! a szélsőbaloldalon.)

Nessi Pál: Tapintatlanság!

Barabás Béla: Ujlag kijelenti a párt nevében, hogy ettől a fontos közjogi aktustól kénytelenségből

De a többi? Még tán ki is nevetnék, aki el-síratja.

... Megint esőngetnek. *Csávossy Béla*, a háznagy, ott áll a miniszterelnök háta mögött.

— Tisztelt képviselő urak!

— Halljuk! — mozgolódik a kar. Mintha bizony nem tudná mindenki, még az új is, hogy mit fog a háznagy mondani. Csak azt mondja, hogy a legkorosabb képviselő, mint korelnök, vezesse a tanácskozást, amint azt a szabályok előírják. A legkorosabb képviselő pedig ki volna más, mint megint csak *Madarász József*. Már föl is megy a dobogóra, már át is veszi a terembiztos-tól a csengettyút, már be is ült az elnöki székbe s már meg is szólal patriarkálisan:

— Üdvözlök benneteket!

Igy benneteket. Minden megszokott formáság ellenére. S a t. Ház (ebben a pillanatban még talán nem is az) mosolyog ugyan a patriarkális érintkezésen, de azért így szebb az. Legalább a korelnöktől így szebb. Ezt a kis újítást elfogadhatnák a sárkereszturi követőtől, ha már a többi újítását, a mokrárt, a tokrárt, az országlárt meg a többit, olyan makacsul elvetették.

— Dolgozzatok a haza és a nemzet javára! — hangzik továbbad az őz apó tanítása s ezt is lehet, de illik is elfogadni. De már, amit azután kér, bajosabb volna teljesíteni. A korjegyzőket akarja ugyanis jelentkezésre felszólítani s ezt így teszi:

— Jelentkezé, aki huszonégy esztendő elmúlt!

Jaj, ha mind jelentkeznek, aki huszonégy esztendő elmúlt! Ki tudná várnai a végét a korelnök és az ország? Szerencsére megtalálja utóbb a helyes formát s Matuzsálem úgy hívja maga mellé a Benjaminokat, hogy előbb azokat

távolságra maradjon. (Élénk tetszés, éljenzés és taps a szélsőbaloldalon.)

Szél Kálmán miniszterelnök: (Halljuk! Halljuk!) T. képviselő urak! Minden parlamentnek és a miénknek is elfogadott fellegása és gyakorlata szerint mindaddig, míg a t. képviselőház meg nem alakul semmielőre kérdés megvitatásának helye nincs. Történetnek kijelenthetik történetnek felszólalások, ahhoz minden képviselőnek joga van. mert a mai napra van összehívva a nemzet képviselete. Így én ezt a felszólalást is egy kijelentésként veszem és a nélkül, hogy a kérdésnek tárgyalásába, vitatásába bemenni szándékozzam...

Kubik Béla: Lékönnyebb kitérni előre! (Zaj jobboldalon.)

Szél Kálmán miniszterelnök: A képviselő ur a multban talán mégis azt a tapasztalást tette, hogy ez nekem nem szokosom. (Igaz! Ugy van! a jobboldalon.) Egy kicsit elhamarkodott kijelentést is tett, mert most sem fogok előre kitérni, sem ebben a kérdésben, sem másban, akár könnyű, akár nem könnyű. (Zajos tetszés és helyeslés a jobboldalon.) En az én kötelességemet úgy szoktam teljesíteni, hogy azokat teljesítem a magam teljes erejével, — már annnyival, amennyi telik — de teljesíteni igyekszem mindig és minden körülmények között és még sohasem vártam kötelesség teljesítésre sem figyelemzetést, sem kitanitást. (Hosszantartó, élénk tetszés és helyeslés a jobboldalon.)

Egyszerű kijelentést teszek hát én is, amint Barabás képviselő ur tette, aki jobban ismeri ezt a parlamenti gyakorlatot, mint az előbb közbeszólt képviselő ur. (Derűtlenség a jobboldalon.) Hát azt mondta képviselő barátom, hogy az a párt amelyhez tartozik, két okból nem vehet részt az országgyűlés ünnepélyes megnyitásán. Ezt a kijelentést hagyományos szokás szerint a tulajdoni azon része majdnem minden országgyűlésnek kezdetén meg szokta tenni és nekem minden előzőm, gróf Andrássy Gyulától kezdve, azzal szemben egy kijelentést tett, amit én is tenni lozok.

Mielőtt ezt tenném előzőleg csak azt jegyzem meg, hogy az országgyűlés ünnepélyes megnyitása ő felsége részéről ugyanazon a helyen, ugyanazon a módon, ugyanazon szertartással fog végbemenni mint ahogy végbement az utolsó országgyűlésnek megnyitása. (Zaj és elkiáltás a szélsőbaloldalon: Az a baj!) Sőt a szertartásban 1893. óta az a lényeges változás állott be, hogy ezen ünnepélyes közjogi tényről — mert az, teljesen egyetérték ebben Barabás Béla képviselő urral — ő felségét csak magyar tanácsosa és magyar zászlósuraik környezik. (Helyeslés a jobboldalon.) A hely ugyanaz, a szertartás többi része ugyanaz és a t. képviselő ur éppen azt kontrovertálja. Hát, hogy hol nyitassék meg az országgyűlés ünnepélyesen a korona által, ebben a Hazában-e, vagy a királyi várpalotában, azt törvények el nem döntük. Es e lelet lehet vitaközi. én ezt teljesen megenedem. De a mi 40 esztendősk alkotmányos gyakorlatunk így tette lozanatba...

Lukats Gyula: Hát az előző háromszáz esztendő! (Zaj.)

Szél Kálmán miniszterelnök: ... és én nem látom okát annak miért történjék ezuttal az országgyűlés és ő felsége részéről eltérés a 40 esztendő óta bevett gyakorlattól. (Zaj a szélsőbaloldalon.)

Ami a zászlót illeti, (Halljuk! Halljuk!) a királyi várakban ez alkalommal a 48-diki törvény idevonatkozó cikkének megteletlen az ország zászlója és az ország színei ott lesznek. Ott lesz a nemzeti zászló,

szólítja, akik nagykorúak, de még nincsenek huszonöt esztendősek, aztán akik a huszonhat határán vannak, akik huszonhét esztendősek és... Tovább nem kellett fáradnia. Ebből a három évjáratból kikerült a szükséges hat korjegyző, sőt az utolsóból már csak egy kellett. Ugy került be hatodiknak versenytársai előtt a legfűgőbb *Szélő Géza*. (A mai napon ez volt a néppárt győzelme.)

Matuzsálem ott ült, mellette két oldalt a hat Benjamin. (Az egyik közülök kopaszabb a — korelnöknél.) Most már föl kellett volna olvasatnia a miniszterelnök átiratát, hogy a király hétfőn fogadja az országgyűlést. De már ezt a tisztelt Madarász apó nem vállalta. Eddig se, most se. Csapott azonban bucsúzólag egy parázs szpiceset, teli fiatalos tüzzel és öreges kedvességgel. Ülve beszélt, de a végén fölemelkedett s úgy dörögte le a völgybe:

— Versenyeztek velem a haza szeretetében! A viszontlátásra!

És — most kezdődik az ülés. Csávossy Béla előlről kezdi a dolgát, a korelnöki székbe *Fabiny Teofil* szólítja, a soproni követ felolvastatja a miniszterelnök átiratát s a szélbali mezőről elsőnek jelentkezik szólásra az új országgyűlésben *Barabás Béla*. Hogy mit akar kijelenteni a függetlenségi párt nevében s mit felelhet neki a miniszterelnök — lapozzatosk vissza harminc esztendővel, mindig megtaláljátok. A szélsőbal azt mondja, nem mehet a várba, mert ott sárgafekete zászló leng, a miniszterelnök azt mondja, hogy ez a király házi színe s a két kijelentés után mindig úgy volt, most is úgy lesz: a független-

ott lesz a magyar államnak. Szent-István koronája országainak zászlója és ott lesz Horvát-Szlavonországok zászlója is. E mellett ott lesz ő felségének zászlója, amely ott akképpen szerepel és semmi más okért nincs ott és nem jelképez semmi egyebet és csak azt jelképezi, azt mutatja semmi egyebet — hogy az, mint a királyi háznak elfogadott jelvénye színe és elfogadott zászlója kitűzött oda, ahol ő felsége tartózkodik, a királyi várakba ahol a megnyitás ünnepies cselekménye végbemegy. (Nagy zaj és ellöntmondások a szélsőbaloldalon.)

Ha tehát azon a királyi palotán a magyar nemzeti színek mellett a magyar korona országainak és a magyar államnak zászlója mellett ott van ő felségének a saját színe és zászlója is, és mint ilyen van ott; azt én nem tartom semmi tekintetben sem meghajlásnak, sem az önérték sérelmének, sem közjogi, sem semmielőre más hibának vagy bajnak. A mikor az ország zászlója a király zászlója mellett loág, azt én egyszerűen azon öszszhang kifejezésének tekintem, amely a törvényhozás mindkét laktortól öszszkegő külsőség és belsőleg, azzal az erővel, amelyre szükség van azért, hogy ennek az országának ügyei abban a szerencsés mederben folyjanak, amelyet a magyar nemzeti állam vagy érdeke előírnak. Ez ennek a zászló kitűzésének oka, semmi egyéb. És ezért habár teljesen ismerem a t. képviselő ur felszólalásának jogosultságát, a magam részéről kijelentem, hogy én ebben semmielőre sérelmet nem látván úgy gondolom hogy a Ház többsége velem ebben a kérdésben egyetért és meg fog jelezni az országgyűlésnek ő felsége által leendő megnyitásán. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Kossuth Ferenc: T. képviselőtársaim! Nem szándékoztam vitaközi mert tudom én is igen jól, hogy a vitaközi nem helye hiszen. De kötelességem egy ténny rektifikálni, illetőleg a t. miniszterelnök urnak egy állítást megcáfolni. (Halljuk! Halljuk!) A t. miniszterelnök ur azt mondotta, hogy a sarga-fekete szín a királynak a színe. Ez nem áll. (Igaz! Ugy van! a szélsőbaloldalon.) A királyi háznak a színe a veres és a fehér. Az igen t. miniszterelnök ur ezt éppen olyan jól tudja és tudhatja, mint én, mert a heraldika szabályai szerint a csadai színe nem mas, mint a címer pajzsának a színe. Ezt akartam a t. miniszterelnök urnak figyelmébe ajánlani. (Helyeslés a szélsőbaloldalon.)

Szél Kálmán miniszterelnök: T. képviselőtársaim! En is csak egy rövid megjegyzéssel akarok erre válaszolni. Amit mondtam azt lenntartom. En azt mondtam, hogy az a zászló nem akar semmi egyebet jelenteni, hanem mint olyan tüzetik le oda, amely a királynak a zászlója és amelyet ő felsége a maga színének vall és ismer el. Erről beszéltém. Semmielőre heraldikai kérdésről nem szóltam melyet különben én is ismerek. A jelvény kérdésénél engedelmét kérek mindig csak az határoz hogy mit tulajdonítanak annak a jelvénynek, mesedra értem adatik annak. Ezt mondtam ezt állítom most is és azért nem tartom a t. képviselő ur felszólalása által rektifikálnak, vagy megcáfolnak azt, amit mondtam. (Helyeslés a jobboldalon.)

Korelnök: Szóásra nem lévén senki feljegyezve, kijelentem, hogy a miniszterelnök urnak az országgyűlés ünnepélyes megnyitására vonatkozó átirata tudomásu véték. (Helyeslés.) Ehez meg azon értesítést fűzöm, hogy a szertartási szabályzat a Ház iró-dájában a képvisező urnaknak rendelkezésükre áll.

Kövekezik már most a legközelebbi ülé napjának, idejének és tárgyának megállapítása. Erre

ségi párt otthon marad, a többi párt pedig ünnepi érzésekkel járul a király elé. Hát ezek sablonos kijelentések.

De most nem egészen. Barabás mond valami újat, a miniszterelnök nemkülönben. Barabás azt emlegeti, hogy a függetlenségi párt már azért se mehet a király elé, mert ez — *ruhakérdés*. Az urak mehetnek, de a nép egyszerű gyermekei nem.

— Ugyan! — csóválja fejét a többség.

— De ugy van! — zugják a *nép egyszerű gyermekei*, csak *Visontai Soma* és *Pichler Győző* hallgatnak mélységesen, mert őket ezelőtt ez a ruhakérdés nem tartotta vissza Budáról.

Csakhogy, jó Isten, mit szólna akkor a nép egyszerű gyermekeinek pártja, ha a madridi Csávossy Béla intézkedése európai divattá válna? A madridi háznagy ugyanis parancsban adta a kortez portásának, hogy olyan képviselőt a törvényhozás házába be ne engedjen, akinek a fején nincs — *cilinder*. Hiszen ilyen intézkedéssel Magyarország nem Budáról, de a parlamentből is ki lehetne rekeszteni *az egész függetlenségi pártot!* S Barabás nálunk emlegeti a ruhakérdést! Nono — még eltanulja Csávossy a madridi módit.

Már ami újat a miniszterelnök mondott, azt jó is volt egyszer így megmondani:

— A király és a nemzet harmóniájának egyik zálogát látom abban, hogy a nemzet színei mellett a király színei is ott vannak a budai várak-lakon.

Ez új, ez igaz, ez — de pardon, hölgyeim és uraim, e pillanatban a szélsőbal zajosan éljenez s mint hogy nem valószínű, hogy a miniszterelnök új argumentumának éljenezze, bocsnát,

néve bátor vagyok javaslatba hozni, hogy 28-ikán, a trónbeszédnek a várban történendő elhangzása után, déli egy órakor itt a Házban jelenünk meg és a trónbeszédnek a Házban való felolvasása legyen a napirendnek tárgya. Ezzel az ülést bezárom.

Az ülés 11 órakor végződik.

II. A főrendiház ülése október 26-án.

— Kezdeté délelőtt 11¹/₂ órakor. —

A kormány részéről jelen vannak: Széll Kálmán miniszterelnök, Lukács László báró Fajóváry Géza, gróf Széchenyi Gyula, Hegedűs Sándor, Wlassics Gyula Darányi Ignác.

Széll Kálmán miniszterelnök: Méltóságos főrendek! Mindenekelőtt legyen nekem megengedve, hogy őszinte és mély tisztelettel üdvözöljem a méltóságos főrendeket a mai napon, midőn összegyűltek azon célból, hogy az 1901. évi október 24-ére összehívott országgyűlést a első ülésel megkezdjük. Kérem a méltóságos főrendeket, hogy a házszabályok értelmében ezen első ülés vezetésére a maguk közeléből koreinöket felszólítanak méltóztatassanak. Van szerencsém mindjárt ajánlatba hozni, hogy a korban legidősebb s a méltóságos főrendeknek tisztelt és nagyrabecsült tagját, Szabó Miklós ő excellenciáját kérjük fel, hogy a koreinöki tisztelt tel estise s ezen első ülést vezesse. (Helyeslés.) Fekérem tehát Szabó Miklós ő excellenciáját, kegyeskedjék a koreinöki széket el foglalni.

Szabó Miklós koreinök: Méltóságos főrendek! A miniszterelnök ur ő nagyméltóságának indívtványa és a méltóságos főrendek kegyes beleegyezése folytán koromnál fogva az elmöki széket elfoglatván, az ülést megnyitóm.

Házszabályaink első szakaszának értelmében a jegyzöki tiszt visetésére ezen ülésen korjegyzök lévén alkérendök, kérem gróf Vigyázó Ferenc gróf Degenfeld Pál báró Rudnyánszky József és báró Baich Milán főrendiházi tag urakat, méltóztatassanak a korjegyzöki helyeket elfoglalni.

A mai ülés jegyzökönyvének vezetésére báró Rudnyánszky József ő méltóságát kérem fel; a nevelés szólamát kívánok gróf Vigyázó Ferenc ur ő méltóságát fogja jegyezni. Mindenekelőtt méltóztatassék megengedni, hogy a méltóságos főrendeket akik ezen az ünnepélyes megnyitást megelőző ülésre ilyen s ép számmal összegyűniti méltóztatnak, a legmelegebben üdvözöljem. Házszabályaink értelmében ezen ülések egyéb tárgya nincs, mint az új országgyűlés megnyitásának helyét, idejét és rendjét tudomásul venni. Erre nézve itt van előtünk a miniszterelnök ur átirata. Kérem azt elolvasni.

Báró Rudnyánszky József jegyzö: (Olvasza Széll Kálmán miniszterelnöknek október 24-én kelet átiratát amelyben a főrendeket arról értesiti, hogy ő császári és apostoli királyi felsége a tolvó hó 24-ére egybehívott országgyűlést e hó 28-án déli 12 órakor fogja a királyi várakban ünnepélyesen megnyitni.)

Szabó Miklós koreinök: Méltóságos főrendek! A miniszterelnök ur ő nagyméltóságának ezen átiratából arról méltóztatnak értesülni, hogy az országgyűlés ünnepélyes megnyitása e hó 28-án, déli 12 órakor fog a budai várpalotában megtörténni és ezt megelőzőleg délelött 11 órakor ünnepélyes istentisztelt lesz. Kérem a méltóságos főrendeket, méltóztatassanak minél számosabban megjelenni.

A házszabályok 1. §-a értelmében a mai ülésen

körül kell nézmem a teremben, mi történt. Vagy ugy? Igéretem ime esedékessé válik s én itt hagyom az ülést, hogy önök elé vezessem — *Makkai Zsigmond urat.*

Itt van. Most jött. Nem mondom, hogy gurult, noha igen gömbölyü székely. De székelynek is csak a ruhája szerint az, mert ha kiöltöztetnék, a feje és az alakja szerint bankár és lipótvárosi képviselő is lehetne. Még egészen fiatal, okos arcu, csöppet sem parasztos hajviseletü, illenék reá a cylinder is. Csak a ruhája — de méltóztatassanak elhinni, hogy Makkai Zsigmond ebben a székely uniformisban sinesen olyan feltűnő alak, mint például a parlamentben polgárjogot nyert Rigó Ferenc. Hogy pedig a külseje szerint olyan figurának pályáznék, amilyen a francia parlament egyetlen mohamedánja volt — azt méltóztatassék egyszer mindenkorra kiverni a fejkéből. Makkai uram (nem is tudom, mért nem mondom *Makkai képviselő urnak*, mint a többi honatyát) a maga sötétkék kabátjában, melyből nyakban még az a bizonyos aranyrojtos kendő se lóg ki, ugy fest, mint nagyon sok képviselőtársra, aki véletlenül nem dolgoztat elsőrangú szabónál. A kabátja bizony silány szabás, de feltűnés nélkül vegyül el a többi kabát közt. Ami pedig a harisnyanadrágot illeti, az a nadrág se olyan különös, mint a neve. Aztán meg semmi ok föltenni, hogy Makkai a padra fogja tenni a lábait. A pad alatt pedig minden nadrág egyforma.

Eszembe jut valami a mult országgyűlés első üléséből. Akkor Pichler Gyözöről jártak legendák. Az ismerkedő ülésben mindenki őt kereste. (El se jött, s ennyivel mégis okosabb, ámbár hiszen Makkai is későn és feltűnés nélkül jött).

szükséges meghatározni az órát is, amelyben a legközelebbi ülés meg fog tartatni. Az ünnepélyes megnyitást előrelátatolag 1¹/₂—1 óra tájban fog végbemenni. Ennélfogva ha a méltóságos főrendek beleegyezni méltóztatnak, legelőszerűbbnek vélném, hogy itt a legközelebbi ülés tolvó hó 28-án hétfőn délután félkettőkor tartassék meg. (Helyeslés.) Ha ezt elölgadni méltóztatnak ugy határozatilag kimondom.

Az ülés végződik 11 óra 45 perokor.

BELFÖLD.

Koerber Budapesten. Dr. Koerber osztrák miniszterelnök ma délelött *Gödöllőre* ment, ahol ő felsége kihallgatáson fogadta. A kihallgatáson, amely egy óránál tovább tartott, Koerber az osztrák parlamenti helyzetről is referált ő felségének. Az osztrák miniszterelnök ma délután látogatást tett Széll Kálmán miniszterelnöknel a miniszterelnökségi palotában és ott maradt egészen öt óráig, amikor visszautazott Bécsbe.

Az országgyűlés megnyitása. Az országgyűlés ünnepies megnyitásának rendjéről szóló értesítést ma küldte szét az udvarnagyi hivatal. A szertartásos program a következő:

A ünnepély megtartására kijelölt napon a kitűzött óra előtt a magyar országgyűlés mindkét Házának tagjai a budapesti királyi vár nagytermében, s ezután, amennyiben a várkáporna térogata engedti, ez utóbbiban is megjelennek és a szentlélek-misében részt vesznek.

Ő császári és apostoli királyi felsége az említett szent-misére nyilvános kíséret nélküli várkáporna oratóriumába megyen, mely alatt a püspök az apostoli keresztel állani fog.

A nagymise után ő felsége termeibe visszatávoztván, ott időzöld, míg az egyházi méltóságok átölközöknek és in longis az udvari kápolnából a felső terembe érkeztek hol is ez alatt a magyar országgyűlés mindkét Házának tagjai, a nagyteremben az ő felségének közvetlen kíséretére hivatott zászlósorak és testörkapitányok, a hercegprímás, a m. kir. miniszterek a többi zászlósorak és a püspök a kettős keresztel a kihallgatási teremben összegyűltek.

Mihelyt minden rendben van a magyar királyi főudvarmester jelentést tesz ő felségének mire ő felsége a következő kísérettel a belső termekből a nagyterembe vonomi méltóztatik és pedig:

egy udvari löbzötés,
a zászlósorak (párosan),
a hercegprímás,
a magyar királyi miniszterek,
a magyar királyi főudvarmester a pálcával,
a magyar királyi főlovászmester a kivont királyi karddal s jobbról mellette
a püspök a keresztel.
Ő császári és apostoli királyi felségének oldalai

Akkor az ülés után báró *Nopcsa Elek*, szinte szomjasan, szólott:

— *Száz forintot adnék, ha azt a Fichler-gyereket láthatnám!*

Kérvéssel utóbb pedig, aki *Nopcsa Elek* intendáns ellen a legkeményebb támadást intézte — *Fichler Gyözö* volt. Nem lehetetlen, hogy *Nopcsa* már azért adott volna inkább száz forintot, ha azt a *Fichler-gyereket* sohasé látja.

Ugy gondolom, nem való ez a figurázó kiváncsiság az ákosfalvai képviselővel szemben sem. Ha kicsi legény, akkor izléstelenység figurázni, ha meg ember a talpán — ugy visszafigurázza majd a kiváncsi urakat, hogy no. Sohasé törödjünk hát vele olyan erőltetve. Várjuk ki az idejét — amennyit ér, azt ő fogja megmutatni, nem mi.

Hölgyeim és uraim — prédikáltam. Bocsánat.

De ha önök is látták volna azt az erős székely arcot, mely megkeményedett, de egyetlen izmával sem vett tudomást a Sándor-utcában mellette tüntető tömegről; ha látták volna, hogy nagy lomha testével milyen idegenül járt az utcai ovációban; ha látták volna, hogy az urak milyen ragyogó arcokal köszönték ugyanazt a tüntetőt, mely a harisnyás székely arcát megkeményítette: — egy kicsit talán önök is sokallának a figurázást s egy kicsit talán önök is türelmesebben várnák, hogy nem hozott-e magával ez a székely valamit, ami elkél idefenn a jósabású ruhák fővárosában. Az egyik fehér keztyűt hoz és házszabályt, a másik harisnyanadrágot és amivel a szabályokat csinálják . . .

és műgöttei kíséretét képezik: a magyar királyi főkamárás, a magyar királyi testörkapitány és ő felsége főhadsegéde.

Ő császári és apostoli királyi felsége a terembe érve, a trónra lép, leül s kalpagját fölteszi.

Most beszédet mond ő felsége az országgyűlés tagjaihoz, melynek végeztével ő felsége a trónról felkel, kalpagját leveszi s az előbb megjelölt kísérettel a belső termekbe visszavonul.

Megtámadott mandátumok. A Kuria ma megkezdte a választások ellen beadott kérvények tárgyalását. Az első tanács, amely *Faisz* Andor bíró elnöklelte alatt ült össze, báró *Gagern* Miksa galgöcei néppárti és *Pavlovics* Ljubomir törökbecsei nemzetiségi képviselők mandátuma ellen beadott kérvényeket tárgyalta. *Zachár* Emil kuriai bíró referálta mindkettőt. A Kuria megvizsgálta alaki szempontból a két kérvényt és miután az előadó konstatálta, hogy a törvényben előírt tiz aláírás mindkét kérvényen föllelhető s a becsatolt okmányok mindenben meglelelnek a törvényben előírt kellékeknek, elölgadta őket a tárgyalás alapjául, s a báró *Gagern* mandátuma ellen beadott kérvény érdemleges tárgyalására november 30-ik napját tűzte ki. A *Pavlovics* Ljubomir megválasztása ellen beadott kérvényt pedig december 7-én fogja tárgyalni a Kuria. A nyilvános tárgyalás minden héten *szombat*on lesz.

A kir. Kuria iktatóhivatalába ma újabb petíció érkezett, amely *Werner* Gyula magyar-igeni képviselő mandátumát támadja meg. A kérvényező a megsemmisítést azon az alapon kéri, mert a megválasztott képviselő *Werner* Gyula semmiféle választó jegyzékbe felvéve nincsen. A kérvényt dr. *Dáni* Vilmos ügyvéd nyújtotta be. — A dr. *Nosz* Gyula szepes-szombati képviselő ellen tegnap benyújtott petíciót *Kelemen* Mór bíró fogja referálni az e célra összeállított tanácsban. — *Szulovszky* Dezso nagyatapolcsányi képviselő mandátumát is megtámadják. A petíciót holnap adják be a Kuriahoz. Ugyancsak a napokban adják be a kérvényt *Madarász* Imre karegazi képviselő ellen is gróf *Kreuth* Béla párhivei.

Nem lesz száz klub Nagy-Szombanól táviratozták a *Magyar Távirati Irodának*: Az a hírlapi jelentés hogy a pártionkivüli száz képviselők *külön száz klub*ot alakítanak, nem *jelel meg a valóságnak*. Csupán annyit történt, hogy a képviselőház háznagyi hivatalához a százok azt a kérelmet intézték, hogy 11 pártionkivüli számára egymás mellett tartson ienn helyet.

KÜLFÖLD.

Királyok találkozásá Bécsben. A *Neues Wiener Journal*nak jelentik Berlinből: A román követséghez közel álló körökben azt beszélik, hogy *Károly* király legutóbbi bécsi tartózkodása alkalmával értesítették az orosz kormányt, hogy november hó tolyamán *György* görög és *Károly* román király *József* király vendégeiként Bécsbe érkeznek, ahol *Ferenc József* király hozzájárulása mellett *kiegészítik a görög-román szövetséget*. Ez a hír megerősíti azt a jelentésünket, hogy a Balkán nem-szláv államainak szövetségét Bécsben, monárkhiánk égisze alatt pecsételik meg.

Vilmos császár és a német vámtarifa-javaslat. A német vámtarifa-javaslat várható sorsáról, amely az egész világ minden kereskedő államát közelről érdekli, rendkívül fontos híreket közöl velünk *berlini* tudósítónk. E szerint a vámtarifa-tervezet tárgyalása a szövetségtanácsban *oly gyorsan halad előre*, hogy a kormány a javaslatot már november 26-ikán a birodalomgyűlés elé fogja terjesztetni. A vámtarifa-tervezeten a szövetség-tanács csak *csekély jelentőségű módosításokat* fog végezni.

A birodalmi gyűlés egy tagjának közlése révén a *königsbergi Hartung'sche Zeitung* Vilmos császárnak egy érdekes nyilatkozatát közli a kereskedelmi szerződésekről. A császár ugyanis, amikor a kereskedelmi szerződések szóba kerültek, így fakadt ki:

— Ha a kereskedelmi szerződések *létre nem jönnek*, akkor *összeaprítok mindent idebent!*

A *Vossische Zeitung* e közlemény kapcsán megjegyzi, hogy már hetekkel ezelött tudomása volt a császár e nyilatkozatáról.

Osztrák ügyek. *Koerber* osztrák miniszterelnök tegnap Budapestre érkezett és itt találta gróf *Vetter*-t, az osztrák képviselőház elnökének táviratát, melyben az arról értesítette, hogy a *Reichsrath* megkezdte a költségvetés első olvasását. Ezzel az osztrák képviselőház *bizonyítottá* szol-

gátlotta munkaképességének és így egy időre alhá-
rította az osztrák krízist, amely vagy kabinet-
váltózással, vagy pedig a Reichsrath fölösztatá-
sával nyert volna megoldást.

Bécsi parlamenti körökben elterjedt hírek
szerint *Rezek* cseh miniszter kijelentette az ifju-
sok klubnak, hogy, amennyiben a klub radikális
tendenciáktól vezéreltetni magát, *kénytelen volna*
állásáról lemondani. *Rezek* állása különben már
akkor is megrendült, amikor a cseh klub első
ülésén, a cseh miniszter kivételével, bizalmatlan-
ságot szavazott a *Koerber-kabinetnek*. Bár a klub
többsége ragaszkodik *Rezek*hez, nem lehetetlen,
hogy az ellene régóta folyó intrikáknak lemondá-
sával fog véget vetni.

A spanyol kormány és a szerzetesek. A spa-
nyol cortex mai ülésén *Sagasta* miniszterelnök kijelen-
tette, hogy a kongregációk ellen kiadott rendelet
elője, hogy a Franciaországba kiutasított kongrega-
cióknak Spanyolországba való bevándorlását megaka-
dályozzák. Ezt a célt el is érték, mert 700 szerzetes
közül, akik a határon átkeltek, csak 52 maradt Spa-
nyolországban.

A szerb felirat. Hosszas huzavona után
végre meg tudta szerkeszteni a skuptina a koroná-
nak átnyújtandó válaszfeliratot. A szerkeszt-
ményt nem egyhangulag, hanem csak szűbb-
séggel fogadta el a skuptina. A felirat első
sorban elismeréssel adózik a királynak azért
a férfias határozottságáért, amelylyel az or-
szágot a kínos és alkotmányellenes provizórium-
ból kivette. A király kezdése már azért is nagy-
jelentőségű, mert azt bizonyítja, hogy a koroná-
nak elhatározása végrehajtásában teljesen sza-
bad keze volt; ezért elvesztették a talajt lá-
buk alatt amaz elemek intrikái, melyek al-
kotmányellenes törekvéseiket azzal az állítás-
sal leplezték, hogy a korona nem volt teljesen
szabad, midőn az alkotmányreformokat végrehaj-
totta. A felirat konstátálja azután, hogy az új
alkotmánnyal egyidejűleg békülékenyebb szellem
hatolt be a politikai életbe, amely szellem a ki-
váltó politikai személyiségek közlekedésében jut
kifejezésre. A feliratnak a külpolitikára vonatkozó
része megelégedéssel veszi tudomásul a trónbe-
szédnek az Oroszországhoz, Ausztria-Magyar-
országhoz és Montenegróhoz való viszonyra vonat-
kozó kijelentéseit s a Törökországhoz való viszony
tekintetében a következőket mondja:

Midőn a nemzeti képviselőlet máltányolja a
kormány fáradozásait, valamint a szultán meg-
felelő előzetesét az ottomán császársághoz
való viszonyunk fontosságát illetően, nem mu-
laszthatja el, hogy *sajnálkozásának nem adjon kifeje-
zést*, hogy a magas porta O-Szerbiában élő alatt-
valóinak és rokonainak személyes és vagyoni
biztonságát az albánok támadásaival és jogsérté-
seivel szemben jobban nem biztosította, főleg,
mivel ezt nemcsak a jó, barátságos szomszédi
viszonyra való tekintet, hanem saját jól fölfogott
érdeke is parancsolja, mely érdek nem kevésbé
megköveteli azt is, hogy nemzetbelieink O-Szer-
biában és Macedóniában gazdasági ügyeikben ki-
légtetessenek.

A felirat a királyi pár éltetésével végződik.

Az angol kormány és a háború.

Edinburg, október 26.

Mai beszédében *Chamberlain* a délafrikai
háborúról beszélt, kijelentette, hogy a kormány-
nak *soha sem volt szándéka, hogy offenzívába lépjen*.
Meg akarta erősíteni a Fokgyarmatban levő csa-
patokat s azután *folytatni akarta a tárgyalást*; a
boerok azonban ultimátumot küldtek és megkezd-
ték az ellenségeskedést. Azok a föltételek, melye-
ket a boeroknak ajánlottak, kedvezőbbek voltak,
mint amilyeneket valaha ajánlottak legyőzött ellen-
ségnek. Minthogy ezeket a föltételeket visszautasi-
tották, *szükséges a háborút végig harcolni*. Csodálatos
adódik a boerok *szívességének*, de Angliának ezzel ha-
sonló határozottságot kell szembeállítania. A boerok
több függetlenséget követelnek, mint amennyivel
a háború előtt bírtak. Ezek oly föltételek, ame-
lyeknek elfogadása össze nem egyeztethető becsületünk-
kel. Azt hiszi, hogy elérkezett az ideje a *legener-
gikusabb intézkedéseknek*, hogy a lázadókat és *guerilla-
bandákat legyőzzék*. Mindarra, amit e részben te-
szünk, precedens eseteket találunk ama nemzetek
tetteiben, amelyek most elítélik a mi barbársá-
gunkat és kegyetlenségünket. A kormány nem
fog habozni, hogy új *áldozatokat követeljen az or-
szágtól, ha szükséges lesz*. A szónok végül kijelenti,
hogy a katonai helyzet nem ad okot aggodalomra.

London, október 26.

Campbell-Bannerman liberális pártvezér teg-
nap Stirlingben beszédet mondott, amelyben a
dél-afrikai háborúval foglalkozott. Azt mondta a
többi közt, hogy *ez a háború Angliát az összes
világrészeken gyöngíti*. A kormány az előrelátás
és okosság hiányának sajnálatos bizonyosságát
adta. *Az angolok hátrésein sok tekintetben barbár*;

a farkok fölégetését, asszonyoknak és gyerme-
keknek táborokban való elhelyezését semmivel
sem lehet igazolni. A háborút természetesen
a *legnagyobb energiával folytatni kell* addig, a míg
sikeresen be tudjuk fejezni, de aztán mindent el
kell követni, hogy a *legyőzötteket kiengeszteljék* s
hogy a mostani ellenség jobaráttunkká váljék.

London október 26.

A *Daily News* értesülése szerint a kormány
azzal a tervvel foglalkozik, hogy az alsóházat a
legközelebbi ülésszak után *feloszlata* és új választ
tűz ki.

Brüsszel, október 26.

Botha, akinek hadereje *megint négyezer ember-
nél több*, Wakkerstroom és Ermelo között megerő-
sített táborban van. Hadállása oly erős, hogy az
angolok *meg sem közelíthetik*. A boer kormány több
európai gyárnál *sok ágyút rendelt meg*.

Liverpool, október 26.

Long polgármester egy beszédében kijelentette,
hogy *Bullert* azért bocsátották el, mert súlyosan *meg-
sértette a fejelemet*. A kabinet egyhangulag Lord *Ro-
berts* pártjára állt, aki kijelentette, hogy *sajnája az*
esetet, mert *Buller a legméltóbb képviselője a brit fajnak*,
de az is bizonyos, hogy *senki sem követett el még*
súlyosabb hibát, mint ő.

Brüsszel, október 26.

Dr. *Leyds Krüger* elnök felszólítására *tiltakozó*
jegyzéket intézett a nagybatalmekhoz melyben óvást
emel az ellen a bánásmód ellen, amelyben az angolok
az egyes délafrikai fogolytelepeken *levő boer asszonyo-
kat és gyermekeket* részesítik.

Amsterdam, október 26.

Az itteni hajómunkás-egyesület elnöke az angol
munkáspárt vezetéséhez *telhívást* intézett, hogy
csatlakozzék a kikötőmunkásoknak *az angol hajók ol-
len irányuló bojkott-mozgalmához*. Az antwerpeni, genfi,
harvei és kopenhágai kikötőmunkások szintén hozzá-
járultak a bojkotthoz.

Pietermaritzburg, október 26.

Milner főkormányzó ma tartott beszédében
azt mondta, hogy mindenkinek kívánsága Dél-
Afrika szerencsés és üdvös gyarapodása angol
záslát alatt *De senki se számíton arra, hogy ezt*
minden átmélet nélkül el lehet érni. Még a legjobb és
legbőlebb sem tagadhatja a túrelem nagy erényé-
nek szükségét. Nem akar azonban ezzel téltlenség-
et ajánlani, ha az ügyek rosszul állnak.

Páris, október 26.

Berry képviselő a kamara legközelebbi üléseinek
egyikén indítványt fog tenni, mely *telhívja a kor-
mányt*, hogy a többi nemzetekkel együttesen tanács-
kozzék utakról és módokról arra nézve hogy Angliát
rábíriák, hogy a nőket, gyermekeket és aggodak ne
tartsa tovább a koncentrációs táborokban, hanem
egészséges éghajlatu semleges területekre vigye őket.

HIREK.

Katonatisztek a redakcióban.

A német hadsereg vezetősége még min-
dig úgy fél a napisaíróktól, mint az ördögtől.
Főképp attól remeg, hogy pennafigyasztó kato-
natisztek az irás hevében elszólják magu-
kat és olyan dolgokat biznak a rotációs
gépekre, amelyeknek publikálása a legkülön-
félebb *raisonok* értelmében éppen nem kívánatos.

Ez a görösös félelem mondatta tollba a
hadi-vezetőséget az itt következő rendeletet,
amelyet a német napilapok így adnak elő:

Az összes tisztikart felsőbb utasításra,
esküjükre való figyelemzettel *ilésztöltötték*,
hogy *ne fejtsenek ki újságírói tevékenységet*. Meg-
van ugyan nekik engedve, hogy *inkább tárc-
szerű dolgokat* iranak katonai folyóiratokba és
monarkhista *észlelté napilapokba*, de határozot-
tan óvakodniok kell katonai ügyek tárgyalá-
sától és szolgálati titkok elárulásától. A csá-
szár *külön kabinetrendeletben* is foglalkozni fog
ezzel a dologgal.

Az eset azért is komoly, mert *Vilmos*
császár és király nem bízik eléggé a hadi-
vezetőség autoritásában, hanem megnyomítja
a parancs súlyát egy külön kabinetrendelet-
tel is. Vigyázzanak tehát a porosz katonati-
sztek, mert ha esetleg kisiklanak a hadi-
vezetőség körmei közül, ám ott ólálkodik rá-
juk veszedelmes erejével a császári kabinet-
rendelet és ott nincs irgalom.

A dolog kétségkívül érdekes, itéletet
mondani róla nem is csekély feladat. Mert
igaz ugyan egyrészt, hogy a rendelet korlá-
tozza legkedvesebb szabadságaink egyikét:
a szólásszabadságot és bizonyos korlátok közé
keríti az oly szépen körülbástyázott sajtó-
szabadságot is. Azok az emberek tehát, akik
a negyvennyolcas vívmányokat szeretik és
mint a haladás garanciáit féltve-féltik, na-
gyon ellenséges indulattal, összerángolt szem-
öldökkel fogják ezt a legujabb merényletet
olvasni s a toll szabadságára hivatkozva, oda
kivánják ő porosz felségét, ahol a cit-
rom virul.

Amde akkor ő porosz felsége meglehetné
azt a tréfát, hogy az így okoskodó férfiakat
magával vinné ama déli hazába, ahol a cit-
rom virul s ott a következő tanulságos kö-
rüményekre hívná fel figyelmüket:

Az összes déli országokban, tehát Itáliá-
ban, Spanyol- és Görögországban és még a
portugálok kised államában is olyan neve-
zetes módon virágzik a sajtó- és szólásszabad-
ság, hogy a katonatiszt urak nemcsak re-
dakciókba járnak, nemcsak cikkeznek és
speechelnek, hanem benn ülnek — már aki-
ket t. i. megválaszt néhány ezer bácsi — a
parlamentban, a cortexben, a gerazben,
szóval a törvényhozások házában. Es tessék
figyelmesen megszemlélni, hogy micsoda furcsa
helyzetbe kerül ott első sorban a hadikor-
mányzat, amelynek ilyen módon az alárendeltjei
diktálnak, azután maga a hadsereg belső fe-
gyelme, amelyet ugyancsak megtépz a katonati-
sztsz-törvényhozók szabadsága. Mert ott a
katonatiszt-képviselő mint képviselő felelőtlen
és sérthetetlen, mint katona viszont a leg-
nagyobb mértékben felelős és sérthető — pél-
dától fura helyzetek alakulnak ki és sok
érdemes figyelő erre a helyzetkémikumra vezet
vissza ama déli országok sivar katonai álla-
potait.

Ha az ellenvető és bíráló urakat a csá-
szár levinné magával a citrom hazájába s
megmutatná nekik ezeket az állapotokat, vaj-
jon megmaradnának-e a szigorú kritika állás-
pontján?

Erre a kérdésre kellene előbb szolid fele-
letet kapni, hogy igazában megítélhessük:
helyes-e az, amit a porosz király cselekedett,
vagy sem?

Budapest, október 26.

— BUDAPESTI NAPLO. Október 31-én új
előfizetés nyílik a Budapesti Naplóra. Kérjük azo-
kat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetés
ezen a napon lejár, méltóztatassanak megújításról
idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalan-
ul küldhessük tovább.

— Lapunk legközelebbi száma hétfőn dé-
előtt jelenik meg.

— Személyi hír. *Fehér* Ipoly pannonhalmi fő-
apát a budai *Szt.-Lukácsfürdőbe* érkezett gyógykezelés
végeti.

— Az udvar Gődöllőn. *Gődöllőről* jelentik: A
király tegnap Isaszegben volt hajtóvadászaton, melyen
Lipót bajor hercegen s *József Agost* löhercegen kívül a
király kísérete is résztvett. *Giulla* és *Augustia* löher-
cegnők *La Roche* báróné kíséretében Isaszeg felé
tettek sétalovaglást. Ma a király *Lipót* herceggel és
József Agost löherceggel és kíséretével Valkón volt
hajtóvadászaton. *Ferdinánd* toscanai nagyherceg
nap Babaton volt cserkészni, de ma az esős idő miatt
nem távozott lakosztályából.

— Kiténtetések. A király mint a hivatalos lap
mai száma közt, *Halmágyi* Sándor budapesti ítő-
tábla bíróinak sajtó kérelmére történt nyugalmazása
alkalmából a bírói pályán szerzett érdemei elismeré-
sül a *Ferenc József-rend tiszti keresztjé* adományozta.
Ugyancsak a mai számban jelent meg *Mayer Ottó*
drezdai lakos udvari lönyképezőnek kiténtetése is.
Mayer magyar állampolgár és vezető embere a drezdai
osztrák-magyar kolóniának. A király most a kolónia
érdekeinek előmozdításáért a *harmadosztályú vaskorona-
renddel* tüntette ki.

— Pócs miniszter beteg. Dr. *Pócs* Sándor
igazságügyminiszter — mint értesülünk — két nap óta
ágyban fekvő beteg. A miniszter betegsége azonban
nem aggasztó, ugyanis foggyökérgyulladásra van.

— **Mihály nagyherceg Budapesten.** Bécsi tudósítónk jelenté a legilletékesebb forrásból, hogy *Mihály nagyherceg* budapesti látogatásának egyáltalán *nincs politikai jellege*, noha a külföldi sajtó erősen hangoztatja ennek a látogatásnak politikai célját. *Mihály nagyherceg*, aki benső viszonyban van *Ferenc József királyival*, évek hosszu sora óta nem látta őt és nem akarta külföldi utazásakor az alkalmat elszalasztani. *Ferenc József király* örömmel fogadta a látogatás bejelentését és Bécsbe készült, hogy ott üdvözölje a nagyherceget, azonban *Mihály nagyherceg* tudatta, hogy a magyar fővárosba utazik a királyhoz. Ezek az előzményei a budapesti látogatásnak, amely kizárólag barátságos jellegű és nincs összefüggésben a krétai kérdés rendezésével, miként azt a külföldi sajtó, az osztrák és a magyar lapok is hirdetik.

— **Vilmos oszár fia Stambulban.** *Konstantinápolyból* táviratozzák: *Adalbert* porosz herceg tiszteletére ma este a *Yildiz-palotában* díszvendég volt, melyre báró *Marschall* német nagykövet, a nagykövetség személyezte, a „*Charlotte*” iskolahajó és a „*Loreley*” állomáshajó tisztjei, valamint a török szolgálatban álló német hivatalnokok voltak hivatalosak. Ebéd után színelőadás volt. A szultán ezután bucsukihallgatáson fogadta a herceget. Holnap délelőtt *Adalbert* herceg a *Charlotten Száriába* utazik. A szultán *Adalbert* hercegnek és *Frigyes* porosz hercegnek egy-egy arab telivért ajándékozott.

— **Kinevezések.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király az igazságügyminiszter előterjesztésére *Gyulányi Lajos* miniszteri tanácsosi címmel és jelleggel öltöztetett osztrájtanácsost miniszteri tanácsossá, dr. *Reiner Ignác* és dr. *Án Bóla* utkárokat pedig osztálytanácsosokká nevezte ki.

— **Apponyi Jászberényben.** Nagyban készülnek *Jászberényben* *Apponyi Albertnek* és feleségének fogadására. *Apponyi* nov. 3-ikán a reggeli vonatra indul *Jászberénybe*, honnan *Hatvanig* küldöttség megy elébe a *Jászberényi* szabadalvúpart élőkének vezetésével. Megérkezése után több deputáció fogja felkeresni és banketet adnak tiszteletére. A *Jászberényi* hölgyek különös óvációnak akarják részesíteni a grófi nejét, ki mellesleg megjegyve, már igen szép eredményt mutat fel a magyar nyelven. A grófnőt is egy monstre hölgyküldöttség fogja felkeresni, melynek vezetője üdvözölni fogja abból az alkalomból, hogy először jelenik meg térje választói körében. *Apponyiék* az eddigi megállapodás szerint egy napig maradnak *Jászberényben*.

— **Edvárd király és Fülöp herceg.** Vége a haragtatásnak *Edvárd király* és *Fülöp orleáni herceg* közt. Az ok, amely e haragot keltette, súlyos volt, annál nehezebb vala a szerepe annak, aki a két magas urat összebékítette. Egy mai táviratunk szerint a békéltető *Ferenc József király* volt, akinek baráti segédkezést nyújtott még *Keresztély dán király* és a *chartresi herceg*. De különösen a mi királyunk fáradozott a kibékülés létrehozásán, tekintettel *József főhercegre* és *Klotild főhercegnőre*, mint az orleáni hercegnő szülőire, akiknek ez a feszült viszony rendkívül kellemetlen volt. A kibékülés első következménye az lesz, hogy királyunkat az angolországi koronázáson *Frigyes főherceg* és neje helyett *József főherceg* és *Klotild főhercegnő* fogja képviselni.

— **A miniszter elismerése.** Abból az alkalomból, hogy *Bosznia- és Hercegovinából* kereskedők és iparosok felrándulást rendeztek *Budapestre*, *Hegedűs Sándor* kereskedelmi miniszter leiratot intézett a Magyar Kereskedelmi Csarnokhoz és a Magyar Kereskedelmi Részvénytársasághoz. A leiratban utal arra a fontosságra, amelylyel a hazai iparnak és kereskedelemnek külső piacokon való teregelése bir és amelyre vonatkozólag egyik igen hatható eszköz a kereskedőkkel való közvetlen személyes érintkezés. A miniszter aztán a két társaságnak ez ügy sikere érdekében kifejezett odaadó tevékenységéért és áldozatkészségeért megleget szavakkal elismerését nyilvánította.

— **Goluchowski gyász.** *Bécsből* táviratozzák: *Gróf Goluchowski* külügyminiszter ma este *Galiciából* visszatért *Bécsbe* és holnap reggel *Párisba* utazik, ahol elhunyt apósát, *Murat* herceget hétéven, e hó 28-án temetik. *Murat* herceg halála alkalmából *gróf Goluchowskihoz* ő felsége a király, *Vilmos oszár* a román király, *gróf Bülow* német birodalmi kancellár, *Delcassé* francia külügyminiszter és számos más személyiség részvevőit intézett. A külügyminiszter szerdán ismét *Bécsbe* érkezik.

— **A bécsi olasz nagykövet szabadságon.** *Gróf Nigra*, bécsi olasz nagykövet tegnap kezdte meg évenként szokásos szabadságát és több hétre *Olaszországba* utazott. Távolléte alatt a követség ügyeit *Ferrara Dentice*, követségi tanácsos intézi.

— **Wlassics Gyula a hercegrímásos.** Az üdvözöl levelek és táviratok nagy száma kereste *lő Vaszary* Kolos hercegrímás tizedik évfordulóján annak a napnak, amelyen lényes állását elfoglalta. Az első üdvözölők közt volt *Wlassics Gyula* vallás- és közoktatásiügyi miniszter, aki a következő levélben gratulált az egyházfejedelemnek:

Főmagasságu és Főtisztelendő Bibornok,
Hercegrímás, Érsek Ur!
Az ország hercegrímásává és esztergomi érsekként történt kinevezésének tizedik évfordulóján tiszteletteljesen üdvözölöm főmagasságodat.

Tíz év előtt szolgáltattam legkegyelmesebb Úrnak az egyház részének egyező akarattal főmagasságodat az egyház legelső egyházfejedelemi székébe. E felölöségteljes helyen főmagasságod mindenkor az egyház javáért hevülő buzgalmunk, a lángoló hazaszeretnek nyújtotta telemelő példáját; jelszavához híven, csüggedetlen kitartással képviselte a magyar Sion orman a béke és engesztelés szellemét, gyakorlatlan kiapadhatatlan jótékonyssággal a munkásszeretnek műveit. Magas méltóságának sulya, bár annak terheit főgökony lelke kétszeresen őrzi, főmagasságod egyéniségét csak emelte kiváló egyházi és hazafiai erényei fényt vetettek bitorára gyarapították a főmagasságod által oly méltóan betöltött primási és az ősi esztergomi érseki széknek magas erkölcsi értékét a nemzeti köztudatban, amely meg van szokva e díszes polcon a magyar főpapoknak mintaképeit tisztelni.

Főmagasságod ismétlenül a legünnepelesebb alkalmakkor tolmácsolója volt legkegyelmesebb Úrnak előtt a nemzet szívdobbanásának. A nemzeti közérület lelkületét helyesléssel tette főmagasságod arany szavait magáévá. Nem kédeim, hogy a háas nemzeti közérület visszhangja vagyok, ha nem is oly ékesszólan akkor, amikor közpályájának e mai ünnepeén benső köszönetet mondok főmagasságodnak az egyház, a közművelődés, a jótékonyaság terén kifejtett áldásos tekenységéért azon hő kivánsággal, hogy a Mindenható kegyelme még sokáig kedvezzen főmagasságod életének és tegye gazdagon gyümölcsözővé munkásságát az egyház, a és trón a magyar haza javára.

Fogadja főméltsóságod mély tiszteletem őszinte nyilvánítását:

Wlassics Gyula.

— **A zeneköltő fia.** Egész *Németség* szép dícséretekkel ünnepelte e napokban *Lortzing János* zeneszerzőt születése századik évfordulóján. A holt zeneköltő e posztumusz jubileumán a lapok gyönyörű tárcákat közöltek, a színházak előadták darabjait, hangversenyen énekelték dalait, sirját megkoszorúzták. Csak egy érdekelt ember maradt távol az ünnepléstől. Egy szerződés nélkül való, facér színész, akinek asznap talán anyyi fillérje sem volt, hogy megvegyen egy két újságot s legalább abból tudja meg: milyen nap is volt asznap. Ez a facér színész pedig az ünneplést zeneköltő legifjabbik fia. De akad egy másik ember, aki megtudván a nagy apa szegény fiának keserves sorsát, nagylelkűen sietett rajta segíteni. Ez a másik ember *Vilmos* eszár volt. A facér színészt ma porosz királyi rendelettel kinevezték *Königliches Schauspielhaus* tagjává.

— **Ausztria Párisban.** *Bécsből* táviratozzák, hogy a párisi világkiállítás osztrák központi bizottsága ma tartotta meg zárülését. A kereskedelmi miniszter közszönnel emlékezett meg arról az érdeklődésről, amelylyel ő felsége a kiállítást kísérte, továbbá arról, hogy a kiállítás védnökségét *Ferenc Ferdinánd főherceg* vállalta el, és köszönetet mondott a kormány nevében a kiállítóknak, a központi bizottságnak, az autonóm hatóságoknak és az ipari testületeknek a tanusított áldozatkészségéért. Erre *Exner* főkormánybiztos adta elő jelentését, amelyben kiemelte, hogy *Ausztria*, mint rajta kívül csak *Magyarország* és *Oroszország*, minden csoportban méltóan és lényesen volt képviselve és hangsúlyozta a főkormánybizottság működésének kedvező financiai eredményét. A főkormánybizottság, különösen azáltal, hogy erőlyesen leküzdötte a francia igényeket, képes volt a három millió árami szubvencióból több mint 300 000 koronát megtakarítani. Szavait ő felségére mondott hochhal végezte. Ezután a központi bizottság tagjainak átadták a kereskedelemügyi minisztérium által részükre vert emlékrmet.

— **Magyar fűrdőorvos Aroban.** *Dr. Zala Simon* fővárosi orvos *Aroban* fűrdőorvosi működését megkezdette.

— **Huszonöt év.** A lipót-szentmiklósi zsidó iskolaszék legközelebbi ünnepélyt rendez *Katz* Henrik tanító 25 éves jubileuma alkalmából. *Katz* a nemzeti-ségi vidéken hasznos szolgálatakat tett a magyarosítási ügyének már azzal is, hogy ő vezette be a magyar tanyavet a lipót-szentmiklósi zsidó iskolába. *Katzot* a magyarosítás körül szerzett érdemeiért *gróf Csáky* Albin akkori kultuszminiszter elismerő oklevélal tüntette ki.

— **Kié lesz a Nobel-díj?** Egész *Európa* sajtóját élénken foglalkoztatja az a kérdés, hogy ki fogja megkapni a sokat emlegetett nagy Nobel-díjat. Már arról is volt szó, hogy *Krúger* elnök lesz a nyertes. Mint *Christianiából* írják, a *Verdens Gang* című lap jól értesült forrásból hosszabb cikkeket közöl a Nobel-díjról. A bizottság, mely el fogja dönteni, hogy ki érdemli meg legjobban a békédíjat, nagy titokban tartja értekezletei eredményét, annyi azonban mégis kiszivárgott, hogy a svájci *Henry Dunant* a legkomolyabb jelölt. *Dunant-t* harmincheten ajánlották s ő utána a francia *Frédéric Passy* kapta a legtöbb szavazatot. *Dunant* jelöltsége a világsajtóban nagy rokonszenvvel találkozik. Az ő *Souvenir de Solferino* című kis könyve indította meg azt a nagy akciót, amelynek eredménye a genfi konvenció lett.

— **Pfeiffer József és Mária-alapítvány.** *Néhai Pfeiffer József* és *Mária*, egy öreg házaspár, kik szerényen visszavonulva éltek nagykoronai házukban, *felműlt* koronára rugó vagyonuk nagy részét jótékony célokra fordították. Megalapították a nevüket viselő nőotthon és létesítettek egyéb jótékony alapítványokat. Így a munkásgylet szentendrei üdülőházának 2000 koronát, a vöröskereszt-kórháznak 2000 koronát, a mentőegyesületnek, a budapesti és promontori római katolikus egyházaknak jelentékeny összeget hagyományoztak, továbbá az egyetemi és műegyetemi hallgatók számára egy hater koronás oly ösztöndíj-alapítványt hagytak, melynek kamatait valláskülönbség nélkül oly hallgatók kaphatják, akiknek szülei csak gondok árán tudnák gyermekük kiképzését betegeztetni. De van az alapítványi okmányok, melyet a végrendelet végrehajtói dr. *dombóvári Schuiból Géza* és *Szuly Gyula* szerkesztettek, még egy másik intézkedése is, mely abban áll, hogy az ösztöndíj nem pusztán a tanévre, hanem az egész tanszakra, a tanulmányok teljes befejezéséig adományoztatik és nem kívántatik a praerencia az előmenetelnél, elég ha a folyamodó iju anyyi előmenetelt tud kimutatni, hogy nem veszt létevet. Az adományozási jog ezen alapítványra a végrendeleti végrehajtókat illeti.

— **Lakoma Sándor Pál tiszteletére.** Az Országos Kereskedelmi és Iparcsarnok ma este az *Arany-János-utca* 29-ik szám alatt lévő helyiségében lényes lakomat rendezett abból az alkalomból, hogy egyik elnökét, *Sándor Pált* országgyűlési képviselővé választották. A lakomán megjelent a *Lipótvárosi közönségnek* színe-java s nagy szeretettel ünnepezték képviselőüket: *Sándor Pált*. Jelen voltak: *Matkovits Sándor*, *Horváth Elemér*, *Sándor Pál*, *Jellinek Henrik*, dr. *Schreyer Jakab*, *Auer Róbert*, *Boda Dezső* kerületi kapitány, *Adler Sándor*, a kör háznagya, *Mauthner Adolf*, *Gelléri Mór* királyi tanácsos, *Herzfeld Frigyes* és a *Lipótvárosi kereskedelmi világnak* a színe-java. Az első teiközöntő *Matkovits Sándor* v. b. t. t. mondta. Találón jellemezte a gyermeknadrágot, amelyet most az ötödik kerület új képviselője, *Sándor Pál* visel. Erdekesen jellemezte ennek a nadrágviseletnek különböző fázisait és végül arra az eredményre jutott, hogy ezt a nadrágot az ötödik kerület új képviselője becsúlletel fogja viselni.

Utána *Sándor Pál* kelt föl. Ez a kör — ugyan — azért alakult, hogy az ötödik kerület a választási harcokban a kereskedelem zászaját a csatában felvegye. Majd *Matkovits Sándor* politikai működését dícsérte, aki már rég felismerte a kereskedelem nagy jelentőségét és ezt saját pártjával szemben is mindenkor nyíltan hangoztatta. *Matkovitsot* étette.

Beszélték még dr. *Glücksthal* Samu, *Auer Róbert*, *Jellinek Henrik* a lipótvárosi győzelem országos jelentőségét hangsúlyozva, *Aczél Géza*, dr. *Aldor*, dr. *Schäffer Sándor*, *Gelléri Mór* és végül dr. *Alföldi*, aki a kereskedelmi csarnokot köszöntötte föl.

— **Házasság.** *Szibeniszt Gyula* jogtanácsos leányát, *Idét* eljegyezte dr. *Gáspár Elek* kereskedelemügyi minisztériumi alkalmazó.

Viskocsi Emil eljegyezte *Vokurka* Helént Prágából.

Rada Dezső, az *Assicurazioni Generali* tisztviselője eljegyezte *Goitein Ignác* leányát, *Szidkét* *Budapestben*.

Fischer Jenő fővárosi méráros eljegyezte *Beck* Vilma kisaszonnyt, *Beck József* leányát *Zomborról*.

Fehér Hugó november harmadikán délelőtt 11 órakor vezetni oltárhoz a dohán-utcai izraelita templomban *Baron Jakab* kereskedő bájos leányát, *Ferenckét*.

Mokkovcsák Ernő szepesmajerkai evangélikus lelkész e hó 29-ikén vezetni oltárhoz *Kemény Ilona* kisaszonnyt a szarvasi evangélikus templomban.

Hoffmann Károly máv. tisztviselő eljegyezte *Hacker* Ionát *Budapestben*.

HUNGARIA-fürdő BUDAPEST, VII. KERULET, NYAR-UTCA 7. SZAM. Gőz- és kádfürdők. Nyitva reggel 5-től este 9-ig.

— **A nápolyi panama.** Rögönt, mihelyt kipattant a nápolyi panama híre, az összes érdekeltek siettek a nyilvánosság előtt tisztára mosni magukat, ami egyelőre nem sikerült. *Sarmon* herceg, valamint a *Mattino*, a *Don Marzio* szerkesztői és *Serao* Matild hevesen tiltakoztak a *Sarredo* királyi biztos jelenlétében ellenük emelt vádak ellen.

A *Sarredo* által leleplezett szerkesztők és hivatalnokok nyilatkozataival vannak tele a lapok. Egytől-egyik azt mondják, hogy a kapott pénz megengedett előleg volt. *Serao* Matild érzékeny nyílt levelet tesz közzé, amelyben azzal vádolja *Sarredot*, hogy tönkretette a becsületét egy védtelen asszonynak, aki családanya, világhírű író és hazája büszkesége. *Férje*, *Scarfoho* kijelenti, hogy saját yachtja van, de folytatja a *Mellino* szerkesztését, hogy még nagyobb yachtot vásárolhasson, amely öt elvirgyesse országokba a nápolyi rágalmak tengeréből. A római *Patria* szerint a kormány, mielőtt Nápolyt illetőleg határozatot hozna, a kormány egy tagját ki fogja küldeni, hogy tanulmányozza az ottani viszonyokat. Az illető miniszter be fogja jární egész Dél-Olaszországot és utazása után fog javaslatot tenni, hogy miképp lehet kiirtani az ottan meggyökeresedett korrupciót. Az *Avanti* szerint *Di Brogljo* pénzügyminiszter semmit sem hajlandó adni Nápoly számára. mert a költségvetés nem bír el semmiféle rendkívüli kiadást: ellenben magához hivatva *Miraglia*t, a *Banco di Napoli* igazgatóját, hogy megbeszélje vele Nápoly adósságának konverzióját.

— **Hollán Ernő emléke.** Néhai *Hollán Ernő* főrendiházi tag, altábornagynak szombathelyi szülőházát a Magyar Mérnök- és Építész-Egyesület emléktáblával jelölte meg, amelyet holnap, vasárnap lepleznek le. Az ünnepen az Akadémia is képviselteti magát, amelynek az elhunyt igazgatósági tagja volt. Az ünnepre Budapestről a nevezett egyesületnek elnöksége és még harminc tagja Szombathelyre utazik. A Mérnök-Egyesület *Hollán* alapította 1867-ben, és 18 esztendőig volt elnöke; sokszor anyagilag is támogatta és így biztosította a ma már virágzó és közéletünkben számot tevő egyesület fennmaradását.

— **Az új sebészeti klinika.** Az új sebészeti klinika a Baross- és Szentkirályi-utak sarkán már felépült s a napokban kőtözködik bele a klinika, amely 1881 óta volt a Rókus-kórházban elszállásolva. Az új sebészeti klinikának a bejáró betegek már november 4-ikén gyógykezelésben részesülnek. November 15-ikén kezdik meg a fekvő betegek fölvetelét.

A klinika külső architektúrája a hatalmas homlokzattal már lebilincseli a nézőt. Itt emelkedik két talpazat is, amelyek egyikén a messze híres *Balassa* János boldogult sebésztanárnak, mint a magyar sebészet megalapítójának, másikon *Lamniczer* Sándornak, a klinika alapítójának, első igazgatótanárának szobra áll. A földszinten a patkóalakú klinika két részre oszlik. Jobb oldalán a bejáró betegek tágas várterme, az új betegek vizsgálására való helyiség, a régi betegek köztökre szolgáló és teljesen eikülönített folyosóval ellátott hatalmas szoba és az ambuláns operálóterem kaptak elhelyezést. A baloldalon van az intézet jól felszerelt könyvtára, a műtő-növényekkel nappali társalgó terme, az inspekciós-orvosi szoba, két tanárszobák lakása és az intézeti adjunktus dolgozószobája. Az első emeleten van a nagy műtőterem. Kételetem magassága a tető és oldalvilágítást kap. A műtőhely le van mlyítve hogy minden haligát szemlélhesse a műtét lefolyását. Balra gazdag műszerkészlet- és kötőszertár; jobbra két tanterem, a két műtőterem foglal helyet, majd egy 16-ágyas kórterem a célszerű mellékhelyiségekkel. A nagy műtőterem mellett van a klinika vezetőigazgató-tanárának, *Rétezy* Imrénének dolgozó- és fogadószobája és az első segédnek lakása, továbbá egy 16-ágyas kórterem. A klinika 128 betegágygal rendelkezik. A második emelet inkább buvárlati célra szolgál: laboratórium, fotográfáló, Röntgenhelyiség és az intézet gazdag muzeuma. Az egész épület villamvilágítással van ellátva. Érdekes újítás az, hogy az egész intézetben egyetlenegy sarok sincs, a faak ivben érnek össze s így a por nem féskelheti be magát. Az épülethez megfelelő park tartozik.

— **Bács-Bodrogmegyei kör.** A Budapesten tartózkodó nagyszámú bácsmegyeiek hatalmas körül teremtettek, amely a társas együttélés előjain fölül emelkedve, a humanizmus s különösen a megyebeli tanulóifjúság érdekeinek szolgálatába szegődött. E nemes törekvésű körnek sikerült először megnyernie borsodi és katymári *Latino*vits Pált, a rigyiczai kerület országgyűlési képviselőjét, akit a kör tagjai ma üdvözölhettek először saját helyiségeikben. Az új elnököt nagy lelkesedéssel és óvációkkal fogadták s *Latino*vits Pál beköszöntőjében, amelynek szónoki lendülete zajos tapsokra ragadta hallgatóit, megígérte, hogy rá fog szolgálni a belé helyezett bizalomra. A kör tisztikara nevében *Pukovich* Elemér üdvözölte az elnököt, akit úgy aposztrofált, amint egész Bács megyében is ismeretes, hogy minden szép, jó és nemes ügyért méltán

tud lelkesedni. A népszerű elnök ezután elnökölt a kör ülésén, majd jó ideig maradt még együtt, barátságosan elbeszélgetve a körnek nagyszámában egybesereglett tagjaival.

— **Verseyhgy-emlék.** *Vértes József Verseyhgy Ferenc* emlékezete oimen füzetet adott ki, melyben Verseyhgy életével, írói működésével foglalkozik. Könyvével kegyeletes eszme megalvóítását akarja szolgálni a szerző, amennyiben a könyv tiszta jóvedelmét a Szolnokon felállítandó Verseyhgy-emlék javára szánja. Művét a magyar ifjúságnak ajánlja, de a nemes ól s a feledésbe merült derék író életének és működésének ügyes méltatása, a könyv tartalma is megérdemli, hogy a közönség szélesebb körben érdeklődjék a munka iránt. A könyvecskéhez először dr. *Nógrádi László* írt. Ára 50 fillér és megrendelhető Szolnokon a Verseyhgy-kör elnökénél a gimnáziumban.

— **Epileptikusok védelme.** Azok a szerencsétlen gyermekek, kik ez alig gyógyítható nyavalyában szenvednek, eddig nagyon kevés gondozásban részesültek az állam részéről. Iskoláinkba föl sem vették őket s így meg voltak fosztva annak a lehetőségétől is, hogy valami existenciát teremthessenek maguknak.

A közoktatásügyi minisztérium emberbaráti osztályának vezetője, dr. *Seabó Sándor* miniszteri osztálytanácsos most az állam gondoskodását ki akarja terjeszteni az epileptikusokra is, akiknek a számára foglalkoztató-műhelyt és gazdasági telepet akar létesíteni. Egy jótékonyágáról ismert főúr pompás kastélyát ajánlotta föl erre az emberbaráti célra. A beruházási költségeket is társadalmi uton akarják beszerezni s a végből közelebb nagyobb szabású mozgalmat indítanak.

— **Órult vagy gyilkos?** Érdekes esettel foglalkozik a bécsi rendőrség. Az esetről a következőket jelentik Bécsből: Tegnap délután három óraker az érterületen a császármalmok közelében álló rendőrnök feltűnt egy asszony, aki azt a benyomást keltette, mintha öngyilkos akarna lenni. Rögönt bekérte a kerületi kapitányságra, ahol az asszony *Peciva* Máriának és foglalkozás nélkül valónak mondta magát. Időközben egy másik rendőr azt vallotta, hogy már két óraker látta a Duna partján *Peciva* Máriát, akinek társaságában akkor egy tíz-tizenkét éves fiucska volt.

— **Hol a fiu?** — faggatta az asszonyt a kapitány. *Peciva* Mária hosszas tagadás után vallani kezdett:

— **Belöktem famat a Dunába.** Vagy ezer lépésnyire túl a Rudolf trónörökös-hídon, a Duna balpartján történt meg.

Ugy látszott, mintha *Peciva* Mária lelkiismeretével a vallomással nem könnyebbült volna meg egészen. Tovább faggatták, mire az asszony a következőket vallotta:

— **Október hetedikén a szeretőmet is a Dunába öltem.** Már régebben viszonyom volt *Strauss* János butorszállító munkással, mikor egyszerre megtudtam, hogy egy másik asszonynyal megcsal és hogy két gyereke is van tőle. Október hetedikén *Strauss* akit nagyon részeg volt, a Duna-csatorna balpartján sétáltam. *Strauss* rosszul lett és amikor a meredek parton lemászott a víz színéhez, egyet löktem rajta és ő nyomtalanul eltűnt a habok között.

A rendőrség rögönt kutatni kezdett és kitélt, hogy *Peciva* Máriának nincsen fia, *Strauss* János nevű butorszállító munkás pedig Bécsben sohase létezett. Meglehet, hogy az asszony, aki már egyszer tébolydában internálva volt, deliriumában eszelte ki a szörnyű önvadát.

— **Halálózás.** *Rózahegyi* Gyula, volt vidéki színész, 24 éves korában hosszas szenvedés után az éjjel meghalt. Temetése vasárnap délután 4 óraker lesz a Népszínház-utcai gyászházban. Az elhunyt ijjuban *Rózahegyi* Kálmán, a Nemzeti Színház fiatal művésze testvéröccsét gyászolja.

Tegnap temették el az abaujmegyei *Felső-Kézsmárkon* a Kubinyiak családi sírboltjába *Kubinyi* Luciant, aki tagja volt a szerencsétlen véget ért *Miksa* mexikói császári katonai kíséretének. Mint még egészen fiatal tiszt vett részt a mexikói hadjáratban és urának, a császárnak kivégeztetése után királyunk kitüntetéssel bocsátotta el a katonai szolgálatból. Két évtized óta Líptóban éldegelt az öreg ur, ahol kiterjedt rokonsága van.

— **Nemzeti sorvadásunk.** A kivándorlás statisztikája lépten-nyomon arról tanskodik, hogy az ország népessége fogy, hogy a nemzet sorvad. Egész tömege a munkabíró embereknek vándorol ki idegenbe s megannyi elvész a hazára nézve. Egy része elpusztul, a másik része megtalálja idegenben azt, amit itthon hiába keresett és ennél fogva akklimatizálódik az új hazában. Ujjában Abauj-Torna vármegye adatai tanszkodnak eme országos betegségnék a méreteiről. Ebből az egy vármegyéből három hó leforgása alatt 467 ember vándorolt ki Amerikába.

— **A Musolino-költség.** Az olasz állami költségvetésben ilyen adat is fog szerepelni: Musolino-költség. A brigantí, aki szinte példátlan ügyességgel siklott ki üldözői kezei közül, nagy áron adta meg magát. Egy olasz lap kiszámította, hogy a rablóvezér elfogatása félmillió lírába került. Ötven ezer lírát tűztek ki a fejére s egész hadsereg üldözte hónapokon keresztül. A Musolino-költség jögszerint meg lesz mentve, mert a brigantit az eljárás költségei megtérítésére fogja itélni a törvényszék, tényleg azonban egy fillér sem térül meg az összegből.

— **Uj francia lap Budapesten.** *Journal de Budapest* címmel ma egy új francia hetijáság indult meg a magyar fővárosban. Felelős szerkesztője *Salamon Ödön*, a kitűnő író és kiadó tulajdonosa *Scialom* Y. József, a Kelet egyik legalapabb ismerője. A magyar napijáságok alakjában nyomott és tetszetős külsejű francia hírlap a szerkesztőség programját közli az élen. E program szerint az újság célja: „hogy épp úgy a külföldnek, mint a Budapesten tartózkodó idegennek a valóságnak megfelelő helyes fogalma legyen Budapestről és a magyar viszonyokról. E magyar szívi és francia nyelvű újság tisztelesen foglalkozik a főváros társaságával és benső magyar szokások ismertetésével“. A mutatószám változatos tartalmából kiemeljük a „Miért oly kevés az idegen?“ című cikk-sorozatát. A szerkesztőség tömeges kérdéseket intézett a közéletnek e kérdésben illetékes jeleseihez. Közük Hegedűs Sándor kereskedelmi miniszterhez, aki Budapestet kissé drágának mondja. Szerinte az idegenforgalom csak akkor emelkedik, ha Budapesten apasztják az idegen költségét és tartózkodnak minden zsarolástól. Érdekes cikkek vannak az új francia újságban Erzsébet főhercegnő eljegyzéséről, Bercsényi irodalmi estélyeiről, a francia nevelőnők helyzetéről és figyelemreméltó benne *Scialom* József nyílt levele Hegedűs Sándorhoz, amelyben azt ajánlja, hogy a bolgár, szerb, olasz és román kormány mintájára a magyar kormány is létesítsen magyar nyelvű kereskedelmi tanfolyamot a Keleten. Előfizetési ára 10 korona egész esztendőre.

— **Körjegyzők kongresszusa.** A magyarországi községi és körjegyzők országos központi egyesületének választmánya ma délelőtt kilenc óraker *Kuncze* Imre elnökele alatt a Pannónia-szállóban ülést tartott, mely a holnapi közgyűlés előkészítésével foglalkozott.

Kuncze Imre elnök szívesen üdvözölte a kar-társakat, visszajelentést vet a multak küzdelmeire, amelyeknek eredménye nincs arányban a kitéjt munkával.

Uszky Bálint főjegyző, mintán az elnöki jelentés több igen jelentékeny tárgyat föl íel. Tömör összefoglalásban ismerteté azt. Ennek során bejelenté, hogy az Erzsébet-árvaházi alap kezelésére a postakaraké-pénztárral kötött a választmány előnyös megállapodást. Az egytel történetének megírása nem sikerült s azt a jövő földatái közé sorozta. Majd ismerteté a közigazgatás dolgában a közgyűlés elő terjesztendő határozati javaslatot. *Kuncze* Imre elnök fő eg a határozati javaslat szellemét világítja meg röviden s föl-világosításait a választmány tagjai sűrű helyesléssel kísérték. Hozzászóltak az előterjesztéshez *Moravai* Ferenc (Dombbrád), *Szegedy* Albert (Rákos-Keresztúr), mire *Kuncze* Imre elnök fölvilágosításai után a választmány hozzájárult a javaslatba hozott pótlásokhoz. Ezután a választmány a tagok élénk részvétele mellett megvitatta a holnapi közgyűlés tárgysorozatát és tudomásul vette az egyes bizottságok által előterjesztett jelentéseket, javaslatba hozván a felmentések megadását.

— **Jubliáló meteorológiai intézet.** Bécsből jelentik, hogy a meteorológiai központi intézet ötven-éves fennállása alkalmából *Rainer* főherceg, mint a tudományos akadémia gondnoka, továbbá *Suess*, az akadémia elnöke és *Hartel* közoktatásügyi miniszter elnök, meglátogatták az intézetet, ahol a budapesti, triestyi, szerajevói, belgrádi és kremsmünsteri obszervatóriumok igazgatói és a tudomány képviselői gyűltek egybe. A főherceget az intézet igazgatója fogadta. Az intézet beható megsejmelése után bemutaták az idegen vendégeket. Délután a tudományos akadémiában jubileumi disztyúvés volt a főherceg elnök-lésével.

— **Pisztolypárba.** *Fodor* Ferenc a „Magyar Hírlap“ munkatársa és dr. *Brady* Ernő között ma délben pistolypárba volt, melyre összeazóalkozás szolgáltatót okot. Sebesülés nem történt.

— **Elgázolt ezredesné.** Bécsből jelentik, hogy tegnap este a Getreidemarkton egy petroleumos kocsit elgázolta *Lauffer* Gusztáv nyugalmazott ezredesnek 77 éves feleségét. *Lauffer* né, aki Budapesten született, a szenvedet sérülések következtében meghalt.

— **Kirabolt postakocsi.** *Szabadkáról* táviratozták, hogy a *feketehegy-szeghegyi* postakocsit az éjjel vasútra menet ismeretlen tettesek kirabolták. A rablók 900 koronát vittek el. A kocsist letartóztatták, mert az a gyanu forog fenn, hogy összezárták a rablókkal.

— **A bölcsészet magántanára.** Az Andrássy-ut egyik háza előtt ma eszméletlenül fektött egy öreg ember. A mentők emelték föl szegényt a kocsijukba, miután konstátálták, hogy az öreg könnyen lehet segíteni. Az egész kura csak abból áll, hogy egy kis ennivalót kellene neki adni. Az öreg embert tehát az éhség döntötte le a lábáról s így az öreg, akiről kiderült, hogy *Kordesch* Albertnek hívják, az ideai nyomor történetének a bevezetője. *Kordesch* Albertnek egyébként nagyon érdekes múltja van. Laibachban született s tanári diplomát szerzett. Még 1882-ben a gráci egyetemen a bölcsészet magántanára volt, de tanszékét nagyfokú idegbaja miatt el kellett hagynia s azóta bojárta a félvilágot, de sehol se kedvezett neki a szeresene. Budapestén két év óta lakik nejével s egy Holló-utcai üres konyhában tengette életét. Az utóbbi időben egy fővárosi nyomdában volt alkalmazva mint korrektor, de idegbaja ettől az állásától is megfosztotta. Két nap óta kóborolt a szerencsétlen ember étlenszomjában Budapest utcáin, míg végre ma reggel fáradtan és kimerülten rogyott legragyogóbb utcánk közepére. A mentők kávé, tejet és pénzt adtak a szerencsétlen embernek s lakására vitték.

— **Óvató egy műparosnak.** Abból az alkalomból, hogy *Kohn* Károly műparos születésének 70. évfordulóját teljes testi és lelki erőben és frissességben ünnepelte, nagyszámú tisztelettel övátóikban részesítették. Az ismert műparos mint tizenhétéves gyermekéjü önkéntesen beállt honvédnek és végigküzdötte a szabadságharcot, melynek lezajlása után a közös hadseregbe sorozták. Itt tizenkétévi szolgálata után előléptetésben vő része és Szofierinónál megszabesült. Közel negyvenévi munkásságával, önzettségével és a közjó iránt mindenkor tanusított meleg érdeklődése és támogatása által barátai és embertársai szeretetét és elismerését vívta ki magának. Sok közhasznú intézmény és társulat — amelyeknek *Kohn* Károly évek óta tevékeny támogatója — valamint sok tiszteletje és barátja szeretetteljes üdvözléssel kereste fel az évforduló alkalmából a köztisztvisletben álló agyagtyánt.

— **A newyorki egyetem jubileuma.** *New York*-ból jelentik, hogy az ottani egyetem mai jubiláris ünnepéje a legnagyobb rendben folyt le. *Roosevelt* elnök is jelen volt az ünnepségen, de a szokásos kézfogást ezúttal — könnyen sejtethető okok miatt — mellőzte.

— **Belgrádi dolgok.** A szerb fővárosból pikanteriákban gazdag hírek szivárognak ki. Az egyik érdekes hír egy titokzatos hölgyről szól, aki ruházatra nézve a férfiakhoz hasonlít meglehetősen, s egy idő óta nem másért tartózkodnék Belgrádban, mint azért, hogy a gólyát a konakba kényserítse. Ezt a hölgyet a legnagyobb titokban állítólag a Keletről hozták, s a királyi palota közelében egy csendes utcában lakik és lakásán csak protektora, a konstantinápolyi szerb követ látogatja meg. Nappal alig látni, de este felé mindig előkerül, s bosszu köpenyben, fején kis nemezkalappal siet a királyi palota kapuja felé. Az őrség nem vesz tudomást róla, erre parancsa van. Ez a hölgy pedig nem más, mint dr. *Ztebold* F. Mária, orosz zsidónő, aki az első szerb-török háborúban egy ideig részt vett, de aztán kintasították Szerbiából, ámbar sok szerb tisztnek fájó ezért a szíve. Azóta Konstantinápolyban él a doktornő, aki ott azoknak az asszonyoknak a körében, akik hevesen vágyakoznak egy kis pályásbabáért valósgos varázsló hírében áll. Bulgáriában a legkalandosabb dolgokat beszélük az esetről, sokan már sajnálják a királynét, hogy annyi minden gyűlölelemre kész, csak hogy trónörököslet ajándékozza meg Szerbiát. Annyi bizonyos, úgy mondják, hogy ha ez az örvenedese esemény a keleti doktornő segítségével létrejön, a protektor akár miniszterelnök is lehet.

A másik esemény, amiről Belgrádban sokat beszélnek, noha titokban akarták tartani, egy botrány, amelynek egyik hőse *Nikodém Lanjevia* hadnagy. Draga királyné öcsese, aki majdnem trónörökös lett és ennek unokaöcsese, *Petrovics*, ugyancsak hadnagy. Draga királyné legidősebb nővérének a fia. Egyébként tizenkilencszendős. A két hadnagyooska azt a viccet engedte meg magának kissé kaptatott fővel, hogy egy kávéházban ingujjra vetkőzve biliárdoztak a főbbbvalók előtt. Egy kapitány figyelmeztette őket az illetlenségére, amire a kitudó *Nikodém* től olyat kapott egy sőrőspalackkal az oldalába, hogy két bordája betört. Arra a többi jelen volt tiszt kardot rántott s a hadakozásban *Nikodém*nek az egyik ujjizületét lehasította. Két nappal később megint volt mit beszélni a hadnagy uraknak. A belgrádi nemzeti banknál csekély nyolcvanezer frankot óhajtottak félvenni váltóra, a bank azonban nem volt hajlandó pénzt adni. Ez rossz vért szült a konakban, s azóta a bank alkormányzójának egy és más tüzisúrosokat kell elvieslnie nap-nap után. A viléz hadnagyk azonban mégis pénzhez jutottak. Draga királyné kijárta, hogy a király civillistájából kétezer frank zsebpénzt kapjanak havonkint. Majd-

nem ennyit kap a királyné férjes nővére, *Petrovics*né is amióta urától, egy egészen közönséges bankártól különváltan él. A bankárné fia is részesülnek tekintélyes segítségben, szintegy a királyné két kisebbik testvére. Ezeknek szép hozományok is lesz majd akkorra, amikor kell majd. A királyné az ifjúkori barátinőről sem feledkezett meg.

— **Elégedetlen asszonyok.** *Elégedetlen vagyok a sorsommal*, — ez a refrénje a legtöbb levélnek, amelyet *Ella Wheeler-Wilcox* asszony, a jeles amerikai író nő naponta garmodaszámra kap tanácsot kérő asszonyoktól. A *Cosmopolitan* legutóbbi füzetében érdekes cikket ír az asszonyok elégedettségéről *Wilcox* asszony és tanulmányából a következők részét közöljük le:

Asszonyok, beteg civilizációink szerencsétlen áldozatai, akik nem tudják maguknak megmagyarázni, hogy miért okoz nekik keserű csalódást a tökéletes boldogságnak annyi látszólagos garanciája, hozzám, a nők pszichológusának alapos ismeréséhez fordulnak tanácsért, noha eszköz-ágában sincsen, hogy kövessék. Őt ujjamon tudnám megszámlálni azokat az asszonyokat, akikről sejtem, hogy sorsukkal meg vannak elégedve.

Véleményem szerint a legboldogabb asszonyok — a legszorgalmasabbak. Természetes, figyelmen kívül hagyom a munkásnőket, akik erejüket túlhaladó munkával kénytelenek megkeresni mindennapi kenyerüket. Csak azokról a feleségekről és anyákról akarok szólni, akik minden testi és lelki erejüket reggeltől estig a gazdálkodás intím gondjainak áldozták valamint azokról az anyákról is, akik az élet útján teljesen magukra vannak utalva és akiknek intelligenciáját valami szabad életpálya teljesen lekötö.

Elégáns társaságokban az ember akárhányszor mélyen megilletődik, ha észreveszi azt a rettenetes ellentétet, amely itt a látszat és a valóság közt uralkodik. Ékszerekkel ragyogó bál ruhák alatt szerény sebtől vonagló szívek dobognak modern kalapok virágbokra alatt nyughatatlan szemek lobognak valami megmagyarázhatatlan boldogság után, amelyet álmaikban láttak és imhol nem tudnak megvalósítani.

Milyen hasonló a tartalma a legtöbb levélnek, melyet kapok! Szép, fiatal, gazdag asszonyok, akiket kifogástalan férjjei és édes gyermekekkel, pompás egészséggel áldott meg a sorsuk, annál boldogtalanabbak, mentől kevesebb okuk van rá.

„Vonszalom napjaim terhet és csak az elalvás pillanatában érzem magamat boldognak. Mondjon nekem valami szórakozást, vagy célt, vagy eszközt, amelylyel életemnek érdekességét adhatnák!” — írja az egyik.

Egy másik asszony pedig ekként panaszkodik: „Fényűzéssel berendezett, kellemes lakásom van, édes gyermekem derék férjem, de végre is megúnia egymást férj és feleség, ha sokáig el egymás mellett. Egyhangú életem elviselhetetlen volt, szórakozás és változatosság kell nekem. Egyedüli mulatságom abból áll, hogy utazom, hadd lássak új arcaikat, új tájakat!”

Csak hogy az utazás csupán kellemes szórakozást jelent emberek számára, akiknek lelki egyensúlyja megintott, — egyebekben pedig a belső nyugtalanságot az idegek túlingerelésével fokozza.

Az ilyen utazási mániában szenvedő asszony férjénél még sokkalta sajnálatraméttóbb az, akinek felesége mérhetetlen gazdagság után áhítozik. Kellemes tüzehelyével, jó férjével, édes gyermekkel megáldott asszony hogyan engedheti be házába az elégedetlenség szellemét?! Mert szükségét érzi, hogy a világot toalettlével elkápráztassa, hogy gyönyörű világa legyen és úgy éljen, amint ez a miliómosok régióiban szokás. Hány férjet kergetett már végső romlásba nagyra vágyó feleségének rossz kedve és nyugtalansága!

Mikor aztán az ilyen asszonynak a becsúgya az egész családot tönkre juttatta, a mérsékletes asszonynál sokszor még szomorubb tünetek mutatkoznak, veszélyeztetvén a házi békét. Egy családanya ezeket írja nekem:

„Szeretem, ha az emberek megcsudálnak és fölkeresnek. Hü vagyok a léremhez, de kölcsönös szerelmünk már régebbi idő óta elintéztett ügy és nekem szükségem van arra az izgatottságra, amelyet a férfiak hízgelései okoznak. Csak az fűszerezheti meg életem egyhangú unalmát.”

Egy nőlen férfi, aki éppen ennek következtében jól ismerte a nőket, azt mondta egyszer nekem:

— A telen asszony, aki unatkozik és akinek a férje túlságosan megbizott benne, az a pecsenye, amely minden hivatásos Don Juan menüjén szerepel.

Igy szól a cikk, — de *Wheeler-Wilcox* asszony csak a baj eredetére mutat, a nélkül, hogy minden esetben az orvosságot is meg tudná nevezni. Bizony azonban, hogy az unalom veszedelmei ellen a leghatásosabb óvszer, ha az asszony teljesen férjének, gyermekének, családi körének szenteli magát.

— **Czolgosz bűnhődése.** A buffalói mérénylet tettesét, az amerikai köztársaság elnökének gyilkosát hétfőn végzik ki villamos áram segítségével. Utána még az a glória sem marad, melyet az eddigi anarkhisták csináltak maguknak örületük következtességéből, mert *Czolgosz* most már megváltotta, hogy tulajdonképpen az adta kezébe a fegyvert, hogy nem tudott állást kapni. *Czolgosz* a minap maga kérte, hogy adjanak mellette lelkész, ámbar sokáig tünetetett és henegett istentagadásával. A fegyház igazgatója megkérdezte *Czolgosztól*, hogy mi vitte őt a rémos tett elkövetésére.

— Nagyon fel voltam háborodva — mondta — hogy amíg *Mac Kinley* egyre utaztatott s egyre beszédekert tartott az imperializmusról, azalatt én majdnem éhen veszttem s semmi reményem sem volt, hogy állást kaphassak. Magam is kérttem az elnököt, hogy juttasson valamelyik hivatalba, de ő azt felelte, hogy mitsem tehet értem.

*Czolgosz*hoz a napokban ismeretlen kezek levelet intéztek, melyben azt írják, hogy ne féljen, tartson ki bátran s reméljen, mert október utolsó napjaiban kiszabadítják elvtársai.

— **Százeves völegény.** Már azt is ritkaságként említi fel az újságok, ha valaki egyáltalában megéri a száz esztendő életkort, mennyivel nagyobb csuda tehát az, ha egy százesztendősb emberről, mint boldog völegényről lehet megemlékezni. Pedig egy milánói olasz lak komolyan jelenti, hogy *Alatriban* a napokban a városka jegyzője és tanácsosa, *Angelo Antonio Albiti*, noha százesztendősb, rövid özvegysége után örök búseget esküdött egy színházat esztendősb leányunk. A völegény anyja is szép kort ért meg. Százöt éves korában még olyan egészséges volt, hogy sajátkezüvel vart meg egy selemenyget, amelyet aztán IX. Pius pápának ajándékozott.

— **Serdülők leányok művelődése.** *Haldsz* Nátán polgári iskolai igazgató, *Rudenskyne-Südfeld* Fanni és *Bárd* Rezső polgári iskolai tanárok a pesti izraelita hitközség polgári leányiskolájából kikerült növendékek szüleihez felhívást bocsátottak ki. A felhívás a serdülebb leányok továbbképzésére szolgáló kurzus megalapítása érdekében szól, amelyen a leányok az intézet tanárainak vezetése alatt megfelelő remekműveket, valláserkösi és tudományos műveket olvasnának s azokat megbeszélnék, a tanárok fejtegetései után megértenék, s így az iskolában szerzett felülelesebb ismereteiket kibővítenék, a poétika, esztétika sok szükséges fogalmát, az irodalom és művelődéstörténet több fontos részletét megismernék. Hasonló intézmény a külföldön már régóta működik nagy sikerrel s a dolog tekintélyes szakferfiak körében náunk is tetszésre talált. A szüők pedig, akik tudomást vettek róla, örömmel pártolják s így bizonyos, hogy a terv valóra válik. S hogy a kitűzött program teljes értékében meg is valósul, arra kezesség az intézet tanári karának sok kipróbált jelesége. Az előadásokat hetenkint háromszor tartanak két-két óránként s a kilenchnapos kurzus halgatói havonkint öt koronáért vehetnek részt az előadásokban.

— **Új divatáruház.** *Lessner* Gusztáv a Bécsi-utca 6. szám alatt nemrég megnyitott divat-áruházában figyelemre méltó újítást léptetett életbe. Különböző divatcikkekkel kivételes alkalmi előadást rendez oly rendkívül jutányos áron, amelyet bizonyára méltányolni fog a főváros hölgyközönsége.

— **Hatvanhét följelentés.** Az óvadékkasszátás terén a legnagyobb rekordot tagadhatatlanul ifj. *Nagy* Károly érte el, aki a rendőrség három nappal ezelőtt letartóztatott. *Eldig hatvanhét ember* tett följelentést ellene; valamennyien szegény emberek, akik keservesen összekuporgatott filléreiket adták át a szelámosnak. Az Eötvös-utca 23/b. számú házban volt az iroda, amely a *házi általános pénzügyi és kereskedelmi ügyvitel* hangzatos címet viselte. Ifj. *Nagy* Károly jó családból származik. Atyjának, aki tekintélyes mérsáros-mester, a *Dávid*-utca 7. szám alatt háromemeletes háza van. Nagy már kétszer menekült meg a börtön elől. Első ízben egy mezőgazdasági gépgyárban, ahol alkalmazásban állott, sikkasztott nagyobbt összeget. Akkor édesatyja fizette meg az elikkasztott összeget. Másodsor is, amikor egy barátja pénzét sikkasztotta el, az atyja mentette meg.

— **Már évek óta pang a munka mindenfelé, a kormány állami építkezésekkel akar a munkásokon segíteni, de ezt jóval előbb megelőzte a *Párisi nagy áruház* vezetősége, amely áruházat épp most tetemesen megnagyobbítja, teljesen átalakítja és így több száz és száz minden szakmáj iparost már négy hónap óta állandóan foglalkoztat. Nagyon jó lenne, ha a többi vállalatok is ezen hazafias áruház példáját követnék.**

— **Elítelt hajóskapitány.** Augusztusban történt, hogy a *Mongolia* gőzös összeütközött a *Sebeci*val és elsüllyesztette azt. A kárt a biztosító-társaságok 180.000 koronával becsülték föl. Mint tudósítónk *Trieszt*ből táviratozza, a *Mongolia* kapitányát, *Donellit* a törvényszék 14 napi fogságra ítélte.

— **A vallás iparlovagja.** Párisból írják, hogy az ottani jogászvilágot nagyban foglalkoztatja egy *Gulmann* nevű lengyel kalandor bűnpöre. Hazájából elindulva legelőször Boroszóba ment, ahol egy protestáns paptól pénzt csalt ki s protestánsra lett. Ugyanabban a városban állt át a katolikus vallásra, miután a katolikus papokat is megzsarolta. Boroszóából Berlinbe került, de az uton nem kevesebbszer, mint *tizenötöször* változtatta a vallását, hol katolikus, hol protestáns volt, s természetesen sorra zsarolta keresztapáit és az illető vallás papjait. Berlinben zsidóvá lett, majd Párisban ismét visszatért a katolikus vallásra. folytonos keresztelési átjárdások és zsarolások közepette. Franciaországban hat hónap leforgása alatt *tízször* váltott hitet. 1892. január 8-án *Foss* lelkes református egyház tagjává tette, alig egy hónap mulva, február 5-ikén már katolikusá keresztelte *Omer* abbé. Ezután is kölesönt vett fel az illető papoktól, akik a „megtérül”-nek mindig szívesen adtak. Közben királyi módon élt kártyázott, szeretőket tartott s mellesleg becsapott egy csomó ékszerész. Aztán Londonba ment, ahonnan azonban a párisi rendőrség visszahozta. Tegnapielőtt állt először bírái előtt s mindez a sok gazság az első tárgyaláson sült ki róla. További kalandjainak felsorolása — csak ezután következnek!

— **A törzesszital.** Budapest egyik ősmért törzesszitalánál estéri-estére a legkedélyesebb módon csipkedik egymást a társaság tagjai. Floridó a sokat csudált hőszerelemes, a nők kedvence, utóbbi időben leltendő lehangolt. *Floridó szerelmes!* suttogják a bankárleányok. *Az igazgató nem ad már előleget!* jegyzi meg egy asztaltárs, egy másik pedig felajánlja pénzestárcáját a művészeknek, aki kapva-kap rá ta; de ezt átvéve csak tátongó ürességet talál benne. Így megy a hecelődés napról-napra. Floridó komor arcán sötét gondolatok mély barázdát szántanak. Senki sem tudja megjelteni Floridó rossz kedvének okát. Legjobb barátai sem. A titok látóla azonban nemokára teltebben. Egyik barátja véletlenül látta, hogy egy délelőtti komoly ábrázattal hagyta el egy ismert bankház üzletelhelyiségét. Ahá! Tehát tőzsdén játszik? Avagy sorsjegyeket vásárolt? ... Ettől a naptól fogva nem volt nyugta és ő csak annyit mond a csipkedésekre: *Szerencsésül-lagom elhagyott!* Allandóan rosszkedvű, morózus. Gyengéden vigasztalják, de hiába. Egy este azután egy premiéren oly tüzzel játszóta el a szerepet, hogy hasonló hatást még nem ért el művészetével. Barátjai ünnepelelték. Bankettet rendeztek tiszteletére. Folyt a pezsgő és a beszédek árja. A kedélyek hulláma magasra csapott, midőn Floridó egyik barátja a következő beszéddel üdvözölte a művészt: — Nos kedves barátunk, most már mindig jövedelmi leletsz és nyugodtan alhatsz, mert *Török* megütötte a lönyere-ményt! És csakugy a háttérben *Török A. és Társa* bankháza (Budapest, V. Váci-körút 4.) két küldötte jelent meg, kiket a művész háálól a lakomára meghívott. Most már nemcsak a művészt, hanem a szerencsés bankházat is lelkes szavakban ünnepele a jövedelmi társaság. A szerencsés *Török* bankház mai színes hirdetése jellemzetes rajokban mutatja be a művész arcképeit.

— **A soproni bankbukás.** A soproni bukott bank igazgatósági és felügyelő bizottsági tagjai és hivatalnokai vagyonára tudvalevőleg bünygyi zárlatot vezettek, a munkálzatokat még nem fejezték be, de az eddigi eredmény már egy millió koronánál többre becsülhető. A Lenk cégnél holnap a családtagok döntenek a kiegészítés tárgyában. Dr. *Vizlendvay* Imre győri főügyész helyettes tegnap óta Sopronban tartózkodik, hogy a soproni ügyészségnek a bank ügyében kiele telt eddigi működése s az ügy jelen állása felől részletesen tájékozzódjék. A soproni iparosok és kereskedők a lapokban hívják föl a város közönségét, hogy helyben és ne Bécsben vásároljanak, mert a helyi ipar és kereskedelem a beállott depresszió folytán támogatásra szorul.

— **Meghamisított vegyeskereskedés** cím alatt a lapokban megjelent közleményre vonatkozólag *Weisz* Ignác kijelenti, hogy a hír nem való őt a rendőrség nem körözi. A hír terjesztői ellen megteszi a megtörő lépéseket.

— **A nyomor legnagyobb rekordja.** Ha versenyrészt volna, hogy hol éri el az emberi nyomorúság a legmagasabb, illetőleg a legrémesebb nivót, ugy e szomorú versenyben a föld valamennyi államát legyőző Khina Warren angol főkonzul jelentése szerint Kiangsbu néhármszáz ezer ember küzködik az éhhalállal. De ne tessék hinni, hogy ez a kínai nyomor központja, korántsem. Nyanhwájában több, mint kétszerannyi ember koplal. Az angol jelentés szerint itt 700.000 ember vonaglik az éhségtől. Így tehát körülbelül egy millió ember szenved végig Kínában a nélkülözésnek legborzalmasabb fájdalmait, az éh-sorvadást. E roppant nyomor enyhítésére megindultak a segélygyűjtések. A kínaiak 7500, az idegenek 1500 fontot adtak össze.

— **Robbanás egy drogériában.** *Lévárd* írják: *Bolema* László gyógyszerész drogériájában a múlt csütörtökön zárás előtt az ideiglenesen elhelyezett spirittusz-aether eddig ismeretlen okból felrobbant. A felcsapódó lángot, mely több tárgyat teljesen elolvastott, azonnal eloltották. A kár körülbelül 8000 korona.

A tulajdonos és szolgálja szerencsésükre a laboratóriumban voltak s így az ijedségen kívül egyéb bajuk nem történt.

— **A hatszáz esztendősi iránytű.** Az iránytű feltalálásának hatszázéves jubileumát fogja ez esztendőben *Amalfi* városa megülni. Ugyanis annak a városnak szü ötte volt *Flavio Gioja*, aki az iránytűt a mai alakjában legelőször készítette el. Igaz ugyan, hogy a kínaiak már a mi időszámításunk kezdetétől fogva ismerték a delejtűt, azonban csak szárazföldön, vízben uszó parafa-darabokra erősítve használták. Európában az 1400. év körül kezdték a delejtűt a tengeri hajók utmutatója gyanánt használni.

— **Milliomos szocialista.** A chicagói Potter nevű híres milliomos-család ugyan nem mond le megszámlálhatatlan millióról, de azért igen derék munkát végez a szocializmus érdekében. A család két leánya, Gertrud és Horton kisasszonyok, nemrégiben több könyvet adtak ki, melyekben Zola realizmusával több szabadszemléletű doktrínát tárgyaltak. Most maga a család, Potter ur, aki elnöke volt az Illinois Steel Companynek, melyet tudvalevőleg az acéltruszt tett tönkre, a következő nyit levélben bucsuzik el a kapitalista társadalomtól:

Nagy íparvállalat elnöki állásáról mondtam le. Azért mondtam le, mert a trusztokban a munkások legnagyobb ellenségét ismertem föl. A mai rendszer gyűlöltöm, mert utálatos, mert a gazdagot pártololja, a szegényt eltorporja. Sok példával tudom bizonyítani állításomat.

New Yorkban egyszer egy kocsi láttam. Egy hölgy ült benne, aki az ülésben ülő kis kutyát kocsikázta. Az uton két öreg és rongyos munkást láttam ugyanakkor. Az egyik munkás fölpillantott az elegáns hintóra.

Ezt a pillantást sohasem fogom elfeledni. Ez a pillantás gyűlöltette meg velem végképpen a kapitalista társadalmat.

— **Kutba dobta gyermekét.** Sopronból megrendítő esetről adnak hírt. *Henyei* Ferenc bükki cukorgyáros kocsi neje ma hojnálban 10 éves, 8 éves és 1éleves gyermekét a kutba dobta. Mind a három gyermeket holtan húzták ki. A negyedik gyermek öreg anyjánál volt és ez mentette meg gyilkos anyjától. Henyeinét ma a déli vasút vágányán találták meg összezuzott testtel. Megállapították, hogy a szerencsétlen anya a három gyermekét kioltása után a vonat alá feküdt, amely összemarcangolta. Henyeinét jól élt férjével és így csakis örülési rohamában követhette el tetteit.

— **A sarkadi rablóbanda.** *Sarkadot* és vidékét már hetek óta veszedelmes rablóbanda tartja rettegésben. Pár nappal ezelőtt *Nagy-Zerinden* törték föl *Weisz* Adol! üzletét s a pénztárából nagyobb összeget elraboltak. Tegnap *Sarkad-Kereszturon* a község házáról a Wertheim-székereint vitték el, melyben csak készpénz 4400 korona volt. A betörést úgy vitték végre, hogy a falat kiverték olyan nagyságban, melyen keresztül az egész kasszát könnyen és zaj nélkül kicipeltek. A község háza amugy is vályogból épült s így nagyon könnyen boldogulhattak. A sarkadi esendőség nyomozást indított, hogy a betörőket kézrekerítse. A gyanú lekövetőre irányul, akik ugyanabban nagy rajokban léptek el a község határát.

— **Razzia.** A rendőrség tegnap a VII. kerületben razzit tartott, amelyben 58 csavargót fogdostak össze. 28-at a főkapitányiságnak adtak át 6-ot elítélőcsoltak, 6-ot a kerületi kapitányiságnak zártak le s 12-át elbocsátottak azzal, hogy nyolc napon belül rendes lakást és foglalkozást keressenek.

— **Folies Moderne.** Ez az új mulató megnyitása óta allandóan zsúrtól háznaknak és lelegeánsabb látogató-közönségnek örvend. Pompás műsora szakadatlan jövedelmét tartja esténként a közönséget. Tulz-as nélkül állíthatuk ki, hogy *Müller*nél jobb kómi-kust, *Werner* kisasszonya nál jobb előadóművésznőt Varietésben még nem hallottunk. Hozzáuk méltóan sorakoznak az összes művészek. Az alsó parti nagy siágernek bizonyult. Tegnap óta két új számmal saorodott a műsor a Hunyadi magyar kettős és Picardi kisasszony kitaláló excentrikkel.

— **Cigányzene a Telefon Hírműködésben.** A Telefon Hírműködés összes állomásán keresztül ma este cigányzene lesz hallható, melyet 8 órától 11 óráig fog közvetíteni az előfizetők szórakoztatására. A cigányzene-közvetítés, mely az Emke- és az Elite-kávéházból történik, megszületett szened 8 óra 15 perckor a külföldi tözsezárlatok és 9 óra 30 perckor az esti felolvasással, mikor is az est folyamán érkezett legújabb híreik és táviratait olvastatja el a beszélő újság szerkesztője.

(x) 50 év óta közkeveltségnek örvendenek köhögrés, rekedtség, torok és lélegezési szervek működési zavaráinak a világnirű Egger-léle mellészulak. Doboza 1 és 2 korona. (Próhadoboz 50 fillér.) Kapható minden gyógyszerárban és drogériában.

(x) Vásároljanak osztálysorsjegyeket Lukács Vilmos bankházában, Eudapest, V. Fűrűd-utca 10. Egy egész a 12 kor, 1/2 a 6 kor, 1/4 a 3 kor, 1/5 a 150 kor.

(x) Kérjük mindenütt F. M. K. E. vagy E. K. E. gyűjtőt.

A tábornok ur.

— Jelenet. —

A német császár *Koch* professzort tábornokká nevezte ki.

Egy bacillus: Elment már?

Egy másik: El.

Az egyik (föllélekzik): Hála Istennek. Mióta tábornok lett, nagyon félek tőle. Tegnap is kihuzta a kardját!

A másik: Borzasztó.

Az egyik: Ezentul mindig sorba kell állnunk, ha jön. Meg kell tanulnunk mindenféle katonai dolgokat. En már tudok kettős rendekbe fejlődni és kanyarodni.

A másik: Haj, haj, szomorú sor ez a katonasor. Már pedig én mindig azt hittem, hogy nem vagyok hadkötelek.

Az egyik: Pedig az vagy. En csak a beosztásért vagyok dühös. Ez a sárgaláz bacillus nem érdemi meg a kapitányi rangot. Nagyon szigorú.

A másik: Es milyen korán kell azóta kelni! Már reggel hatkor trombitálnak. En nem bírom sokáig. Ez a szegény kollerbacillus, aki a szomszéd eprovettában lakott, már a végét járja.

Az egyik: A gümöbacillus is nagyon panaszkodott. Eddig oly boldogan éltünk zselatinban és húslevesben, nem volt semmi dolgnak, csak tenyészünk, tenyészünk, jól érezzük magunkat és néha csöndesen röhögünk azon, hogy a tanár folyton meg akart ölni bennünket. De most...

A másik: Nem fogjuk soká túrni a dolgot. Fel fogom lázítani az egész laboratóriumot.

Az egyik: Ugy van! Ez aztán beszéd! Meg fogjuk nyerni a lázadás ügyének a pestis-kulturát! Azok a legszemtelenebbek!

A másik: Majd adok én a tábornok urnak!

Az egyik: Majd adunk neki!

(Trombitaszó. A két bacillus háptákba áll.)

Az egyik: Ki jön?

A másik (súgva): Pszt! A napos köpet...

— o. —

FŐVÁROS.

(*) **A főváros idegenforgalma.** A sok tanácskozás révén az idegenforgalom nálunk egyelőre csak az aktákban létezik. Hogy a túrlemez papirosról valamikor az életbe vándoroljon az idegenforgalom, az a fővárosnál még hosszú évek kérdése, mert a bizottságok csak önmaguknak biztosítanak hosszú életet a földön, az eszméket a papirosok éltetik. Hogy az idegenorgalmról ma megint szó esik, azt *Rantzauer* J. urnak, a svájci idegenforgalmi egyesület igazgatójának köszönhetjük, aki a budapesti idegenforgalmi viszonyok tanulmányozására jött hozzánk. Hogy ez az ur idegen, azt éppen a célja bizonyítja. Azt hiszi, hogy itt lehet idegenforgalmat tanulmányozni. Pedig családik. Hanem ha már itt van, kíváncsatos volna, hogy megtanítsa a fővárosi tanács tagjait, a svájci nagy idegenforgalom viszonyaiból melyek volnának a fővárosban alkalmazhatók. Ez a tanítás alaposan ráér azokra az urakra, akik abban hasonlítanak *Rantzauer*-re, hogy ők is ott keresnek ahol nem találhatnak. A svájci direktornál ez az egy eset történt csak, de a tanácsos uraknál — sajnos — ez mindennapos dolog. Es ennek nem is a nagy idegenorgalom az oka.

(*) **A jövő évi költségvetés.** A fővárosi tanácsma ülést tartott, amelyben a pénzügyi osztálynak az 1902. évi költségvetésre vonatkozó előterjesztését általánosságban elogadta. A budget-t *Vasiliévits* tanácsos üsmertette. Elsőnek *Lamp* Hugó főszámvésztől szölet fel és azt indítványozta, hogy a költségvetésben állítsák vissza az eredetileg kontemplát két millió deficitet, amelyet aztán átmenetileg kölesönpénzekből leedezzenek. Helyesnek tartaná, ha a főváros egyuttal tárgyalásokat indítana új, direkt adók behozatala végett. Ide sorozza többek között az Osztrák-Magyar-Bank megadóztatását és a fővárosi örökösödési illetékek behozását is. *Bárczy* István inkább az iskolai szubvencióknak a közoktatásügyi miniszternél való sürgetését óhajtaná és hogy indítsanak tárgyalásokat abban az irányban, hogy a progresszív adó már 1903. január 1-én életbe léphessen. *Halmos* polgármester hosszabb beszédben nyilatkozott a fővárosi financiai helyzetéről. A pénzügyi helyzet jelenlegi állását annak tulajdonítja, hogy a fővárosnak harminc év alatt történt rohamos fejlődése nagy összegeket emésztett meg. A kölesönrök leedezéséről nem gondoskodtak és most a törlesztések és a kamatok

szétesse súlyos teherrel nehezedik a budgetre. Titakozik az ellen, hogy a helyzetnek a tanács pocsékolása volna az oka, de elismeri, hogy takarékossgal rendezni lehetne a háztartást. Mindennek az átalános pangás az oka. Ma már nem emelhetők a bevételüket, mert a zárószámadás megcsofolná a reménységeket. Megjegyzi különben hogy más külföldi nagy városokban is erős a deficit. Azt ajánlja hogy mellőzzék a Lampel főszámvevő javaslatát és az ügyosztály tervezetét fogadják el a részletes tárgyalás alapjául. A tanács a polgármester javaslatát egyhangúlag ellögdadta. A költségvetés részletes tárgyalását kezdték meg ezután.

SZÍNHÁZ, ZENE.

Jókai a felesége vendégszerepléséről.

Budapest, október 26.

Jókaié Nagy Bella asszony, a költő-hercegnő ifjú művésznő-felesége, jövő hónap első napjaiban elindul arra a vendégszereplésre, amelyen be akarja mutatni művészetét a vidéki nagyobb városok közönségének.

A fiatal művész-asszonynak ez a körútja nemcsak az országban, hanem ennek határain túl, a külföldön is a legnagyobb érdeklődést keltette, s mióta szótment a híre ennek a minden tekintetben érdekes művészi vállalkozásnak, felszínre van a kérdés: mit szól Jókai Mór ifjú feleségének ehhez a művészi vállalkozásához?

A koszosz író erre a kérdésre szívének egész melegével és tollának egész ragyogó ékes-ségével adja meg a feleletet a *Budapesti Napló* egyik belső dolgozó társához intézett levélben.

Jókai Mórnak, a költő-hercegnőnek, kedves kollegánkhoz intézett ez a levele így hangzik:

Nagyságos

Márkus József urnak, a Magyar Színpad szerkesztőjének és a Budapesti Napló színházi rovatvezetőjének.

Budapestben.

Tisztelt Barátom!

Legutóbb nálam tett becses látogatása alkalmával szóba kerülve kedves Nőmnek tervezett vendégszereplési körútja, Ön e felől az én, nézeteimet kívánta megismerni. Megígértem hogy ezeket meg fogom Önnek írni.

Mikor én ezelőtt két évvel Nagy Bellát nőül vettem, akkor ő már mint művésznő volt ismeretes a világ előtt. Művészi tehetségének értékéről nekem, mint férjnek, itéltem nem lehet: itélt arról, számos föllépései alkalmával a bíráló sajtó, a nagyközönség is maga a művésztársaság. Szerződése is volt egy előkelő fővárosi színháznál, a miről házasságunk alkalmából lemondott. En érettem hozta ezt az áldozatot, s én tudom, hogy mennyit ért ez az áldozat. Egy egész tündérvilágot adott oda cserébe az én kis otthonomért.

Lehet azt a tündérvilágot valaha elfelejteni?

Saját lelki világomba nézek e kérdésnél. Ha én nekem a sors egykorra fényes rangot, magas hivatást rendelne, mely kenyszeritene rá, hogy letegyem az íróitollat, lemondjak a költészet világról, engem semmi dicsőség, semmi fényes siker nem kárpótolna azért, amit elvesztettem: a lelkem visszasírása az én édes íróasztalom mellé. — Pedig én már dobzódtam a Hipocréne isteni forrásában, hát az, aki még csak egy virágkehelynyit szűrésült belőle, el tudja-e annak a szomját valaha felejtetni? Akinek a homlokát a Muzsa csókja érinté, elfelejtheti-e valaha annak a túlföldi édességét?

Engem folyton szorongat ez az önvád. — Én egy világot romboltam le a Nőm körül, a magam önző boldogságáért.

Ha magát e fényes világot nem adhatom neki vissza, legalább annak a délibábját hadd hozzam eléje.

Hiszem nem lépek elő nagy követelésekkel, nem erőszakolok helyet az én csillagomnak, álló helyet az új asteroidok között; csak azt kívánom, hogy mint a Plejádok egyike, végighuzhassa tűzútját az égen.

Nőmnek tervezett vendégszereplési körútja az én lelkem benső kívánságára lett megindítva. — Mások a hegyek és tengerek

mélyből teremtek elő szeretteik számára a drága klenódiákat, én az égből akarom azokat kedvesem számára lehozni.

Elmondtam Ön előtt a nézeteimet őszintén és igazán, remélve Öntől azoknak elismerését.

Őszinte baráti tisztelettel maradok
Budapestben, 1901. október 24.

igaz hiva
Dr. Jókai Mór.

Hírek a Nemzeti Színházról A Nemzeti Színház igazgatója A vörös talár nagy sikerére való tekintettel, a *Hännele* és *A nevelő* jövő hétre tervezett bemutató-előadását elhalasztotta s helyette *A vörös talár* amely minden eddigi előadásán zsulolásig telt nézőtér előtt került színre, három estén tüzte ki a műsorra és pedig kedden, pénteken és vasárnap. — Héttől *Shakespeare* tragédiáját, a *III. Richardot* elevevenitük föl, szerdán pedig az *Othont* adják mely új szereposztásában az elmúlt héten szintén páratlan sikert aratott. — Csütörtökön Gárdonyi népies színműve *A bor* megy. Ha ottaknapján *Az ember tragédiája* s ez az előadás kivételesen hét órakor kezdődik.

A Népszínház bérléte. A Népszínházi bizottság, mint előre jelentettük, ma délután öt órakor Halmos polgármester elnöklete alatt zárt ülést tartott a Népszínház újabb öt éves bérlétének a kérdésében. Az ülésen Matuska Alajos alpolgármester, a bizottság alelnöke, György Elek, Mór János, Heltai Ferenc, Ruszt József, Morssányi Károly bizottsági tagok és Rényi Dezső jegyző vettek részt. Gombár Tivadar kimentette távolját, Busbach Péter pedig egy Auszsból küldött küldött táviratban adta le szavazatát.

Az ülés lefolyása a következő volt:

Kléh István, a végrehajtó-bizottság elnöke, írásbeli előterjesztést mutatott be arról, hogy Porzolt Kálmánnal, a Népszínház bérlő-igazgatójával az új bérlét iránt tárgyalásokat folytatott s úgy a bérösszeg megállapítása, mint a Népszínház helyárainak szabályozása tekintetében tervezet készített. Kiemelte a végrehajtó-bizottság elnökének előterjesztése, hogy Porzolt Kálmán négy éves működésével a bizottság mindenkor meg volt elégedve, sem személye, sem működése ellen soha kifogása nem volt s ami a darabok színpadi kiállítását s az előadások művészi színvonalát illeti, a bizottságnak nemcsak hogy kifogása nem volt, de sőt a Népszínház ebben a tekintetben Porzolt Kálmán igazgatása alatt örömdeszen emelkedett. Az előterjesztés felolvasása után a bizottság összes jelenlévő tagjai nyilatkoztak és valamennyien kiemelték, hogy a jelenlegi bérlő-igazgató működésével meg vannak elégedve.

A bizottság ezután azt az egyhangú határozatot hozta, hogy a Népszínház új bérlétére az eddigi szokástól eltérőleg, mely három hónapban állapította meg a pályázati határidőt, rövid négy-heti határidőre pályázatot ír ki.

A bizottság erre a határozatra az indította, nehogy a pályázatos pályázat mellözése akár rekriminációkra, akár pedig arra adjon okot, hogy a bizottság határozata a közgyűléshez megfélebbeztessék. Az egyhavi határidőt a bizottság a Népszínház művészemélyzetére való tekintettel állapította meg, nehogy a személyzet hosszabb izgalomnak ténessék ki.

A pályázat kiírása a legközelebbi napokban fog megtörténni.

A Vigaszínházban a Pillangó kisasszony a jövő hét műsorában hatszor szerepel. Pálmay Ilka alakítása az amerikai énekes színműben oly rendkívüli vonzóról gyakorol, hogy a színház igazgatója az eredetileg tíz felépésben megállapított vendégszereplési sorozatot meghosszabbította. Ugyanebből az okból halasztották el a *Nevezetes kastély* kedre tervezett bemutató-előadását szombatra. A *Pillangó kisasszonyt* ezután is egy-egy kisebb darab fogja megelőzni. Holnap a *Szalkát*, hétfőn *Az almáját*, szerdán ismét a *Szalkát* adják vele. Pálmay Ilka a *Pillangó kisasszonyon* kívül más szerepet is fog játszani, még pedig egy vidám szubrett-szerepet. Csütörtökön ugyanis az amerikai darab előtt a *Szenes leány*, *szenes leány* című egyfelvonásos operettet adják, amelynek női szerepe tudvalevőleg a művésznő egyik legkiválóbb alakítása. Costi dallamos operette alkalmat ad Pálmay Ilka partnereinek is, Szerényi Zoltánnak és Vendrey Ferencnek, hogy énekes szerepben lépjenek a Vigaszínház közönsége elé.

Földes Arnold hangversenye. Földes Arnold gondokaművésznök november hó 4-én a Royal-szallóban lesz a hangversenye. A hangverseny programja a következő:

1. Rubinstein: Szonata zongorára 2. gondokára: Singer Richard és Földes Arnold. 2. Mozart: Don Juan ária és recitativé: Ambrus Zoltánné. 3. Göttermann: Hangverseny I. és II. tétel A-moll: Földes Arnold. 4. Schubert: Csoda-ábránd (Wunder Fantasie) op. 15. C-dur. Liszt: Rapszódia op. 12: Singer Richard.

5. Antonio Lotti: Ária, Popper Dávid: Tündértánc (Elfentanz), Földes Arnold. 6. Goldmark: A forrás, Chopin: Lithuani dal Ambrus Zoltánné. 7. Sarasate: Földes Arnold (Zigeunerwalzer) Földes Arnold.

A változatos műsor tanúsága annak, hogy Földes művészeti skálája mily terjedelmes. Sarasate oigánydalainak gondokán való előadása pedig valódi művészi esemény, mert ily művészi feladattal még egyetlen művész sem próbálkozott meg. A hangverseny legyen a Harmonia zeneműkereskedés (Váci utca 20. szám) árusítja s már csak csekély számban kaphatók.

A Magyar Színház bemutatója. A Magyar Színház igazgatója a *Svíhók* bemutató előadását közbejött akadályok miatt keddről egy nappal elhalasztotta, s így Ziehrer dallamos operettje, amelyet mindenféle nagy érdeklődéssel várnak, szerdán, 30-ikán kerül színre. Ugyanebből az okból a tervezett nyilvános próbára is elmarad. Kedden este a nagy-sikerű *Vestaszüzet* játszzák. A keddre hirdetett bemutató előadásra szóló jegyeket a színház pénztára, illetőleg az elárusított helyek visszaváltják, vagy a szerdai bemutatóra átserélik.

A Grünfeld-Bürger négyes. A Grünfeld-Bürger-éle vonós-négyes társaság első hangversenye vasárnap, november 3-án délután 16 órakor a Royal-teremben, Türk Rohn Olga hangverseny-énekesnő közreműködésével. Műsora a következő:

1. Haydn vonós-négyes (C-dur). 2. a) *Stradella*, (Se miei sospiri), b) *Schubert*, (Die Post), c) *Nemes*, (Die Spröde), d) *Strauss* (Rikár, Voce di prima vera), énekli Türk-Rohn. 3. *Beethoven* vonós-négyes (esz-dur) 127. m.

A zongorakíséretet Moseda Károly, a M. Kir. Opera kar-igazgatója végzi.

A Városi Igazgató Színházban holnap, vasárnap két népies előadás lesz élnélyáron. Délután negyedelt órakor *Rákóczy Ferenc fogsága* című történelmi népszínművet adják, este hét órakor pedig *Baupach* ismert népdramája *A molnár és gyermeke* kerül színre.

Nansen északsarki útja. Ma szombaton este volt bemutató előadása a svájci ismeretterjesztő társaság egyik újabb darabjának, amely Nansen északsarki útját tárgyalja két részben. Vagy nyolcvan művészi színezett vetület kép kíséretében mondja el Müller György tanár, a szerző. Nansen északsarki kalandjait. Kezdi a legrégibb expedíciók rövid jellemzésével. Majd rátér Nansen utazásának alap-esszéjére, hogy azután időrend szerint egyszerűen elbeszéli az utazás lefolyását. Sorra bemutatja Nansen hajóját, szerzőmáját és utitársait; azontul a *Fram* hajót képpen és magyarázó szöveggel kísérik Vardóttól egészen az északi szélesség 85-ik fokáig, ahol a hajó betagoyott. Innét elkísérik előbb Nansent és Johansont a jegzónon megtett emberöltötti nehéz utjára addig, míg már csak tíz méter-földnyire van tőlük a polus. Innét a visszatérés györmelmei, majd a *Fram* hajónak kiszabadulása és mindkettőjük hazatérte zárja be a tetszetős előadást.

A Filharmoniai Társaság második hangversenye. A Filharmoniai Társaság második hangversenye november 6-án rendezti a Vigadó nagytermében Kumer István karnagy vezénylete mellett is Burmeister Willy hegedűművész közreműködésével. A műsor a következők:

Mendelssohn Hebridaik nyitánya, Rékai N. Suite (első előadás) Tsaikowsky hegedű-versenye és Berlioz Symphonia fantastique-ja.

Tekintettel arra, hogy új bérlet jelentkezik, a választmány egy pótbérlét megnyitását határozta el, a teljes bérlétnak helynyolcad részében. E bérlétegyek, valamint az egyes hangversenye szóló jegyek Méry Béla zeneműkereskedésében (Andrássy-ut 12.) kaphatók. A pótbérlét november 3-án zárul.

Hírek a Kisfaludy-Színházról. A molnár és gyermeke, *Raupach* híres drámája kerül színre holnap, vasárnap, a Kisfaludy-Színházban. Mária szerepét Torday Etelka Konrádot Zuháti János, az Greg Reinholdot Kiss János játszza. E darabot péntekre szombatra és vasárnapra is kitűzte az igazgató, vasárnap pedig gyermeke-előadásul adja. — Kedden az ó-budai hajógyár kebeleiben alakult *I-ső Magyar Asztaltársaság* rendezi VII-ik előadását, melyen Berzók Árpád népszínműve a *Parasztkisasszony* kerül előadásra. — Csütörtökön Losonczy Juliska és Kovács Ibojka fellépéssel a *falu rosszat* adják.

Videki színházak. Győrben írják nekünk: Balla Kálmán színházgatót és társulatát annyira megszerette közönségünk és olyan pártolásban részesíti, amiről nem igen volt példa mostanában városunkban. A legnagyobb hiba a régi, rozoga színház kicsi volta. Mikor az igazgató nagy jövedelmeket csinálhatna, a közönség kénytelen más szórakozás után nézni mert nem kap helyet a színházban. Ideje volna már, ha Győr városa Kassa, Pécs, Nagyvárad példáján oktuva, tágas nagy színházat emeltetne. Ujdonság ujdonságok! Tegnap volt Pásztor Árpád és Mader Raul operettjének a *Kadeti kisasszony* bemutatója szűltől ház előtt a címszerzőben Balláné Cs. Irénnek, kinek majd minden énekszámát megköltött ismételmie. A többi szereplő is: *Karácsonyi* Mariska, *Kantay* Teréz, *Heggyessy* Szántó, *Szomorú*, *Csaló*, *Nagy*, *Beckzók*, *Horváth* és *Fehér* nagy tetszésben részesült. — *Kecskenyi* levelezőnk írja: *Kövesi* társulata tegnap adta először Ziehrer operettjét: a *svíhókat*, rendkívül nagy sikerrel. A szereplők közül elsősorban *Szilky* Szerénát a társulat primadonnáit írti osztatlan elismerés, kinek a *Városi Igazgató Színházban* aratott sikere még élénk emlékezetben vannak a társulati közönségnek. A művésznő ezuttal *Mimi* táncosnő szerepét játszotta és a színházat zsulolásig megtöltő közönség.

szövege nem akaró lapokkal jutalmazta. A művésznő sok virágot is kapott. A több szerepekben K. Tarnay Leona, Latabár és Benedek arattak megérdemelt sikert. A pompás rendezés és kiállításért az igazgatót illeti méltán elismerés.

Bánk bán-est az Urániában. Hétfőn, október 28-án az *Uránia-Színház* irodalmi estét rendez, mely kiinduló pontja lesz annak a figyelemreméltó akciónak, amelylyel a közönség közvetlen megterhelése nélkül kívánja az Uránia tudomány egyesület rendszeres szoborállításával a nagyjaink iránt való halálját kimutatni. Elsőnek *Trefort* Agoston néhai kultusz-miniszternek melleszobrát állítják fel és már a *Bánk bán-est* jóvedelmét erre áldozzák. Az általános érdeklődésre számító irodalmi ünnepen zene-számok és irodalmi tanulmányok váltják fel egymást. Kimagasló pontja lesz mindenestre *Berta* Ilonának az Erzsébet-nőiskola tanárjének tanulmánya Katona Bánk bánról. *Berta* Ilona nem először foglal helyet az Uránia felolvasó asztalánál, s mint eddig is, a nőies felolvasás és éjszárás varázásával, idézeteinek találó csoportosításával és leikes előadással nyeri meg hallgatóinak tetszését. Kívülre még dr. *Gyulay* Agost járul hozzá az est irodalmi részének emeléséhez Katona Józsefről való irodalomtörténeti tanulmányával. Az előadásra már ma elővétel ár nélkül jegy kapható az *Uránia* pénztáránál.

Legújabb zeneművek kaphatók Szilágyi Béla könyv- és zeneműkereskedésében, Károly-kört 28. Az árak korábban értendők. *Operettek és operák:* Major, Erzsike 8.—, Carmen 12.—, Márta 8.60, Sába királynője 7.20, Zsidó nő 3.60, Bajazzo 8.40, Parasztbecsület 6.—, Hoffmann meséi 10.—, Mignon 10.—, Aida 9.60, Troubadour 3.60, Postásfiú, Cirksüz-élet, Kis szökényű egyenként 7.—, Szerenese csillaga, Geisha, New-York szépe, Görög rabszolga, darabja 6.—, San Toy 5.40. — *Magyar szöveggel:* Katalin, Rip-Rip, Kis szökényű. New-York szépe, Hoffmann meséi A modell, Az asszonyregement, 2—2 fűzet, tüzetkenkt 3.—, Továbbá Ocskay brigádörös bővített kiadás 3.—, Der Justige Ehemann 2.40, Die Haselnuss 2.40, Drah'ma um und drah'n ma auf 1.80, Das kommt nur in Romanen vor 1.50, Zsuzsi kuplé 2.—, Juleca kuplé a Postásfiúból 3.—, Du mein Girl, német 1.80, magyar szöveggel 2.—, Girl walzer 2.40, Über den Wellen, walzer 2.40, Valse bleue 3.—, Mikado walzer 2.—, San Toyból a walzer poka és induló darabja 2.40, Fregoli-induló 1.50, Cadettenmarsch 1.44, Washington-Postmarsch 1.44, Burenmarsch 1.50, 101 magyar népdal II. (új sorozat) fűzet 8.—, Ujdonságokkal a raktár folyton kiegészítődik. — Könyv- és zeneműárjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve. Allandó vevők kedvezményben részesülnek.

Operaelőadás a Telefon Hírmondóban. Poljiné-Bianchi Bianca asszony vendégfelvételre ma este az Eszak csillaga kerül előadásra a M. Kir. Operaházban. A Telefon Hírmondó az opera előadást teljes egészében közvetíteni fogja s így mindazok, akik a klasszikus zenét szeretik, odahaza a lakásukon is meghallgathatják Meyerbeer operáját. Az opera közvetítése után cigányzené-trívél lesz hallható a kagylókön keresztül egészen 11 óráig, amelyet az Emke- és az Elte-kévéháznál közvetít az előzetők szórakoztatására a Telefon Hírmondó.

MŰVÉSZET.

A karácsonyi kiállítás. Az iparművészeti társulat karácsonyi kiállítását rendező bizottság e hó 30-án, szerdán déltán 5 órakor ülést tart, melyen a kiállításra érkezett tárgyak között fog dönteni. A kiállítást valószínűleg már november első hetében nyitják meg.

Klinger Miksa és a bécsi Akadémia. A *Frankfurter Zeitung*nak írják Bécsből, hogy Klinger Miksát a napokban a bécsi Akadémiához hívták meg. Klinger már évekket ezelőtt visszautasította a bécsiek meghívását, mert Lipse várostól nagy munkákat remélt. Ezek a remé nyek nem teljesültek s így valószínű, hogy Klinger ezuttal elfogadja a bécsi Akadémia ajánlatát.

A milánói kiállítás. A jövő évben tartandó nemzetközi képzőművészeti kiállítást okvetlenül Milánóban tartják meg, Velence városa és a veneciei művészek erős tiltakozása dacára.

A turini kiállítás. A turini díszítőművészeti kiállításra, melyet a jövő tavaszra terveznek, nagyon folynak az előkészületek s az eddigi bejelentések arra engednek következtetni, hogy a kiállítás ténylesen fog sikerülni. A francia osztály maga több mint háromezer négyzetméternyi területet foglal el s a többi nemzetek, köztük a magyar is, méltóképpen lesznek képviselve.

TUDOMÁNY, IRODALOM.

Eötvös Károly munkái. Eötvös Károly összes munkáinak gyűjteményéből ma újabb két kötet hagyta el a sajtót. *Magyar alakok*, ez a címe az egyiknek, *Emlékezések*, a másiknak. Az irodalmi szennző-olók ama napjaiban, mikor Eötvös Károly műveinek első kötetei megjelentek, a kritika a magyar nyelv, a magyar sziv és lélek diadalát ünnepelte e könyvekben. Az új két kötet, melyre még visszatérünk, e diadalnak folytatása, talán magnagyobboldása.

A Uj Idők holnap megjelenő legújabb száma szokott változatos tartalmával jelenik meg. Horkayné a kaszinóban a közélet e heti eseményeit tárgyalja ospós modorában. A szöveget gazdagítja *Hercegy Ferenc*, *Lórcsny György* novelláit irt, *Malonyay* Dezső

folytatja regényét verset *Enárdi* Sándortól közli. Az eleven rovatokban apróbb cikkeket szólnak az irodalom, a művészet és társasélet nevezetességeiről. Mindezekhez egész sor kép csatlakozik; tényképfelvételek *Pálmay* Ilka legújabb alakításáról, a debreceni zavar-gás áldozatairól, az októberi regrutaéletről, azonkívül művészi képek, amelyek közt különösen érdekes *Grünwald* Béla *Othón* című műve a Nemzeti Szalonból. Mutatványszámot az Uj Időkbe szívesen küld a kiadóhivatal, (Andrássy-ut 10.) ahol negyedévre négy koronával lehet előfizetni.

Műszaki Naptár. Elektrotechnikusok, gépészek, mérnökök, műszaki- és vasuti forgalmi hivatalnokok és vállalkozók számára szerkesztet *Doletsko* M. műszaki tanácsos, *Hauser* N. MAV főfelügyelő, igazgatóhelyettes *Hochholzer* K. Ganz-gyár főmérnöke, *Kádár* G. műszaki tanácsos, *Kovács* E. KOV. főmérnöke, *Markóczy* L. Ganz-gyár főmérnöke, *Szántó* A. műszaki tanácsos *Tóry* E. műegyetemi magántanár, műépítész és *Vértési* K. a Ganz-gyár mérnöke közreműködésével: *Doletsko* J. KOV. felügyelő és a vasuti tisztképző tanfolyam rendes tanára. Az 1902. évi a Műszaki Naptár VI-dik évfolyama, teljesen átdolgozva, és hasznos tartalommal jelent meg. A *Műszaki Naptár* az életből vett gyakorlati adatokat szolgáltatja nem csak az elektrotechnikusnak, gépész, építész, mérnöknek. hanem a földbírtokos és háztulajdonosnak, gazdaszának vasutasnak, erdésznek és másoknak is. Benne vannak például a mindennapi életben szükséges: *méret-, súly-, pénz* és egyéb összehasonlító táblák, továbbá a *négy-szög* és *kölméter* tábla, műépület, létra és kő átvételére. Különféle gazdasági és egyéb épületekhez, templomokhoz, iskolákhoz szükséges területek. Víz-útó, viágúto adatok, áreimelzések. Helyi érdekű, ipar-, mezeli-, erdei-vasutak engedélyező eljárás építészabályok. Vasuti forgalmi szolgálat, lokomotív- és kocsipépítő-szabályok. Élelmérés stb. *Acinagos* vaszonkéntesen kiállított Műszaki Naptár mindennapról szóló jegyzékel, vasut, műépítés, posta-telegráf történeti adattal bővítve író- és milliméter-papírossal ellátva, példányonként kapható négy koronáért a *Patria* irodalmi vállalat és nyomdai részvételével (Budapest, IX., Üllői-ut 25. szám).

Olcsó könyvtár. Az *Olcsó Könyvtár* legu abb fűzetében *Brieux* drámáját, A *vörös talárt* adja *Zigány* Arpád fordításában. A fűzet ára 80 fillér megrendelhető a Franklin-társulat könyvkiadó hivatalában.

EGYESÜLETEK.

(Volt iskolatársak szövetsége.) Az V. kerületi polgári leányiskola és női kereskedelmi tanfolyam végzett növendékeiből alakult *Volt iskolatársak szövetsége* e hó 27-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a vadász-utcai polgári iskola helyiségében közgyűlést tart, amelyre ezen az uton is meghívja tagjait.

(Az *Aurora* irodalmi és művészeti kör) tegnap tartotta új évada előtti első gyűlését. A tisztak beszámolója után újalakították a művészeti bizottságot. Először lett a bizottságnak dr. *Vrabély* Armand tagjai pedig: *Podnár* Zsigmond, *György* Aladár, *Zempléni* Arpád, *Istvánffy* Gyula, dr. *Vörössy* Gyula, *Bekuscs* Gusztávné, *Kármán* Aladár *Laky* Imre, *Tomory* Jenő, *Grus* Albertné, dr. *Zollner* Béla, dr. *Frank* Dezső, dr. *Révész* Vilmos, *Silva* Gézáné, *Fulyovszky* Lilla, dr. *Szabo* Imre, *Nagy* Imre, *Szoldos* László. Ez a bizottság rendezi a kör estét, amelyek eddig mindig nagy érdeklődéssel találkoztak. A gyűlésen ezután állóvázták a beülgymintiszortól leérkezett módosított alapszabályokat, amelyek az eddiginél még szélesebb keretet szabnak az *Aurora*-kör működésére. Csöndes zárkózottságából való kilépését azzal kezdi az egyesület, hogy közölnyét *Aurora* címmel nyilvános szépirodalmi havi folyóiratt alakítja át, amelynek első száma újév napján jelenik meg.

(A Magyar Tisztviselők betegsegélyző egyesületének) igazgatósága e hó 23-án *Hank* Gyula pénzügyi tanácsos elnökéle alatt rendez havi ülést tartott, amelyen az igazgató beszámolt az egyesület héthavi működéséről. A bevétel volt 10 000 korona abból segélyezésre fordítottak 2110 koronát, takarékpénztárba tettek 1700 koronát. Az egyesület vagyoná 4000 korona. Az igazgatóság a jelentés megalégedéssel tudomásul vette. Aztán elhatározták, hogy a létesítendő tisztviselői kórház-alap javára *Vörös* László nyugalmazott államtükár védnöksége alatt a tisztviselők egyesülete és a köztestviselők országos szövetségének közreműködésével december havában hangversenyyel összekötött nagyszabásu mulatságot rendeznek.

(Az Erzsébetvárosi demokrata kör) holnap, vasárnap déltán tétáharom órakor tartja alakult közgyűlését. A kör megalakulása iránt rendkívül nagy az érdeklődés és a tagok már is oly nagy számmal jelentek meg, hogy a kör már ma jelentős tényezője az Erzsébetvárosnak. Az alakuló közgyűlésen a kör programját dr. *Váznonyi* Vilmos országgyűlési képviselő fogja előadni.

(Költőkörök egyesület) A budapesti V. kerületi polgári kör helyiségét a Nádor-utca 31. szám alá tette át. Az új helyiség díszes és kényes meberendezésével elkészültek és a kört holnap, vasárnap megnyitják.

SPORT.

A bécsi löversenyek eredményét a budapesti fogadó közönség leggyorsabban és legmegbízhatóbban a Telefon Hírmondó útján tudhatja meg, mert a Hírmondó kiküldött tudósítójának telefonjelentései alapján már a kor délutáni óráiban részletes jelentést olvastat fel a versenyek lefolyásáról. Minden versenyeredmény felolvasására kétszeres riadójellet hívja fel előfizetői figyelmét a beszélő újság.

Bécsi löversenyek.

— A Budapesti Napló tudósítójától, —

Bécs, október 26.

A Stadtbahn handiicap volt a mai nap ifjútama. A 900 méter távolságu és 8000 koronával díjazott utamban tizenöt kéteves vette fel a küzdelmet, melyek között *Quinduno*, *My Lady*, *Helena* és *Musica* képeztek leginkább fogadást tárgyát. A közönség kedvencei közül egyedül *My Lady* telett meg a beléje helyezett bizalomnak és könnyen nyerte a versenyt *Laizi* és *Cjédateur* ellen. Nagy meglepetés volt *Töppörtyü* győzelme a Pity the blind versenyben, melyet Bonta nagyony ügyesen lovagolt. Második lett *Vig*, harmadik *Babér*. *Töppörtyü* ily nagy elhanyagolása teljesen indokolatlan volt, győzelme után a totalizátor tizenhatszerez osztalékot fizetett. A handicapban *Róssa Lili* győzött *Praterstern* és *Esparselle* ellen. *Róssa* Lilit a fogadók szintén elhanyagolták és így nagy kvóttával ürvendeztette meg hivat. Az akadályversenyben a harmadiknak helyezett *Trappist* helykvótá, a 50:1105 volt, ami teljesen érthetetlen elhanyagolása a Dreherlónak.

A részletes eredmény a következő:
I. Gátverseny. Díj 3000 korona. Távolság 2500 méter. Mautner V. *Philosophia* (Poole) első, dr. Haber L. *Kigrídne* (Martin) második. *Arcein* Falton *Azértusje* (Ladion) harmadik. Azután *Orestes*, *Maida*, *Windsor*, *Brom*, *Csitt*, *Csendes*. Totalizátor: 10:31. Helyrelogadások: I. 50:73. II. 50:260. III. 50:99.

II. Pity the blind-verseny. Díj 4000 korona. Távolság 1200 méter. Gróf. *Károlyi* I. *Töppörtyü*-je (Bonta) első. Mr. *Lincoln* *Vig-je* (Bullord) második, gróf *Telesi* I. *Babér-ja* (Russel) harmadik. Azután: *Alesia*, *Javorina* *Cavatina*, *Hajnalka*, *Soubise*. Totalizátor: 10:168. Helyrelogadások: I. 50:174. II. 50:92. III. 50:153.

III. Eladóverseny. Díj 2000 korona. Távolság 3200 méter. *Krausz* L. *Parapluteje* (Bonta) első gróf *Orssich* P. *Teuff-Teuffje* (Ghuerrst) második, *Mautner* V. *Jageloja* (Southey) harmadik, azután *Gut* genug, *Teslör*. Totalizátor: 10:21. Helyrelogadások: I. 50:72. II. 50:99.

IV. Stadtbahn handiicap. Díj 8000 korona. Távolság 900 méter. *Krausz* L. *My Lady-ja* (Bullord) első, *Blaskovich* E. *Lagzija* (Russel) második, gróf *Henckel* A. *Médiateur-je* (Wilton) harmadik. Azután: *Musica*, *Csatt*, *Quid nunc* *Nevermind*, *Helena* *Zara*, *Zsupánka*, *Gyopár*, *Viaappia*, *Orraie*, *Marienburg*, *Grimzing*. Totalizátor: 10:66. Helyrelogadások: I. 50:121. II. 50:220. III. 50:135.

V. Handiicap. Díj 2000 korona. Távolság 1000 méter. Mr. *Redgery* *Róssa Lili-je* első, gróf *Trautmannsdorff* *Praterstern-je* (Siack) második. *Mautner* V. *Esparselle* (Adams) harmadik, azután *Saffi*, *Wunschmaid*, *Tacsók*, *Heimchen*, *Bellarria*, *Dogma*, *Dom* *Kozák*. Totalizátor: 10:111. Helyrelogadások: I. 50:168. II. 50:262. III. 50:109.

VI. Akadályverseny. Díj 5000 korona. Távolság 4000 méter. *Mautner* E. *Masooja* (Buokenham) első, *Geist* G. *Bobémeje* (Iechan) második, *Dréner* A. *Trappistja* (Ladion) harmadik, azután *St-Patrice*, *Albatros*, *The Clack prince*, *Gazduram*, *Küünc*. Totalizátor: 10:58. Helyrelogadások: I. 50:120. II. 50:95. III. 50:1105.

VII. Kétevesek eladóhandiicapja. Díj 2000 korona. Távolság 1000 méter. Mr. C. Wood *Iszereje* (Russel) első, gróf *Ries* M. *Anisette* II-je (Bonta) második, *Baltazzi* A. *Plat du ourje* (Clemnson) harmadik, azután *Adventure*, *Légyott*, *Tomate* *Kitchener*, *Coci* *du tegeo*, *Gigante*. Totalizátor: 10:59. Helyrelogadások: I. 50:79. II. 50:67. III. 50:80.

A holnapi napnak, mely — ha pótmeeingek nem lennének, — utolsó napja lenne a bécsi versenyeknek, még jut egy grandiózusabb szenzáció, a *Henckel* *Hugó* emlékverseny, mely rendszeres Derby-lavoritot szokott adni a sportsmeneknek télre. Az idén nagy peohje van e híres versenynek, mert eddigelő törölték már beöle a legjavát: *Gyalárt*, *Hazafit*, *Labandert*, *Majort*, minél fogva a jobb másodklasszis is meg mer benne mérkőzni. De azért a legjobb klasszis sem tog benne hiányozni, mert *Kagall*, *Kissme* és *Original* már n: ilvános formájuk alapján is első rangu lovak. *Baratore*-ról és *Capellmeister*ől pedig a beavattak beszének nagyobb dolgokat. Minden esetre emienns kiállással indul a két Dreher ló, *Kagall* és *Kissme* legkomolyabb ellentelük pedig *Original* és *Baratore*. A még induló *Nesse*, *Thamsond*, *Magyar-Ovár*, *Valois* nem igen tarthatnak joggal igényt a díjra, sőt a favorizált *Babám*-ban sem igen hiszünk, mert őt, azonkívül, hogy *Taral* lovagolja, semmi sem aálja. Nyilvános formája még helyezi öle a jó handiicap-klasszisnak, holott egy *Henckel* *Memoriál* nyereséshöz *Derby*-klasszis kell. A nagy díjon kívül érdekes lesz holnap az *Oszi* hadseregi vadászverseny is; itt a teherkigyémlítés révén *Fragile* és *Plunger* indulnak jó kiállással. A Zárversenyt pedig *Quota* és *Haideroe* találkozása teneti érdekessé. Típejnek holnapra a következők:

- I. *Belle Alliance*—*Hoz*.
- II. *Ronny*—*Dreher* ist.
- III. *Aranyos*—*Adonás*.
- IV. *Dreher-istálló*—*Original*—*Baratore*.
- V. *Siasat*—*Kaajfia*.
- VI. *Fragile*—*Plunger*.
- VII. *Quota*—*Haideroe*.

Nyilttér.

Osztálysorsjegyek

a mos kezdődő I. húzáshoz eredeti áron kaphatók:
 1/4 sorsjegy 12 kor. 1/4 sorsjegy 3.— kor.
 1/2 „ 6 kor. 1/2 „ 1.50 „

Mercurbank
 BUDAPEST, IV. ker., Váci-utca 37. sz.
 Vevőinknek oddig már több mint
10 millió korona nyereményt
 fizettünk ki.
 Teljes titoktartás biztosítottatik.

A Budapesti központi tejszarnok szövetkezete

által forgalomba hozott palack tej csak akkor friss, jó minőségű és eredeti töltés, ha a palack ólomzárján a töltés napja és a K. T. jelzés tisztán olvasható.
 Plomba nélküli vagy sérült plombával ellátott palackok tartalmáért felelősséget a Szövetkezet nem vállal.

VÉRGYÓGYÍTÁS HEMOPATIA
 Ezen új eredeti gyógymód rendkívül sikeres lesz alkalmas a koszorv-, asthma, szív-, vese-, gomor-, bél- és hólyagbántalmakra, súlyos ideg-, vér- és borbajokra. Biztos védelem széküdes és elmezavar ellen. 14 év óta ki lett próbálva és most évente száz meg száz teljes gyógyulással számol be.
 A gyógymód magaslátójának és egyedül képviselőjének
Dr. KOVACS J. egyet. orvosának (Hemopatia) rendeltetése van
 Budapest, V. ker., Váci-körút 18. szám alatt.
 Rendelés naponta 9—11-ig és 3—6-ig. Díjazott levélre válaszol.
 Betegkezelés intézetén kívül is kezel. — Nehéz betegeknek legbiztosabb gyógymóda.

Lábizzadás, kipállott és kibesédesedett viszkető testrészekre, ótvár, sörör és bőrhámítás ellen legjobban bizonyult eddig
Erényifőle „Ictiol-Salicyl“
 Szépteljen. Ára 3 korona utasítással. Széküdt: Érényifőgyógyász, Szabadzsárkás. Főrakár: Török József, Király-utca 12. szám.

BANK VAN SZÁZ MEG SZÁZ, AMDE CSAK KEVÉS OLYAN SZERENCSES, MINT A HECHT BANKHÁZ!

A STAR LONDONI ELETBIZTOSÍTÓ TARSASÁG

V., Dorottya-utca 3. sz. a. helyezették át.
A MAGYAR TUDAKOZÓDÓ EGYLET irodahelyiségét
 V., Vécsey-utca 4. sz.
 (Szabadság-tér, bejárat V., Nádor-u. 31/33. sz. a. is) alá helyezte át.

Szt. - Lukácsfürdő
 Gyógyfürdő Budapest, Suda. Termásvíz meleg, kénforrású és lezappfürdő. Vízgyógyászat, villám-fénygyógyászat, masszázsok. Külön női és férfi osztályok. Olcsó és gondos ellátás. Cédula, kőszelvény, ideggyógyászat. A Szt. Lukácsfürdő felelősségteljes prospectust küld ingyen a Szt.-Lukácsfürdő igazgatóságára.
 (Az a rovat alatt közöltéeknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

TÖRVÉNYSZÉK.

§§ A novemberi esküdtbírák A budapesti bűntörvényszékben ma délelőtti sorsolták ki Zsitvay Leo elnökével a november hónapjának esküdtbírákat. Az ülészak november 11-től 25-éig tart.
 Rendes esküdtbírák lettek: Fölsey Kornél kereskedő, Privigyei Pál nyugalmazott postásztiz Gazsó László magázó, Kneuzel-Herdicska Arnold őrnagy, Beszedes Géza nyugalmazott irodai műtszartörő, Holl Ottó bank ősztvisező, Bandhauer Alajos kereskedő, Jámbor Gyula ügyvéd, Feidmann Antal kereskedő, Graza György lapszerkesztő, Kneiter József építész és háztulajdonos Fekete Elek építőmester, Gaister István cukorkészáros Harstein Géza magázó Andrassy Antal főpénztáros Bárdos Ferenc mérzáros-bentesmester Riegel Károly nyugalmazott postásztiz, Beck Lajos takarékpénztári tisztviselő, dr. Der Endre gyógyász, Góbi Odón muzeumi segédő, középiskolai tanár, Hell Ferenc műveztő, Burger Miksa bankellenőr, Novák Sándor ügyvéd, Mössmer Ferenc szállótulajdonos,

Schlesinger Mór pálinkamérő, Varga Ferenc szabó-mester, Korkusz Gyula háztulajdonos, Obál Ferenc nyugalmazott fővárosi tisztügyész, Blaskovics Ernő főbírtokos, Hlavács Lajos lakatosmester, Pótesküdek lettek: Ernst Lipót kereskedő, Messinger Simon ügyvéd, Fanto József ügynök, Ernyei Ignác főszere, Angyal Lajos káves, Freund Dezső vezérőrkár, Schreiner Rezső sütőmester, Fuchs Mihály bádogos, Kardbordó Árpád szivacsakereskedő, dr. Grünut József orvos.

§§ Ernő főherceg morganatikus házassága. A bécsi váltótörvényszék előtt tegnap egy váltópórt tárgyaltak melynek az adott érdekét, hogy a bizonyítás során szóba került Ernő főherceg morganatikus házassága. Az eset a következők:

Scheck Betti magánzó nő egy ezer koronás váltót perelt Szimics Kottild asszony ellen. A váltót valami Reuss nevű ember cedálta Scheck Bettinek. Szimicsné ügyvédje a tárgyalás során kijelentette, hogy a váltót csak mint fedezeti váltót adta át Szimicsné Reussnak, s hogy az ezer korona csak akkor lett volna esedékes, ha Reuss neki 200.000 márkás köcsönt megszerez. Szimicsné ugyanis csak mostanában tudta meg, hogy ő nem törvénytelen gyermeke az elhunyt Ernő főhercegnek, hanem annak egy morganatikus házasságból származó leánya. Mint ilyen, az örökséghez való igényét már be is jelentette a főmarsali hivatalnál. Minthogy azonban Reuss Ausztriából ki van tiltva és jelenleg Münchenben tartózkodik, a váltótörvényszék elhalasztotta a tárgyalást.

TAVIRATOK.

Bécs, október 26. A császári tudományos akadémiája ma a meteorologiai központi intézet 50 éves jubilmája alkalmából ünnepi ülést tartott, amelyen Hartel és Böhm-Bawerk miniszterek, gróf Kleinansseg helytartó és a tudomány és irodalom számos képviselője volt jelen. Elsőben Rainer főherceg, mint az intézet gondnoka tartott beszédet amelyben diszrettel emlékezett meg a jubiláló intézet eddigi működéséről és annak vezetőiről.

Brixen város millenniuma. Brixen október 26. A lakosság élénk részvétele mellett ma kezdődött szép időben Brixen város éredivés ünnepe. A város gyönyörűen tel van lobogóval. 1/11-kor idérkezett Jenő főherceg, akinél a brixeni és trienti hercegpüspökök és a felszentelt püspökök tisztelegtek, mire a főherceg a Leó-árvaház felavatására ment. Simon hercegersek beszédet mondott és aztán beszélt a árvaházról. A főherceg jelen volt az egyházmegyei muzeum megnyitására a püspöki palotában. Kaltenegger udvari tanácsos, a muzeum elnöke felkérte a főherceget, akit Aichner hercegpüspök üdvözölt hogy nyissa meg a muzeumot. Délután 2 óra körül a főherceg megjelent a céllövészetnél, ahol a nagyszámú lövész- és ünnepi vendég részéről élénk óvációkban részesült.

A meghiusult perzsa forradalom.

London, október 26. A Daily Mail jelenti Teheránból e hónap 25-éről, hogy ott fölfedeztek ugyan egy összeesküvést a sah ellen, de a sah testvéreinek nincs benne részük.

Frankfurt, október 26. A Frankfurter Zeitung jelenti Petervárról: Teheráni jelentések szerint a nagyvezér leghevesebb két ellenesét, a sah két testvérét, akik a kormányellenes mozgalomnak vezetői voltak, elfogták és Ardevilbe száműzték. A sah sógorának, aki a mozgalomban való részvételért halálra volt ítélve, megkegyelmezték, mikor az már a vesztőhelyen állott. Vame ed Daniekt, a sah egy kegyencét is a vesztőhelyről a börtönbe vitte vissza, ahol hir szerint később kinyádra feszítették, amibe bele is halt. Teherán perzsa köreiben azt hiszik, hogy ezt a mozgalmat Angliából támogatják. Az elfogottak között van több előkelőség, pap, sok uléma és művelt fiatal ember. A vizsgálat még nincs befejezve. Az elfogatások is folynak.

A békés Menelik.

Róma, október 26. Olaszország abessziniai ügyvivője ma hosszasan értekezett Prinetti külügyminiszterrel. Az ügyvivő arról biztosította a minisztert, hogy Menelik valamennyi hatalommal békésen meg akar járni s most azon tárdozik, hogy Abesszinia kereskedelmét fejlessze.

A délamerikai savarok.

New York, október 26. A New York Herald jelenti Port of Spainből: Castro elnök Bolívia elnökét (?) értesítette, hogy a megváltozott viszonyok következtében egy dekrétumot kellett kibocsátania, hogy az állami kiadások engedélyezését, beleértve a közoktatás és papság kiadásait is, egyelőre be kell szüntetni. A legutóbbi jelentések szerint a kolumbiai lázadást nagy csapás érte az

által, hogy Rozaze tábornokot, a lázadók egyik vezérét, Ecuador határának közelében megverték. Egy későbbi jelentés szerint Rozaze elesett.

Kréta ügye.

London, október 26. A Temps legutóbbi közléseivel szemben a Standard párisi levelezője arról értesül hogy amennyiben a francois kormány tekintetbe jön, nem történtek semmiféle diplomáciai lépések, sem Krétának Görögországhoz való csatlóása érdekében, sem pedig a hatalmak oly megegyezésének létrehozatala céljából, mely által Törökországot kényes-eriténék, hogy a berlini szerződés határozatait végrehajtsa.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, október 26. (A Budapesti Napló telefonjelentése.) A nemzetközi gabonakereskedelem a héten nyugodt, sőt inkább gyönye magatartást mutatott. Az argentinai jelentések kedvezőbben hangzottak. Az árak szállítása bizonyos vidékeken duzsabb volt, különösen Észak-Amerikában, ahonnan nagyobb mennyiségű búzát raktak hajóra és indítottak Európa felé. Az angol piac a hét elején nagyon szilárd volt és azután is emelkedő irányzatot tüntetett föl; erre volt visszavezethető az, hogy több piacokon is megszilárdult az irányzat az utóbbi napokban. Csak Páris követett hanyatló irányzatot és ott az árak nem csekély veszteséget szenvedtek, holott általában minden elé áremelkedések jelentkeztek, különösen közeli ha'áridőkre, mert e részben a sűrűn mutatkozó fogyasztási vásárlások árjavulásokat idéztek elő. A tavaszi kötések részvétel hiányában csak csekély mértékben értek el emelkedést. Az itteni piacon a hangulat a hét első felében lanyhulás felé hajlott és az uralkodó üzlettelenség hátrányos befolyást gyakorolt. Ezt tetézte az is, hogy fedezeti kereslet nem mutatkozott. Később azonban az amerikai és angol szilárd jelentésekre fedezeti szükséglet állott be és a piac meglehetősen javult úgy hogy némi kivétellel a hét végén a mult heti árákhoz képest az árfolyamok áremelkedést tüntetnek föl. Buza ószre 6, tavaszra 3, rozs tavaszra 2, zab ószre 12, tavaszra 6 fillérről javult. Rozs ószre 7.31 koronán 4, tengeri szept.—okt. 5.49 koronán 3, május—júniusra 5.43 kor. 1 fillérről esett. Egyébként jegyzetnek: buza ószre 8.26—8.28 tavaszra 8.58, rozs tavaszra 7.50, zab ószre 7.31, tavaszra 7.61 korona. Földmündotak 1500 mm. búzát, 8500 mm. rozst, 500 mm. zabot és 2000 mm. tengerit. A mai irányzatváltozás készáruban is jobb árfolyamokat idézett elő, különösen búzában, amely cikk e héten 5 fillérről olcsóbban volt kapható, mint nyolc nap előtt. Ezt a csekély kínálat okozta. Csak egy malom vásárolt körülbelül 7000 métermázsza árut, nevezetesen 8000 métermázsza raktári árut 76 kg. és 600 métermázsza új termést 76 kg. 8.32 koronán 3 hónapra Bécsből, 1400 mm, 76.5 kg. 8.02 K. 3 hónapra Kaposvárról, 77.5 kg. 8.— K. Kis-Cellről, 80 kg. 7.95 K. Mező-Turról és 8.— K. Bogláról. Rozsban csekély volt az üzlet, az árak 2 1/2—5 fillérről javultak. Fizettek 74 kg. 7.— K. Érsekújvárról, 73 kg. 6.65 K. Devecseréről, 6.50 K. Jánosházáról. Árpa árfolyama nem változott, a fogyasztás oéjlaira jó kereslet mutatkozott, a kivétel számára azonban csekély volt a szükséglet. Tengeri 5.60—5.65 K., néhány fillérről gyöngült, azonban zab jó 5 fillérről drágább lett. Jó minőségű magyar áru 7.50—7.90 koronán, szerb 7.35—7.70 korona. Lisztben majdnem egyáltalán nem volt üzlet, azonban a nyerstermények szilárd magatartása következtében az árak emelkedtek. Korpa üzlettelen és közeli határidőkre bágdyát volt.

New York, október 26. (Termenyfődsze.) (Zárlat.) Gyapot: New Yorkban helyben 8 1/2 (8 1/2), okt.-re 7.71 (7.67). Januárta 7.80 (7.74). New-Orieansban helyben 7 1/4 (7 1/4). — Petroleum: Stand white New Yorkban 7.65 (7.65), Stand white Philadelphianban 7.60 (7.60). Refined in Cases 8.75 (8.75). Credit Balances at Oil City 1.30 (1.30). — Zsír: Western steam 9.40 (9.45). Rohe és Brothers 9.65 (9.65). — Tengeri irányzata tartott. Októberre 62 1/2 (61 1/2) Decemberre 62 1/2 (62 1/2). — Májusra 62 1/2 (63 1/2). — Buza irányzata tartott. Páros ószre helyben 80 1/2 (80 1/2). Októberre 76 1/2 (76 1/2). Decemberre 77 1/2 (77 1/2). máro.-ra — (—). Májusra 79 1/2 (80 1/2). Gabona szállítási díja Liverpoolba 1 1/4 (1 1/4). — Kávé: fair Rio 7. sz. 6 1/2 (6 1/2). Okt.-re 6.05 (6.90). Januárta 6.80 (6.15). — Lászi: Spring Wheat cears 2.85 (2.85). — Cukor: 3 1/2 (3 1/2). — Os: 24.82 (24.81). — Bőr: 16 1/2 (16 1/2). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Chicago, okt. 26. (Termenyfődsze.) (Zárlat.): Buza irányzata szilárd. Okt.-re 70 1/2 (70 1/2). Dec.-re 71 1/2 (71 1/2). — Tengeri irányzata szilárd. Októberre 65 1/2 (65 1/2). — Zsír: Októberre 8.97 (8.97). — Januárta 8.87 (8.92). — Szaonna short clear 8.80 (8.80). — Sertészsír: Októberre 14.60 (14.75). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

M E S E.

A rátartós királyleány.

Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy királyleány. Jött hozzá kéro anyi, mint csillag az égen, mind szerettek volna a királyleányt feleségnek, de biz nem ment egyikhez se, hanem mind-egyiket kicsüfolta; az apja már azt se tudta, mit csináljon és szörnyen bántotta, hogy a leány olyan változatos, olyan rátartós.

Meghallotta a szép királyleány híret a szunyogvári királyfi is és ő is eljött szerencsét próbálni. Nagy örömmel fogadta a király, mert nagyon szerette volna vejének és azt mondta a leányának, hogy ha ezt is kineveti, kikosarazza, többet kérőt be nem eraszt a házába.

Látta a királyleány, hogy fele se tréfa, amit az apja mond, hát nem szolt egy szót se. Hanem éjjel, mikor mind aludtak, lement szépen az istállóba, ahová a szunyogvári királyfinak a lovát bekötötték és az ollójával tövig levágta a lónak a farkát meg a két fület. Aztán reggel, mikor fölkeltek, kikialtott az ablakából:

— Hej, szunyogvári királyfi, nyargaljunk egy kicsit versenyt, hadd látom, mit tudsz!

Kivezetik a királyfi lovát, hát látják, hogy a farka tövig le van vágva, meg a fél füle is hibázik. A királyleány meg ott állt az ablakban és úgy nevetett, hogy majd szétment a nevetéstől és egyre kiabálta:

— Szép lovad van, szép királyfi! Amilyen a lovad, olyan vagy magad.

Elszégelyte magát a szunyogvári királyfi, felpattant a megcsufított lovára és szó nélkül elnyargalt vele, még csak hátra se nézett.

Szörnyen megharagudott a király a leányára, mikor látta, hogyan csuffá tette a szunyogvári királyfit is és megesküdütt, hogy most már nem bánja, ha nem kellett a leányának a sok, szebbnél-szebb királyfi, odaadja akár az utolsó cigánygyereknek is.

Egy pár nap mulva odajött a kastélyba egy ringyes-rongyos cigánylegény, elővette a hegedűjét és elkezdett szépen játszani. A királyleány éppen kinézett az ablakon és úgy megétszett neki a muzsika, hogy fölhívta a cigánylegényt a szobájába, hadd játszzék ottan. Mikor legjavában játszott, betoppant a király és azt mondta a leányának:

— Ha szereted a muzsikát, szeresd a cigányt is. Nem kellett királyfi, ugy-e? Most már kotródj előlem, elmehetsz evvel a cigányval, ennek lesz a felesége, megesküdtem rá.

Sirt, ritt a szegény királyleány, hogyan legyen ő egy cigányval a felesége, de hiába volt minden sirás-rívás, el kellett a háztól mennie.

Mennek, mendégének, három nap meg három éjjel, utóljára odaérnek egy szép kastélyhoz. Kérdi a királyleány:

REGÉNY.

TÜZZEL-VASSAL.

Irta: SIENKIEWICZ HENRIK.

(66)

A tulsó partról ugyan nem ellenség, de rossz hír érkezett. Bodenki urát, Suhodolskit szintén elkergették a parasztjai, s ő a herceg táborába menekült.

— Rosszul állunk, mondta, mikor Jeremiás elé lépett. A hetmanokat megverték, a király halott...

A herceg rémülten pattant föl a székéről.

— A király? A király meghalt?

Suhodolski igent intett.

— Tíz nappal a korzumi vereség előtt Mercsben lehelté ki lelkét.

— Szerette az Isten. Nem engedte megérnie a vereség napját.

Két kezét homlokára szoritva, szomoruan panaszkolt.

— Rettenetes napok virradtak erre a szegény országra. Választógyűlés és interregnum, a külföldiek cselszövései, az urak armánykodása és mindez most, amikor egyetlen karddá kellene egyesülnie az egész országnak. Es kar is egy kellene, amely ezt a kardot vezesse. Az Isten elfordítá tőlünk arcát és büntetni akar büneinkért. Ennek a háborúnak a fákljátját egyedül Ulászló király oltthatta volna el, mert ő rátermett ember volt és bálványozták őt a kozákok.

A lovagokat és a csapatok vezereit hivatta a herceg.

— Uraim, a király meghalt, mondotta nékik. Valamennyiök fejről, mint egy halhatatlan parancsóra, lekerült a fөг és a sisak, elkomorodtak az arcok. Mély megilletődött hallgatás

— Kié ez a kastély?
Háromszáz ablakán
Ezüst, arany rostély?

Feleli a cigánylegény:

Azt kérdezed, hogy kié?
Szunyogvári királyé.

Elfakadt a királyleány sirva, mikor ezt hallotta és azt mondta:

— Jaj, engemet is megkért a szunyogvári királyfi. Bárcsak hozzá mentem volna, most nem volnék cigányasszony.

Mennek tovább egy darabig, utóljára odaérnek egy putrihoz. Kérdi a királyleány:

— Kié ez a putri?
Se apja, se anyja,
Ki lakhatik abba?

Feleli a cigánylegény:

— Azt kérdezed, hogy kié?
Szunyogvári cigányé.

Most még nagyobb sirásra fakadt a királyleány, hogy ő neki ebben a rongyos putriban kell laknia. De a cigány azt mondta:

— Ne sirj, szép királyleány, édes feleségem, majd megélünk valahogy. Ha nem esurran, hát cseppen. Akad a kastélyban mindig dolog, a mult heten is elhívtak fát vágni, most is oda megyek.

Avval el is ment. Oda maradt késő estig és amikor haza jött, egy egész tarisznya enni-valót hozott haza, aztán megcsörgette a zsebét és azt mondta:

— Van ám, anyjuk, pénz is szépen, negyven krajcárt kaptam a favágásért. Most már vigyan lehetünk.

Másnap megint elment, megint hozott haza enni-valót, meg pénzt is és így volt ez jó sokáig. A királyleány már egészen beleszokott az új életbe és meg is szerette az urát, mert jó ember volt. Egyszer egy este, mikor hazajött, azt mondta a cigány a feleségének:

— No, anyjuk, lesz most pénz bővében, most mind a ketten kereshetünk. Nagy lakodalomra készülnek a kastélyban, holnap mindenféle jó kalácsot sütnék, aztán a királyfi azt mondta, te is eljöhetsz segíteni.

— Micsoda? En is elmenjek segíteni? Iszen nem tudok én kalácsot sütni!

— Dehogyan nem tudsz, azt mondta a cigány, majd beletanulsz. El kell menni, mert különben magunkra haragítjuk a királyfit. Aztán, hallod-e, abból a sok jó kalácsból egyet nekem is tégyám félre!

Mit volt szegény királyleánynak mit tenni, ő is elment a többi asszonyok közé és segített nekik kalácsot sütni. Mikor javában sütöttek, eszébe jutott, mire kérte az ura és egy kalácsot lopva a kosarába dugott.

Alig hogy eldugta, jön ám be a királyfi.

Nézeget ide, nézeget oda, egyszerre csak megáll a királyleány kosara előtt s azt mondja:

— No, te cigányasszony, mi van a kosaradban?

— Jaj, nincsen abban semmi!

De amint ezt mondta, úgy reszketett, mint a nyártalevél. A királyfi nem sokat tórdótt vele, hanem felemelte a kosár födelét és megtalálta a kalácsot.

— Jaj, ne bánts, azt mondta a királyleány, szegény uram kért, hogy tegyek el neki egy kis kalácsot, azért dugtam a kosaramba.

— No jól van, azt mondta a királyfi, ez egyszer még megbocsátok, a kalácsot is elviheted.

Sirva ment haza a királyleány és elpanaszokta az urának, hogy mi történt. Egy-két nappal később azt mondta az ura:

— Mára peesenyét sütnék a lakodalomra. A királyfi azt mondta, hogy küldjelek föl segíteni.

— Jaj, szegyenlek én odamenni! Aztán meg hogyan segítsek? Hiszen nem tudok peesenyét sütni.

— Dehogyan nem tudsz, majd megtanulsz. Csak menj el, mert különben magunkra haragítjuk a királyfit. Aztán, hallod-e, abból a sok peesenyéből egy darabot nekem is tégy ám félre!

— Nem merek félretenni, azt mondja a királyleány, hátha megint rámpirít a királyfi. Aztán meg a kosaramat se viszem el.

— Nem is kell oda kosár, a kótenyodbe is teheted.

Mit volt a szegény asszonynak mit tenni, elment a többi asszonyok közé és segített nekik peesenyét sütni. Mikor javában sütöttek, eszébe jutott, mire kérte az ura és mivel most már nagyon szerette, egy darabot a kótenyöbe dugott.

Alig hogy eldugta, jött ám be a királyfi. Nézeget ide, nézeget oda, egyszerre csak odaáll a királyleány elé és azt mondja:

— No, te cigányasszony, mit tartogatsz a kótenyödben?

— Jaj, semmit, semmit!

De amint ezt mondta, úgy remegett, mint a nyártalevél, se élt, se halt. A királyfi nem sokat tórdótt vele, hanem megrántotta a kótenyét és a darab peesénye a földre esett.

— Jaj, ne bánts, azt mondta a királyleány, szegény uram kért, hogy tegyek el neki egy darab peesenyét, azért dugtam a kótenyöembe.

— No jól van, az mondta a királyfi, ez egyszer még megbocsátok, hanem máskor aztán vigyázz magadra.

Szegyenkezve, sirva ment haza a királyleány és elpanaszolta az urának, hogy mi történt. Egy-két nappal később az mondta az ura:

Ma fönt voltam a kastélyban s nagy újságot hallottam. Holnap kellene meglenni az esküvőnek és gondold csak, mi történt. Nagyon megbetegedett a királyfinak a menyasszonya és nem jöhet el az esküvőre. Már most mit csinál-

kelt a rettentő hír nyomában. Végre megszólalt a herceg.

— Adj uram néki örök nyugodalmat.

Es mint templomban a kórus, úgy dörmögtek reá a csaták hősei.

— És az örök világosság fényeskedjék neki. Mukhorviecki prépost föllállította a tábori oltárt és misét mondott a király lelkiüdvösségeért és komoran zugott ajkán a *Dies irae*. Mélységes komorsággal hallgatták a katonák s úgy érezték, hogy szemben az ellenséggel, egy ember mentheti csak meg őket és az országot: a herceg.

Es mindannyian feléje néztek bizalommal, reményvel és új kapcsok kötötték most őket egymáshoz, még erősebbek, mint az eddigiek.

Este pedig, mikor tanácskozásra gyűltek, így szolt a herceg mindannyiok hallatára, Sacvilichovskiohoz:

— Harcias férfit kell a királyi székbe ültetnünk. S ha isten segedelmével mi is szavazhatunk majd a választásnál, úgy szavazzunk Károly hercegre, aki gazdagabb harei erényekben, mint Kázmér!

— Eljen Károly király! — kiáltották a tiszték.

Es a huszárság és az egész sereg utánuk zugta:

— Eljen Károly király!

Bizonyára nem gondolt e percben arra a herceg, hogy szavai szárnyrakelnek. Szárnyrakelnek és elszállnak az elhamvadrt erdőkön keresztül Varsóba és kicsavarják kezéből a főparancsnoki pálcát...

IX.

Kilencnapos gyaloglás és háromnapos tutajozás után végre Csernigovba érkezett a sereg. Legelőli Skrzetuski járt az oláhokkal. A herceg azért küldte őt előre, hogy mielőbb hírt kaphasson a hercegkisasszonyról és Saglobáról, de amiként Lubneben, úgy ott sem tudtak rólok. A szegény lovag nem tudta már, hogy hol keresse

őket? Csak nem futottak a Krimbe vagy a Sicsbe?

— Hátha átkeltek a Dnyeperen?

Ez a töltevés rettenetes sejtelmekkel gyötörte meg. Hiszen ott a tulsó parton dühöngött a lázadás, égtek a házak, folyt a vér, rabolt az ittas tömeg, ott Helenát áruhája sem védhette meg.

Rémlátásai közben még Saglobát is meggyanusította.

— Hátha azért csalta magával a leányt, hogy Tuhaj bég kezére juttassa?

Már meg is állapodott e gondolatban.

— Tuhaj bég bizonyára többet ígért neki, mint Bohun.

Longinus azonban nagynehezen megnyugtatta őt.

— Ne is gondolj ilyesmire, jobban ösmerem én Saglobát. Bohun bőkezű gavallér, ő is adott volna néki eleget, ha pénzre vágyott volna. De Sagloba derék ember.

— Mért nem mentek Lubniebe, vagy Csernigovba?

— Azt én sem tudom, de bizhatsz a lovagban. Szeret inni, pénze soha sincs, de gazságra nem képes.

Es sóhajtozni kezdett.

— Különbem miért is sápitazol? A papod prófétás szájjal megjósolta, hogy az Isten visszadja néked őt, ami helyes is, mert úgy legyen a világ rendje, hogy minden igaz szerelem boldog legyen.

Longinus tudniillik a maga szerelméről sem feledkezett meg.

E közben a sereget kísérő nemesek és egyéb menekülők zugolódni kezdtek. Unták már a fáradságos utat.

— Mi nem megyünk tovább! Belevesszük magunkat az erdőbe, ott biztonságban leszünk. A herceg hiába igyekezett őket lebeszélni szándékukról, elszakadtak a seregtől. Meg is adták drágán az árát.

(Folytatása következik.)

gömbölyű babért Baja-Mohács-Zomboron 7.30 korona. Székeséhváratot 7.80 korona, barnababért Kaloosán 6.20, N.-Károly 5.50 koronát fizetnek. Erdélyi bab reláció szerint 6.50—6.60 között jegyezz. Köles, hazai áru, helyben 4.40—4.65 korona, oláh származékot 4.50 korona elvámolva 3 havi időre. Bükküny budapesti parításra 7.—koronát jegyez.

Ipar és kereskedelem.

Az Osztrák-Magyar Bank. A jegybank állása 1901. évi október 23-ikán a következő volt: Bankjegyforgalom 1.506.438.000 korona. (+ 5.007.000 K.) — Érekléslet: 1.415.075.000 korona (+ 3.277.000 kor.) — Váltótárca 338.506.000 korona (— 1.846.000 korona). — Lombard-üzlet: 60.126.000 korona (— 234.000 kor.) — Adómentes jegygyártalék: 239.221.000 kor. (+ 15.524.000 korona.)

A fővárosi vámtarifá ellen. Az Országos Ipar-egyesület legutolsó igazgatósági ülésén Gelléri Mór igazgató azt az indítványt tette, hogy az Iparegyesület kérje a fővárosi tanácsot a vámtari a-tervezetnek lehetőleg teljes egészében, a napirendről való levételét. Az alaposan megokolt beadvány a következő érvekkel bizonyítja a vámtarifá helytelenségét:

Lehetetlenség az összes ipari és fogyasztási cikkeket adóval sújtani, mert ez esetben a fővárosnak a határvámhivatalok egész szervezetével kellene rendelkeznie, szükséges lenne tehát a vámhivatalok újraszervezése, a személyzetnek megfelelően jelentékeny szaporítása, az áruk meghatározása, mérlegretétele, megszámlálása, mindez pedig oly hosszadalmas és költséges eljárást eredményezne, amely egyrészt a közforgalmat jelentékenyen megakasztaná, másrészt sokkal nagyobb költséget emésztene meg, mint amennyit a vámjövédalom egy évben kitehetne. A vámeljárással járó intézkedések a termelés gyorsítására és értékesítésére káros befolyással volnának és az ipar versenyelői feltételeire károsan nehezédnének, mert nagy hátrány volna termelőinkre az, hogy oly adót kell fizetniük, amelyet például a velünk leginkább versenyző Bécs város ipara nem ismer s mely alól az összes osztrák gyártmányok föl vannak mentve. Budapestnek külön vámtételekkel való elválasztása sem forgalmi, sem közgazdasági szempontból nincs szükség, sőt a forgalom szabadsága és könnyű lebonyolítása érdekében minden ilyen tendencia ellen határozottan védekezni kell. Végre a fogyasztó közönség érdekeit szempontjából is el kell itélni a fogyasztási adók ilyen emelésének tervezetét mert a közönség, első sorban a munkások, már amugy is tele vannak panaszszal a székes-óvárosban uralkodó drágaság miatt és a külföldi jobb és ma még nélkülözhetetlen előmunkások is azért nem jönnek hozzánk szívesen, mert az élelem a keresetese viszonytva aránytalanul drága, különösen ha más nagy városok viszonyait vesszük figyelembe.

A dohánybevéltás új tarifája. Lukács László pénzügyminiszter módosította a dohánybevéltási árszabályt. Ezzel a dohánytermelő gazdák régi kívánását teljesíté. A módosításnak különösen két része mutat a régivel szemben nagyobb eltérést; az egyik az, hogy a válogatott és I. osztályú dohányok között, amelyeket métermázsánként 70, illetve 52 koronával váltanak be, egy közbeeső 60 koronás osztályt is felállítottak. Ebbe a sorútelben tetszős szivarburoknak is alkalmas anyalevél tartozik. Ez a közbeeső új beváltási tervezet 8 koronával emeli mázsánként a termelési jövédelmet. A másik eltérés az, hogy a debrői dohányfajtának minden mázsáját 10 koronával emelték. Ezzel ennek a kedvelt dohánynak termelését kívánják fellendíteni. Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter utasította Kepel Káimánt, a debreczeni dohánykísérleti állomás vezetőjét, hogy a debrői fajta dohányokkal több kísérletet tegyen, a téli gazdasági előadókát pedig arra utasította, hogy a dohánytermelő vidékeken a debrői fajta termelésére tanítsák ki a gazdákat.

A new yorki tőzsde. New Yorkból jelentik október 25-iki kelettel: Az értéktőzsde szilárdan indult és az árfolyamok emelkedtek azokra a fáradozásokra, amelyek a piac támogatását célozták. Később azonban visszaesés állott be, mivel kimaradtak a Northern-ügy további fejlődésére vonatkozó hírek, azonkívül mert kedvezőtlen bankkimutatást vártak és mert a hivatásos üzlesek realizáltak. A zárlat vonatott. Részvényforgalom 650.000 darab.

A kereskedelmi szakmúveltséget terjesztő egyesület október hónap 29-én, kedden este 16 l 7 órakor nyitja meg textillipari szaktanfolyamát, az állami mechanikai és órásiipari szakiskola helyiségében (VIII., Tavaszmező-utca 15.)

Árverés. A Duna Gőzhajózási Társaság igazgatósága közli, hogy október 29-én délelőtt 9 órakor a lánéhid alatti zárt rakodón a kiváltatlan és felesleges árukat az üzletszabályzat 61. §-a értelmében nyilvános árverés útján el fogják adni.

Szeszárak. A kontingens nyersszesz ára Budapestben pénzben 42.— korona, áruban 42.50 korona. Bécsben a kontingentált készáru 39.20 korona pénzben, 39.60 korona áruban.

Budapesti sertes-konzumvásár. A ierenvárosi petróleum-rakodónál lévő székes-óvárosi sertes-konzumvásár árjegyzése 1901. évi október 26-án Készlet 650 darab, Érkezett 1631 darab. Összesen 2281 darab. Eladott 1170 darab. Maradt 1111 darab. Napi árak: 120—180 kilogramm sulyban 88—88 koronáig, 220—280 kilogramm sulyban 84—90 koronáig, 320—380 kigr. sulyban 84—90 K.-ig. Óreg nehéz páronként 400—500 kilós 80—86 koronáig, Malac 73—76 korona. Az irányzat lanyha.

A budapesti gabonatőzsde.

Budapest, október 26.

A mai buzaüzlet szilárd irányzaítal nyílt meg. Elénk kínálat és jó vételkdv mellett 55.000 métermázsba buza került a forgalomba 2½—5 fillérral magasabb árakon.

Kozsot tartott árakkal lehetett elhelyezni.

Eladott:

Buza. Tiszavideki: 200 mm. 79 k. 8 K. 50 f., 200 mm. 79 k. 8 K. 35 f., 200 mm. 78-8 k. 8 K. 45 f., 400 mm. 77-8 k. 8 K. 35 f., 100 mm. 77-5 k. 8 K. 35 f., 100 mm. 78 k. 8 K. 85 f., 100 mm. 77 k. 8 K. 25 f., 1800 mm. 76-7 k. 8 K. 22½ f.

Kisújszállási: 1000 mm. 79 k. 8 K. 60 f.

Mezőhegyesi: 5200 mm. 78 k. 8 K. 50 f.

Fehérmegyei: 800 mm. 79 k. 8 K. 45 f., 400 mm.

77 k. 7 K. 95 f., 1800 mm. 76-7 k. 8 K. 22½ f. 1200 mm. 76 k. 8 K. 15 f., 150 mm. 75 k. 7 K. 50 f.

Tolnai: 1800 mm. 78-5 k. 8 K. 55 f., 1975 mm.

77 k. 8 K. 15 f.

Pestmegyevidéki: 300 mm. 78-5 k. 8 K. 37½ f.,

800 mm. 78 k. 8 K. 25 f., 300 mm. 78 k. 8 K. 27½ f.,

100 mm. 78 k. 8 K. 20 f., 100 mm. 77-5 k. 8 K. 22½ f.,

100 mm. 79 k. 8 K. 22½ f. 100 mm. 74-3 k. 8 K. 07½ f.

Békes-Csabai: 500 mm. 79 k. 8 K. 45 f., 500 mm.

78-5 k. 8 K. 41¼ f., 500 mm. 79 k. 8 K. 41¼ f.

Bánsági: 2500 mm. 77-2 k. 8 K. 25 f., 1500 mm.

76-5 k. 8 K. 22½ f.

Babítai: 5000 mm. 77 k. 8 K. 35 f.

Bácskai: 2600 mm. 75 k. 8 K. 20 f.

O-Kanisai: 1800 mm. 74-4 k. 8 K. 20 f.

T-Kanisai: 2800 mm. 77-3 k. 8 K. 32½ f.

O-Becsei: 1500 mm. 76 k. 8 K. 35 f.

Bajai: 1000 mm. 75-5 k. 8 K. 10 f.

Becsereki: 5000 mm. 77 k. 8 K. 27½ f.

Szt.-Tamási: 3000 mm. 76 k. 8 K. 30 f.

Raktárgáru: 2000 mm. 79 k. 8 K. 35 f.

Mivá három hónapra.

Rozs: 1400 mm. 6 K. 95 f., 1300 mm. 6 K. 95 f.,

100 mm. 6 K. 92½ f., 200 mm. 6 K. 90 f., 200 mm.

6 K. 90 f., 100 mm. 6 K. 90 f., 100 mm. 6 K. 90 f.,

200 mm. 6 K. 85 f.

Zab: 150 mm. 7 K. 15 f., 100 mm. 7 K. 15 f.,

100 mm. 7 K. 10 f., 100 mm. 7 K.

Készpénzüzlet mellett.

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti áru-és értéktőzsde s-okásai szerint készpénzben 50 kilogrammonként. — A minőség hektoliterenkint és kilogrammonként.

B u z a	Kiló	10 kilogramm		50 kilogramm	
		K.-tól	K.-ig	K.-tól	K.-ig
Tiszavideki új	77	7,90	8,10	8,30	8,45
"	78	8,00	8,15	8,20	8,30
"	79	8,05	8,20	8,25	8,35
"	78	8,20	8,35	8,40	8,50
Fehérmegyei	77	7,85	8,10	8,30	8,45
"	78	8,00	8,15	8,20	8,30
"	79	8,05	8,20	8,25	8,35
"	78	8,20	8,35	8,40	8,50
Pestvidéki	76	7,90	8,10	8,25	8,35
"	77	7,95	8,15	8,20	8,30
"	78	8,00	8,20	8,25	8,35
"	79	8,05	8,25	8,30	8,40
Bánsági	76	7,85	8,10	8,20	8,30
"	77	7,90	8,15	8,25	8,35
"	78	8,00	8,20	8,25	8,35
"	79	8,05	8,25	8,30	8,40
Bácskai	76	7,80	8,00	8,10	8,20
"	77	7,85	8,05	8,15	8,25
"	78	7,90	8,10	8,20	8,30
"	79	7,95	8,15	8,25	8,35

Egyéb gabonafajták	Kiló	50 kilogramm	
		K.-tól	K.-ig
Rozs új elsőrendű	70—72	6,90	7,00
" másodikrendű	—	6,70	6,80
Árpa elsőrendű	90—92	6,90	6,95
" másodikrendű	92—94	6,70	6,80
Zab elsőrendű	40—42	6,90	7,00
" másodikrendű	—	6,70	6,80
Tengeri búza elsőrendű	—	5,20	5,25
" másodikrendű	—	5,00	5,05
Köles	—	4,70	4,80

A határidőüzlet folyamán a következő kölések történtek:

Buza októberre . . . 8.08—8.09—8.08—8.10
 Áprilisi buza 1902 . . . 8.35—8.36—8.37—8.38—8.40
 Rozs októberre . . . 7.06—7.07—7.08
 Áprilisi rozs 1902 . . . 7.14—7.15—7.14—7.16—7.17
 Zab októberre . . . 6.93—6.94
 Áprilisi zab 1902. . . 7.23—7.24—7.25—7.26
 Májusi tengeri 1902. . . 5.10—5.11—5.12—5.13

Déli egy órákor a következő záróárakat állapították meg hivatalosan a tőzsdén:

Buza októberre . . . 8.08 pénz 8.09 áru
 Magyar buza októberre . . . 8.09 " 8.10 "
 Áprilisi buza 1902. . . 8.39 " 8.40 "
 Rozs októberre . . . 7.07 " 7.08 "
 Áprilisi rozs 1902 . . . 7.17 " 7.18 "
 Zab októberre . . . 6.94 " 6.95 "
 Áprilisi zab 1902. . . 7.29 " 7.30 "
 Májusi tengeri 1902. . . 5.12 " 5.13 "

Délután 16 l 5 órakor zárult:

Buza októberre . . . 8.09—8.10
 Buza áprilisa . . . 8.39—8.40
 Rozs októberre . . . 7.07—7.08
 Áprilisi rozs 1902 . . . 7.17—7.18
 Zab októberre . . . 6.94—6.95
 Áprilisi zab 1902. . . 7.28—7.29
 Májusi tengeri 1902. . . 5.12—5.13

A budapesti értéktőzsde.

A mai előtőzsde üzletlenül folyt le és az árfolyamok alig változtak, az irányzat azonban tartott maradt. Rimamurányi vasműrészvények iránt mutatkozott némi vételkdv és a tegnapi árhoz képest 4½ koronával emelkedtek.

A valuta és éreváltó változatlan.

A mai ultimo prolongáció gyors, sima és olesó elintézését nyert.

Az előtőzsde: Csendes üzlet mellett tartott maradt.

Kötöttek: Magyar hitelrészvény 637.50—638.—, Osztrák hitelrészvény 619.75—620.50. Államvasut részvény 620.—620.75. Rimamurányi 427.50—430.50. Kőzüti 560.—562.— korona.

A déli tőzsde: Berlini változatlan jegyzésekre nyugodt irányzattal zárult.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 637.50—638.—, Osztrák hitelrészvény 620.—, Államvasutak 620.25—630.75. Déli vasut 63.—, Rimamurányi vasmű 427.50—430.50. Magyar leszámlítóbank 408.—, Kőzüti vasut 560.—562.—, Koronajáradék 92.90.— korona.

Forgalomba került továbbá: Bankegyesület 128.—, Magyar kereskedelmi r.-t. 404.—435.—, Felsőmagyarországi banya és kohó r.-t. 207.—206.—, Salgótarjáni kőszénbánya 525.— korona.

Utótesde. A 4 órai zárlatkor maradt: Osztrák hitelrészvény 620.25. Magyar hitelrészvény 637.50. Leszámlító 408.—, Rimamurányi vasmű 430.—, Osztrák-Magyar államvasuti részvény 621.25. Kőzüti vasut 560.—, Villamos vasut 280.— korona.

A budapesti terménytőzsde.

A terményüzletben a szezonzerű hangulathak megfelelően alakultak az árak és végül a terményüzleti árjegyző-bizottság hivatalosan a következő árfolyamokat állapította meg:

Jegyzetek: Heremag: lucerna magyar 42.—48.— korona, vörös aprószemű 40.—45.— korona, vörös erdélyi — korona, vörös bánsgói — korona közepesemű 46.—49.— korona nagyszemű 50.—54.— korona. Disznózsír: budapesti 51.—51.50 korona, vidéki — korona. Táblaszalonna: légszárított vidéki — korona, városi 4 darabos 44.—44.50 korona, 3 darabos 45.—45.50 korona. Iüstöt — korona. Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség 14.50—15.— korona 120 darabos — korona, 100 darabos 15.50—16.— korona, 85 darabos 16.5—16.75 korona. azonnali szállításra. Szerbiai szokás szerinti minőség 14.50—16.— korona, 100 darabos 16.50—16.— korona, 86 darabos 16.—16.25 korona. Szilva: slávoniai — korona, szerbiai 17.—17.50 korona. azonnali való szállításra.

A bécsi értéktőzsde.

Az előtőzsde általános üzleti csöndesség mellett indult.

A déli tőzsde kezdeten nagyon csöndes volt az irányzat; árfolyamokban kevés változás állott be.

Zárlat nyugodt.

Bécs, október 26. (Magyar értékek zárata.) 4½%-os aranyjárdék 118.55. Liszai és szegedi kölcsön sorsjegy 144.—, Magyar vasut kölcsön ezüstben 90.80. Magyar keleti vasuti állami kötvény 119.—, Magyar eszámító-és pénzügybank 408.—, Rimamurányi vasműrészvény 428.—, Magyar koronajáradék 92.90, 4½%-os Magyar földt. kötvény 92.50. Magyar hitelbank részvény 637.—, Magyar nyereségny 351.—, Magyar kereskedelmi bank 2390. Magyar cukoripar 1690.

Bécs, október 26. (Osztrák értékek zárata.) 4½%-os papíráradék 95.30, 4½%-os osztr. aranyjárdék 118.75, 1890-os sorsjegy 139.—, Osztrák hitelsorsjegy 401.50. Angol-osztrák bank 262.—, Bécsi bankegyesület 420.—, Osztrák-magyar bank 1616.—, Déli vasut 64.—, Dunagőzhajózási részvény 775.—, Dohányrészvény 277.—, Császári- és királyi arany 11.33. Német bankváltók 117.30, 4½%-os ezüst járadék 98.15. Osztrák koronajáradék 95.50, 1884-iki sorsjegy 216.50. Osztrák hitelintézet részvény 619.—, Unionbank 515.—, Osztrák Lánberbank 394.—, Osztrák-magyar Államvasut 621.—, Elbavölgyi vasut 470.—, Alpeisi bányarészvény 344.50. 20 frank. arany 19.04, Londoni váltóár 239.05, Bécsi Tramway Litt B. 236.50, Bécsi Tramway Litt A. 241.50 Lípót kohó —, Az irányzat csöndes.

Bécs, október 26. (A Budapesti Napló tudósítójának telefonjelentése.) A délutáni magánforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 619.—, Magyar hitelrészvény 638.—, Angol-Osztrák bank 262.50. Bécsi bankegyesület 420.—, Union bank 516.—, Lánberbank 394.50. Osztrák-magyar Államvasut részvény 621.50. Déli vasut 645.50. Elbavölgyi vasut 471.—, Északnyugati vasut részvény 461.—, Dohányrészvény 277.50. Rimamurányi vasmű 428.50. Alpeisi bányarészvény 345.—, Májusi járadék 92.30 Magyar korona járadék 92.90 Török sorsjegy 92.75 Német birodalmi márká 117.32.—, Napoleon d'or 19.04.

Külföldi értéktőzsde.

Berlin, október 26. (Tőzsdéi tudósítás.) A tőzsde üzlete ma az utolsó-rendezéské megkezdés befejezése után nagyon csöndes volt. Az árfolyamokban igen kis változás volt. Kohórészvények szilárdabak voltak arra a jelentésre, hogy a pensilvániai vasút egy német acélgyárat 30.000 tonna acélszént rendelt meg. Svájci vasutak szilárdabak a 4½%-os szövetségi kölcsön 107-re való emelkedésére. Northern-pacific részvények New-Yorkra gyengébbek. A második ór:Jan az

...májdnem teljesen csendes volt. Magánleszámítási kamatláb 27/80.

Berlin, október 26. (Zárlat.) 4-20/0-os papírrárdek 99.80. Magyar koronajárdek 93.75. Osztrák-magyar államvasut 133.10. Kassa-oderberg vasut ... Bécsi váltóár 25.15. Magyar vasuti beruházási kölcsön 102.80. Alpesi bányarészesvény ... Disconto-Comandit 171.-. Altáinai villamosági Edison 175.75. Gelsenkircheni 157.75. Laura-kohó 181.10. 4-20/0-os ezüstjárdek 98.50. 4/0-os magyar aranyjárdek 99.90. Osztrák hitelrészvény 194.75. Déli vasut 16.50. Károly Lajos vasut ... Orosz bankjegyek 216.35. 4/0-os új orosz kölcsön 95.80. Török dohányrészvény ... Olasz járadék 99.25. Magyar hitelbank ... Dynamit Trust ... Harpeni 155.40. Az irányzat csendes.

Berlin, október 26. (A Budapesti Napló tudósítójának látványa.) Esti forgalom 4/0-os magyar aranyjárdek 99.90. Magyar koronajárdek 93.70. Osztrák hitelrészvény 197.75. Osztrák-magyar államvasut 133.00. Déli vasut 16.50. Eszaki nyugati vasut 216.35. Elbavölgyi vasut ... Orosz bankjegy készpénz ... Buschtiehradi ... Orosz bankjegy ... (Ultimo.) Lombard ... Frankfurt, október 26. (Zárlat.) 4-20/0-os papírrárdek 98.50. 4/0-os osztrák aranyjárdek 101.35. Magyar koronajárdek 94.05. Osztrák-magyar bank 116.70. Déli vasut 16.40. Elbavölgyi vasut 119.80. Londoni váltóár 203.75. Bécsi bankjegyesület 107.70. Villamos részvény ... 3/0-os magyar aranykölcsön 83.95. 4-20/0-os ezüstjárdek 98.25. 4/0-os magyar aranyjárdek 99.80. Osztrák hitelrészvény 195.10. Osztrák-magyar államvasut 133.30. Eszaki nyugati vasut 117.-. Bécsi váltóár 852.25. Párisi váltóár 811.83. Unio bank ... Alpesi bányarészesvény 173.50. Az irányzat nyugodt.

Hamburg, október 26. (Zárlat.) 4-20/0-os ezüstjárdek 98.20. 1890. sorsjegy 139.25. Déli vasut 16.25. 4/0-os osztrák aranyjárdek 100.60. Osztrák hitelrészvény 194.80. Osztrák-magyar államvasut 133.75. Olasz járadék 98.70. 4/0-os Magyar aranyjárdek 99.95. Az irányzat csendes.

Páris, október 26. (Zárlat.) Osztrák-magyar államvasut ... 4/0-os osztrák aranyjárdek 100.50. Osztrák Állambank 512.-. 3/0-os francia járadék 101.70. Alpesi bányarészesvény ... Déli vasut ... 4/0-os magyar aranyjárdek 102.15. Párisi bankrészvény 950.-. Olasz járadék 98.85. Francia törleszt. járadék 99.32. Osztrák földhitelintézet részvény 1200.-. Török dohányrészvény 307.-. Az irányzat gyenge.

Budapest-kőbányai serteskereskedelmi csarnok jelentése.

Oktober 26. A sertesüzlet irányzata csöndes. A) Hízott sertesek ára: I. A) Magyar elsőrendű: Öreg nehéz (páronkint 400 kilogramm felüli súlyban) ... Öreg közép (páronkint 300-340 kilogramm terjedő súlyban) ... Öreg könnyű (páronkint 250 kilogramm terjedő súlyban) ... II. Magyar szedett: Nehéz (páronkint 280 kilogramm felüli súlyban) ... Közép (páronkint 240-280 kilogramm súlyban) ... Kétség. Könyű (páronkint 240 kilogramm terjedő súlyban) ... III. Romániai: Nehéz (páronkint 320 kilogramm felüli súlyban) ... Közép (páronkint 260-320 kilogramm terjedő súlyban) ... Könyű (páronkint 250 kilogramm terjedő súlyban) ... IV. Romániai eredeti (Stachl).

Nehéz (páronkint 240 kilogramm terjedő súlyban) ... Könyű (páronkint 240 kilogramm terjedő súlyban) ... Öreg közép (páronkint 300-340 kilogramm terjedő súlyban) ... Öreg könnyű (páronkint 250 kilogramm terjedő súlyban) ... II. Magyar szedett: Nehéz (páronkint 280 kilogramm felüli súlyban) ... Közép (páronkint 240-280 kilogramm súlyban) ... Kétség. Könyű (páronkint 240 kilogramm terjedő súlyban) ... III. Romániai: Nehéz (páronkint 320 kilogramm felüli súlyban) ... Közép (páronkint 260-320 kilogramm terjedő súlyban) ... Könyű (páronkint 250 kilogramm terjedő súlyban) ... IV. Romániai eredeti (Stachl).

Sértéaltársaság 1901. október 24. napján volt készlet 39.619 darab. — 1901. október 25. napján felhajtotta 739 darab. 1901. október 26. napján elszállított 917 darab. 1901. október 26. napjára maradt készletben 39.441 darab.

Napirend.

Naptár: Vasárnap, október 27. Római katolikus: F. 22. Szabina. — Protestáns: F. 21. Szabina. — Görög-orosz: (október 14.) G. 21. Parasz. — Zsidó: Marcheshwan 14. — Nap két: 6 óra 28 percek. — Nyugszik: 4 óra 33 percek. — Hold két: 4 óra 28 percek délután. — Nyugszik: 5 óra 55 percek reggel.

A művészetek nem fogadnak. Nemzeti Múzeum. Régiségár nyitva van délelőtt 9 órától délután 1 óráig. Többi társi 1 korona belépődíj mellett tekinthetik meg.

Országos Képtár az Akadémiában nyitva van délelőtt 9-11-g. Iparművészeti múzeum és az iparművészeti társulat állandó hazája az Üllői-úton nyitva délelőtt 9-11-g. A Nemzeti Szalon kiállítása d. e. 9 órától este 8 óráig. Belépődíj 50 fillér.

Teológiai Iparmúzeum. Nyitva délelőtt 9-12-g. Művelődési Múzeum (Kerepesi-ut 72.) délelőtt 9-11-g. A földtani intézet múzeuma (Stefánia-ut 14.) nyitva d. e. 10-11-g. Belépődíj 1 korona.

Közlekedési Múzeum a Városligetben nyitva délelőtt 9-12-g. Az Akadémia Goethe-szobája zárva. Múzeum könyvtár zárva. Akadémiai könyvtár zárva. Egyetemi könyvtár nyitva délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3-8-g.

Állatkert a Városligetben nyitva egész nap. Belépődíj 60 fillér. Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgatóság, kereskedelmi szakkönyvtár és keleti mintatár: V. kerület Váci-körút 32. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtt 9-től délután 2 óráig. Hazai termékek állandó kiállítása és kereskedelemtörténelmi gyűjtemény, továbbá a házi-ipari kiállítás (melyben az üzletpolitikai áruviszonyokat is eszközölközt) a városi iparcsarnokban nyitva: délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. A külföldi kirendeltségek központi üzletvezetősége (Magyar kereskedelmi részvénytársaság) V. Váci-körút 32. szám alatt.

Kinevezések. Az igazságügyminiszter dr. Záborszky István igazságügyminiszteri segédutkárrá; a vallás- és közoktatásügyi miniszter Hercsuth Kálmán, a siketnémák budapesti állami iskolája tanítója a X. fizetési osztály harmadik fokozatába; Heidbauer József vallás- és közoktatásügyi minisztertanácsos; az I. fészeti és mestersékhözök szolgárá nevezte ki.

Áthelyezés. Az igazságügyminiszter dr. Geréb Brunó hidalmási járásbírói és dr. Horváth József dévai törvény-

széki aljegyzőket, ugyiszintén dr. Szakmáry Pál budapesti törvényészi és Németh Jenő budapesti büntetőtörvényészi aljegyzőket kölcsönösen állhelyezte. A vallás- és közoktatásügyi miniszter özv. Dolezalszán Rieszner Ludmilla mehalai és Keszler Károlyné orsvai állami elemi iskolai tanítóneket kölcsönösen állhelyezte.

Népmagyarosítások. Klein Géza ezibakházi lakos Karsaira, Friedman (Solig) Sámuel debreczeni lakos valamint kis-korú gyermekei Ernő, Imre, Lili, Leona és Anna Fűredire, kis-korú Grünstein Sámuel Dezső és Sámuel Andor helyben-személtőlési lakosok Gyarmatra, Katz (Hirsch) Herman szelistei lakos, valamint kis-korú gyermekei Nochim, Fani, (Féga), Mózes és Teréz Járára változtatták nevüket helygymnázium-éngedéllyel.

Pályázatok. A zalaegerszegi pénzügyigazgatóságnál szám-gyakornoki állás 2 hét alatt. — A kis-szebeni adóhivatalnál díjas adóhivatali gyakornoki állás 14 nap alatt. — A nagy-kiszai adóhivatalnál adóhivatali állás 2 hét alatt. — A budapesti törvényészként bírói állás 2 hét alatt.

UTMUTATO.

Sternberg Armin és Testvére es. és kir. udv. hangszergyár központi főraktárában Kerepesi-ut 36. címbalmok, hegedűk, fuvolák a minden más hangszer jutányos árban szerezhető be. Külön zongoratermek a Kossuth Lajos-utcaiban (a Károly-körút sarkán), hol zongorák és pianinok kedvező fizetési feltételek mellett is kaphatók.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zálogkölcsön Részvénytársaság. Befizetett részvénytőke: 10 millió korona. Elnök: Tolnay Lajos, vezérigazgató: Bunke Gyula. Központ: VI. Andrássy-ú. 5. Magy. kir. szab. osztály-sorsjárték főelárúsító helye: IV. Ferenciek-tere 4. Kézi zálogjuztekek: IV., Károly-körút 18.; IV., Ferenciek-tere 4. (Irányi-utca sarak; VII., Király-utca 57.; VIII., József-körút 2.; VIII., Üllői-ut 6. sz.)

Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. Leány- és Rubiztosító-intézet, Budapest, VI. Tere-körút 40-42. (az intézet saját palotájában). Az intézet vagyonja 1900. december 31-én 6,17,255-21 korona. Eddig fizetett biztosított tőke több mint 6,000,000 korona. Ezen intézetnél gyermekek a legelőnyösebb díjtételek mellett 1000 koronától korlátlan összegig biztosíthatók.

Időjelzés.

— Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése. —

Budapest, október 26.

Az oroszországi maximum magasságából veszítve, kévéssel kelet felé vonult és Anglia felől új maximum közeledik a kontinens felé. A földközi depresszió helyzete jobbra változatlan.

Európában a hőmérséklet általában alacsony és helyenkint esős. Hazánkban nyugaton és délen több helyen esett, a hőmérséklet pedig a normális alatt volt.

Külföld. Az ország dényugati felében helyenkint esős idő várható jelentéktelen hőváltozással.

Advertisement for RIES és BERKOVITS GÉPGYÁRA. Features images of oxygen pumps and text describing their products: 'Különlegesség: Oxigén- és szikvizgyárak berendezése, szabadalmazott szifonfejek és palackok, valamint sörnyomórépek gyártása.' and 'Oxygén- és szénsav-eladás. Oxygén és szikvizgyári berendezések. Oxigén-szifonpalackok, es. és kir. szab. fezőes szifonkúpakok, törv. védett Oroszlán- és Unicorn szifonfejek, „Non plus ultra“ gázsepalackok, szab. „Ideál-szifonpalackok, „Poseidon“ törv. védett oxigénvizgépek.

Advertisement for AGULÁR IGNÁTZ. Features an image of a shoe and text: 'PRÓBA SZERENCSE! Kétkarcsos levelezőlapon telt megrendelés elegendő, hogy meggyőződéssel szerezzen cipőm-jóságáról, mely ha nem felel meg, a pénzt haladéktalanul visszazadom. Minden cipőt egy évi jótállást vállalunk. Isten hozta az Általán föltalált „Guzli“ kenőcsöset melyet ingyen adok, bekenni. Mértéknek elegendő egy papprilapon harisnyában a lábát rajzra. Kérje képen árjegyzékem ingyen. Felső szima vízlepel 3.- Felső elegáns víz fűzős 3.20 Buzsoly bagaria fűzős 3.50 Buzsoly bór v. szalonnalakk, elegáns, fűzős 4.- Négy szege csúcs v. fűzős 3.- Angol boxval. bór v. szalonnalakk fűzős 3.- 3.50 Bagaria esztima egy darabbal, halálhölgyekkel Cégvártás! Igen tisztelt veendő szives tudomására hozom, éngem Agulár Dávid fia, ezentel saját nevem alatt vezetem. Budapest, DEÁK-TÉR 6.

Advertisement for Dr. Török Emil. 'A magyar vizutak ügyének és folyamhozálási érdekeinknek legregőbb és legjobb folyóirata XI. évfolyam. A Vizügyi és Hajózási Közlöny. Vizügyi, közgazdasági, közpazarlati és közlekedésügyi hetilap. Megjelenik minden csütörtökön 12-20 oldalon. A tisztviselői társulatnak és a magyar hajózási egyesületnek hivatalos közlönye. Hivatalos részben közli a vonatkozó összes miniszteri rendeléseket. Nem hivatalos részben cikkeket közöl a vizutak és hajózási kérdéseiről. Kovalai: Vizügyi közlemények. Jogesetek. Elvi jelentőségű határozatok. (Vizügyi közlönygyár.) Társulati ügyek. Halázzal ügyek. Hajózási közlemények. Iradalom. Heti kronika. Kiváló szakírók közreműködése mellett szerkeszti: Dr. Török Emil. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VII., Erzsébet-körút 45. sz. Előfizetési ár: Egész évre 16 K. Félévre 10 K. Kéigazgatási hatóságok, tisztviselők, bírák, ügyvédek, ártár-birtokosok, vizumu-tulajdonosok, hajósok és kereskedők részére nélkülözhetetlen szakfolyóirata.

Advertisement for RÓDER ADOLF-féle. 'Aki meg akar tanulni németül írni, olvasni, és beszélni, szerezze meg a RÓDER ADOLF-féle Szévelszerinti oktatás a német nyelv tanulására című munka harmadik javított és tökéletesen átdolgozott kiadását. Nyelv-mester nélküli, magánuton, a Toussaint-Langenscheidt módszert követve, tökéletesen megtanulható a német nyelv ismeretére. A magyar irodalomban e nemben a legjobb munka! A teljes mű 40 leved. Minden levél két leonoktól fogal magában. Ára erős vászonokban 16 korona. Ez tehát a legjobb és legelőnyösebb nyelv-mester, mert egy leonoké csak 20 fillérbe kerül. Lampel R. (Wodianer F. és Fiai) es. és kir. udv./könyvtérnek kiadása - Budapest, Andrássy-ut-21. sz.

Advertisement for KOPOLO. 'Soványak! gyongök és gyermekek eszép testalkatát késznek, ha a legjobb tápszert, a KOPOLO-t (50rv. vedve) használik, azok igen szépen fejlődnek. Dobozokban: A 1.80, 3.60, 6.- korona 6, 14, 30 napra. Bistos hatás. Igén sok köszönőírást. Kapható minden jobb gyógyszerárban. Budapeston Dr. Egger J. L. gyógyszeriarában, VI., Váci-körút. Nygyban Vitek Fr. és Társaián, Prágában. Zálogházból veszek cédulákat. Eladok 13 lator esztét evőkészletet 12 szemlelyre 140 ft, 8 szemlelyre 65 ftól kezdve és feljebb. Mindennemű finom esztét tárgyak barokk és francia stílusban. Nagy rakár arany fűző táncokból, massz aranygyűrűk 6 forint 40 kr. arany fűző-órák 12 ft, arany női órák 9 ftól kezdve 12 darab massz evőeszközök 6 ftól 50 kr. Képes árjegyzékét bérmentve és ingyen. Grünberger A. Béla örökösei Budapesten, Hariabazár, Váci-utca 30. l. em. 23. Virágnyelv. Minden ismert virág jelentőségét meg van írva ebben a könyvben, melyet szerzőnkéző a legjobb kellet forráskönyvből állított össze. Ara szines kötetben 80 fill. Az egész előzetes bekioldó esztét bérmentve kioldó-ítik meg. Megrendelhető Lampel Robert (Wodianer F. és Fiai) es. és kir. udv. könyvtérnek kiadásában, Andrássy-ut 21. sz.

Színházak, szórakozó helyek.

M. KIR. OPERAHÁZ.

Vasárnap, 1901. október hó 27-én.

Polliniás Bianchi Bianca vendégfelléptével.

Észak csillaga.

Opera 3 felvonásban. Zenéjét szerzte Meyerbeer. Szövegét írta: Scribe Fordította Havi Mihály.

Személyek:

Michaeloff	Ney D.	Tseremetoff	Várady
Skavronszky	Gábor	Karmeloff	Kornai
Katalin	Bianchi	Ismaeloff	Déri
Praskovia	Szilágyiné	Tiszt	Mihályi
Dani-lovic	Kertész	Natalia	Payer
Griecenko	Hog d'Ár	Ekimonda	Várady M.
Reynold	Szendrófi	Munkás	Juhász

Kezdeté 7 óraker.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. október hó 27-én.

Délután 2 1/2 óraker mérsékelt helyárakkal.

Himfy dalai.

Vigjáték 3 felvonásban, egy előjátékkal. Írta: Berceik Árpád.

Személyek:

Kisfaludy S. Mihály	Takács József	Horváth
Kisfaludy K. Dezső	Skublies I.	Náday B.
Orv. Buro József	Fehér György	Hetenyi
Szegedy Rózsa	Rákosi Sz.	Szalóky Péter
Szegedy Rózsa	Horváth J.	Zilahy
Ray Annuska	Legeti J.	Gaal József
Rósty Anna	Vizvári	Nagy Pál
Bezeredy K. Császár	Dömjén	Janka
Jolán		Fábián

Este:

A vörös talár.

Dráma 4 felv. Írta Brieux Fordította Fábián István.

Személyek:

Vagret	Mihályi	A főügyész	Gyenes
Vasretné	Rákosi	Elnök	Ujházi
Bertha	Vizvári	M. Benoit	Rózsahegy
Bunerat	Gabányi	Mondoubleau	Náday
Buneratné	Döm én	Etchepare	Beregi
La Bouzule	Szacsavay	Yanotte	Márkus
Ardeul	Dezső	Etchepare anyja	Fay
Mouzon	Gái	Briet	Zilahy

Kezdeté 7 1/2 óraker.

MAGYAR SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. október hó 27-én.

Délután 2 1/2 óraker mérsékelt helyárakkal:

A postás fiu.

Operett 5 képbén. Szövegét írta: James T. Tanner és Alfred Murray Fordította: Salgó Ernő és Mérey (Merai) Adolf. Zenéjét szerzették: Ivan Caryll és Lionel Moncton.

Személyek:

Punchestown	Erdős	Bang, postásfiu	Palásthy
Hooker paza	Matrai	Nóra	Turcsányi
Cosmos bey	Dolly	Daisy	Dóry M.
Clive Ra nor	Farkas	Lady Panches	Szikláiné
Poti kapitány	Ráthonyi	Mistress Bang	Margó Z.
Stoktisch tanár	Boros	Róza szobaleány	Róza L.

Este:

A vestaszék.

Operett 3 felvonásban. Szövegét írta: Depré és Bierné. Fordította: Hálint Dezső és Mérey Adolf. Zenéjét szerzették: Le Rey és Clerice.

Személyek:

Diogenes	Ráthonyi	Lysias	Palásthy
Patacles	Sziklai	Domocos	Matrai
Pyrogena	Ledofsky	Bacchis	Margó
Scopas	Dalnoki	Callyx	Turcsányi
Penelope	Szikláiné	Pyrrha	Almásy
Cypria	Szojyer	Lampeas	Stoll E.

Kezdeté 7 1/2 óraker.

URANIA SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. október hó 27-én.

Délután 4 óraker mérsékelt helyárakkal:

Monte-Carlo és a Riviera.

Írta Salamon Ödön.

Este:

Csillagászati előadás.

Kezdeté 7 1/2 óraker.

ROYAL-SZÁLLÓ

Hétfőn, 1901. nov. hó 4-én este 1/28 óraker

FÖLDESSY

gordonka-művész hangversenye.
Ambrus Zoltánné urnő operatőrként és **SINGER RICHARD** ur hamburgi zongoraművész közreműködésével.
Jegyek 10, 6, 4 és 2 koronáért kaphatók a „Harmonia” zeneműkereskedésben, Váci-utca 10.

Folies Moderne

Kerepesi-ut 63. szám.

11 óraker:

AZ ALSÓS PARTI

Német bohózat. Írta Kvart-Kassza-Ultimó.

— Ezt megelőzi 1/10 óraker: —

KIS PAPA ALSZOL?

Eredeti bohózat. Írta: Don Dugó.

Nappali pénzt. d. e. 11—12, d. u. 3—5-ig, este 7-től kezdve

A téli kertben 12 órától kezdve reggel 5 óráig hangverseny.

TÁNC TANÍTÁS!

A ZIEGLER-féle

tánc tanintézetben

Andrássy-ut 25. (főljárat Dalszínház-u. 1)

F. évi november hó 1-én veszi kezdetét a

második csoport

tanítása. Növendékek félévetek naponta d. u.

3—8 óráig. Számos látogatást kér

Ziegler József, tánc tanító.

KIRÁLY-KÁVÉHÁZ

Király-utca és Erzsébet-körut sark.

Délután katonazene.

RÁCZ RUDI

híres zenekara hangversenyez.

Számos látogatást kér, kiváló tisztelettel

KEINER MÁRKUS kávész.

Petánovits

METROPOLE-SZÁLLÓJA

A téli kertben ma

Pongrácz Lajos Kolozsvárról

kitünő zenekara játszik.

Erzsébet Szálloda, Kaposvár.

Van szerezésük a mélyen t. utazó közönség h. tudomására hozni, hogy helyben a Fótéren, a templomnál szemben egy a mai kor minden igényének megfelelő szállókat nyitottunk. A t. kereskedelmi utazóknak megfelelően árak, jó konyha, kényelmes és pontos kiszolgálás biztosítottak. A szálloda gépfűtés és villanyvilágítása van berendezve.

Külföldi tisztelettel

Fleiner és Szabó.

FOGAK

Írja: PROHÁSZKA IGNÁC

magyar királyilag szabadalmazott könnyen viselhető és eltávolítható fogorvos főtáblájával. Alapítva 1889. Elvém: jutányos árak mellett nagy forgalmat elérni. Számos kitüntetés.

LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS

vászonárak, divatelmek, barkettek, szőnyegekben.

Lukács Mór

uri- és nődivat-ruházása

Bpest, VIII., József-körut 77/79.

Divat fanelek — 17 król 29 krig

Duplaszeles divatelmek, legújabb divatu

120 cm. homespan-zóvet — 2 — 70 kr.

120 cm. divatszövetek — ft 60—150-ig

CSEMPÉFÜGGÖNYÖK.

100 cm. széles, 1 pár 2 drákor — 82 kr.

Azonkivül nagy választék méterenkénti és

leszabott függönyökben — 2—10 ftig

FÜTŐSZŐNYEGEK.

remek minőség, külföldi szövetek 11 kr.

és nagy választék — 15 król feljebb

Különböző szőnyegek, takarók, nagy

szőnyegek rendkívül olcsó árakkal.

Vidéki megrendelések pontosan, utánvétel mellett eszközöltetnek.

Tüzmentes

pénzsek renyeket, kassettákat,

villamos vészjelző pénzszekrényeket, pánószekrényeket és másolópérek

legjobb kivitelben és legolcsóbban szállít

HESKY TESTVÉREK

cs. és kir. szabad. nézeli

pénzszekrénygyára

Budapest, VI. Szabolcs-u. 4.

Erdély

részére főraktár:

REMENYIK VIKTOR

vas-nagykereskedés

Kolozsvár.

ÉNZT

SORSJEGYEKRE

ERTEKPAPIROKRA

(viszafizethető teljes szerinti kisebb

reszletekben is) bármily összeget igen

olcsón ad

Köváry Armin

bank- és váltó-üzlet

székhelyén, Szabó

IV. L. Ferenciek-térs 9.

Gróf Cziráky-palota.

Uj Petőfi.

Az első szabad képbén Petőfi

életrajza. Telogdy, Tull és

Neogrady festsímből készült

rajzzal. Minden rajz egy egysz

oldalt foglal el a három színtben

van művészi módon reprodukálva.

A két kötetet dr. Radó

Antal rendezte saját alá és látta

el jegyzetekkel. A szöveg 106

letes pontossággal. Dr. Ferencz

Zoltán, a legteljesebb és leg

jobb Petőfi-monográfia szerzője,

írta, és a könyv szerkesztője,

az első kötet alá. A könyv

papírja fanyter, finom papír.

A nyomás mintagör, kitünően

olvasható. A művet a kötet

ajánlat Petőfi domborművet

képe díszít, pártit rajkítja. A

két kötet ára 10 kor. Kisdia

Wodianer F. és Fial László

(Hóbert) cs. és kir. ud. könyv

kereskedése Budapestben, An

drásy-ut 21. Kapható minden

könyvkereskedésben.

Hiesz A.

Fénymáz

a legjobb és legolcsóbb.

Kapható mindenütt.

LINOLEUM

NEUMAYER LIPÓT,

BUDAPEST.

Főüzlet: VI., Váci-körut 1.

(Anker-udvar mellett)

Magyarország legnagyobb

Viaszosvászon és Linoleum

gyári-raktárát.

Fiókhatélok:

IV., Bécsi-utca 5.

VII. Kerepesi-ut 8.

a Pannónia-szállóval szemben.

LINOLEUM.

	M. Kir. Operaház	Nemzeti színház	Vigszínház	Népszínház	Magyar színház
Hétfő	Nincs előadás	III. Richárd		Rolli és Rolland	A veszta-szüzek
Kedd	Carmen	A vörös talár		Tót leány	Svíhások
Szerda	Nincs előadás	Ötthon		Rolli és Rolland	Svíhások
Csütörtök	A seviljai borjú	A bor		Katalin	Svíhások
Péntek	A bibliás ember	d. u. Mária o. A vörös talár		délután Molnár és gyermeke este Molnár és gyermeke	d. u. Szulamit este Svihások
Szombat	Tell Vilmos	Az ember tragédiája		Molnár és gyermeke	Svíhások
d. u. Vasárnap este	Fidéló	Demimonda A vörös talár		Molnár és gyermeke Katalin	A veszta-szüzek Svihások

Szabadalmak

gyorsan és lekíméretesen kioszkózódtok.

Szabadalmakat Értékesítő Vállalat
Budapest, VII., Erzsébet-körut 17.

Találmányok finanszírozása és értékesítése.
Védjegyek bejelentése. Felvilágosítás díjtalan.
Telefon 56-79.

HECHT BANKHAZ

ERZSÉBET-KÖRUT 32.

Jól fogás kiszolgálás
Vásárláson ott-estélyiseregélyet
Sorsjegyekre olcsó kölcsönt ad
Zálogtől kifizeti a sorsjegyet,
ugyanazt csakoly havi részle
tre eladja
Ingyen felvilágosítással szolgál.
Erzsébet-körut 32.

17.50 FORINTÉRT

egy fuvar, hogy teljes méter

kemény tűzifa.

széles tűk, és tölgy, négy méter puhafa 16 forint, főtá
spirta, szőlő és juncosbor. Kapható a legújabb minőségű
poroz szén, legolcsóbb árban számítással. Megrendelések
FREUD LAJOS tüzfakere
kedőző,
V. ker., Felsőrakpart 7. sz. alá intézendők.
Telefon 36-95. szám.

Diszes ingaórák

5 évi jótállás mellett

részletfizetésre

kaphatók

Polgár Kálmán

órák- és ókszer-üzletében

Budapest, Erzsébet-körut 29. sz.

Vidékre árjegyzék bérmentve.

HAGGENMACHER-féle

a sörözde által palaozkozott

GÓLIÁT MALÁTA-SÖR

legkellemebb üdítő és tápláló ital.

Dr. Telbas János kir. keres. törv. hit
végzés nyilatkozata: „A Haggemacher-
féle Góliát Maláta Sört, vegyészgálatom
alapján, főleg magas extract és malta-
cukor (Maltose) tartalma következtében a
legitünőbb malta-sörök közé sorozom.”

Megrendelés hely:
Budapest, V., Kádár-utca 5. sz.

LINOLEUM

NEUMAYER LIPÓT,
BUDAPEST.

Főüzlet: VI., Váci-körut 1.
(Anker-udvar mellett)

Magyarország legnagyobb
Viaszosvászon és Linoleum
gyári-raktárát.

Fiókhatélok:
IV., Bécsi-utca 5.
VII. Kerepesi-ut 8.
a Pannónia-szállóval szemben.

LINOLEUM.

Színházak, szórakozó helyek.

VIGSZINHAZ.

Vasárnap, 1901. október hó 27-én.
Délután 3 órákor mérsékelt helyárrakkal:
Ocskay brigadéros.

Színmű prólogissal, 4 felv. Irta Harczeg Ferenc.
Személyek:
Ocskay László Bihari Dili Lenkei
Tiszta Iona Szerényi G. A palóc Szerényi
Tiszta Jutka Noárdy Szörényi Balassa
Pyber Hegedüs Tarics Dayka
Ozorbóczy Kazalicsky Ocskay Sándor Tapolczai
Javorzka Csorny Kőnigsegg Péchy

Esté:
A szálla.

Vigjáték 1 felvonásban. Irta Mocsári Béla.
Személyek:
Hegedüs Dr. Kalmár Góth
Csillag T. Klementin Haraszthy
Utána:

Pálmay Ilka asszony vendégfelléptével:
Pillangó kisaszony.

Énekes dráma 2 szakaszban. Irta Belasco Dávid.
Fordította: Faludi Miklós. A prólogust írta Heltai J.
Személyek:
Bihari Nákodo Rónaszéki
Szerényi G. Pillangó k. a. Pálmay
Balassa Balassa Suzuki Rostagni
Szerényi Szerényi Prolog Lenkei
Kezdeté 7 1/2 órákor.

NÉPSZINHAZ.

Vasárnap, 1901. október hó 27-én.
Délután 2 1/2 órákor mérsékelt helyárrakkal:
Bianka Luiza asszony mint vendég
A gyimesi vadírág.

Eredeti népszínmű 3 fevonásban. Irta Géczy I.
Személyek:
Balánka Horváth Rab-Prezmer Szerdahelyi
Órsze Delliné Magdolna Blaha
Imre Szirmai Plódnos Delli
Mária Kápolnai Turpa Csura Szabó
Fábián Julia Siposné Csuráné Izsóné
Gyurka Vidor Marci, fiók Ujvári

Esté:
Harmasor:
Rolli és Rolland.

Énekes bohózat 3 felvonásban. Irta és zenéjét szer-
zette ifj. Bokor József.
Személyek:
De Solville Fedák Ninete Vidorné
Des Lignis Kovács Marion Harmath
Diana Bojár Gouboux Delli
Boutoux Németh Gourgette Rozsa
Jeanette Kápolnai Octave Dóry
Cruchoi Tollagi Martin Nagy V.

KISFALUDY SZINHAZ.

Vasárnap, 1901. október hó 27-én.
Délután 3 1/2 órákor félhelyárrakkal.
Mozgó fényképek.

Bohózat 3 felvonásban. Irta Blumenthal Oszkár és
Kadelburg Gusztáv. Magyarosította Heltai Jenő.
Esté:

A molnár és gyermeke.

Népies dráma 3 felvonásban. Irta Raupach.
Kezdeté 7 1/2 órákor.

VÁROS-LIGETI SZINKÖR.

Vasárnap, 1901. október hó 27-én.
Délután 4 órákor fél helyárrakkal.
II. Rákóczy Ferenc fogsága.

Eredeti dráma 5 felvonásban. Irta: Szilgigeti Ede.
Esté:
A molnár és gyermeke.
Népies dráma 5 felvonásban. Irta Raupach.
Kezdeté 7 órákor.

Függő lámpák

petroleum villanyos és légszesz
a KUTSERA-féle hagyatékból
rendkívül olcsón kiárusítatnak.
Ortner Rezső és Társa
SZT. LŐRINCZI
porcellán festő ipartelep
Teréz-körút 32. sz.

KRAUSZ FÁNNY

női divat-termeit
V. Nagykorona-utca 3. sz. alá helyezte át.

Telefon 13-26. Villany és légszesz
csillárok,
légszesz-kályhák,
légszesz-fűzők
legújabb vállatek,
legolcsóbb árak
Pollak Ferenc
Budapest, Teréz körút 3. sz.
(Keménytér-utca sarkán.)
Telefon 13-26.

FŐVÁROSI ORFEUM

Nagymező-utca 17.
Még csak rövid ideig:
Guerrero
Conchas
O. K. Sato
Mörbitz
Siessünk megnézni!
Az előadás 8 órákor kezdődik.

Alapított 1850.
SEMLER J.
posztókereskedése
osztrák oszárzi és magyar királyi udvari szállító
BUDAPEST,
Bécsi-utca és Deák Ferenc-utca sark.
Ajánlja a legújabb szöveteit férfi és női ruhákhoz, va-
lamint felöltökhöz. Elismert legjobb minőségű női
posztók a legújabb színárnyalatokban.
Utolsó újdonságok: Kizárólag Magyarország részére vá-
sárolt eredeti minták.
Nagy választék hazai gyártmányú posztóból.
Minták kívánatra bérmentesen.

Glogowski és Társa cég

V., ERZSÉBET-TÉR 16.
írás munka - osztálya
mértányos árakon elővállal és szabatosan
készít a Remington Standard ír-
gépen mindennemű
írás munkát és
sokszorosítást.

**Gyümölcs-,
főzelék- és
husconservákat**
aszalt főzeléket ajánl a legjobb minő-
ségben az
Első Kecskeméti Conservgyár
Kecskeméten.
Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

A pánccél-szekrény.
Ez valami, a
mire mindenki
vágyik, hogy
otthon legyen
pánccél-szekré-
nye és benne sok
pénz. Pánccél-
szekrényesok
embernek van,
de azért még m-
bizonyos, hogy
abban pénze is
van. De ha oszt-
ály-sorsjegye
van a Hecht-
bankháztól, ak-
kor zárja el jól
a pánccél-szekré-
nyébe, mert e-
tűnemenyes szerencsésű bankháznál az ily sorsjegy-
nek főnyereményra van kilátása és akkor a pánccél-
szekrény tényleg nagy összegű pénzt rejt magában,
vadászárja tehát osztály-sorsjegyet a Hecht-bankház-
nál Budapest, Ferenciek-tér 6. és Erzsébet-körút 32.
Húzás november 21. és 22. Egész sorsjegy 6 frt, fél
3 frt, negyed 1 frt 50, nyolcad 75 kr.

Uj optikai közölkék,
melynek segítségével
örökös távolságra, mérs-
földet látni lehet általán.
Emberek, állatok stb.
igen nagy távolságra
is felismerhetők. Néki-
lásterületen egy katona-
tisztnek, vadászoknak
erősebbnek, turisták-
nak, valamint kirándu-
lások alkalmával is. A
Pocket-távósó a mel-
lyezésbe való bordsára van összerakva és egy nimbe szerke-
zet segítségével bármely szöveget is ráírható. Ára darabonként
a pénz előleges beutalás mellett 2 K. 40 fill. franco. Utánvétele 10
fill. többlet, 3 db. ára 6 K., 6 db. 10 K. Postó külső számláitk.
Kann Ignác, Wien, II. Nickelgasse 3.

GMEHLING HERMANN

csász. és királyi udvari szállító
bőr- és bőrbutor-gyára
BUDAPEST, VII-ik kerület,
Damjanich-u. 6
Bőrszékek,
Támlányok,
Kappák,
Papirkosarak,
Kályhaellenzők
stb.
Régi nádszékek bőrrel
bevonatnak.

BUTOROK
úgy készpenzert, mint
részletfizetésre
A leggyorsabbtól a
legönömabb kivitelig
legjantányosabban
Chrenten és Fuchs
testvérekénél,
BUDAPEST,
VI., Teréz-körút 8.
Andrássy-ut közepében
Képes árjegyzék ingyen

DÓCZI M.
cipész
Budapest emegbizhatóbb,
legnagyobb és legolcsóbb
cipő és csizma raktára
Kerepest-ut 10 D.
Férfi posztó bőrről — 2.20
oroszlakkal — 3.20
Női posztó bőrről — 2.20
oroszlakkal — 3.20
Női posztó bőrről fűző — 2.20
Férfi báránybőrről — női 2.80
Tart. férfi v. női eugelipő 2.—
Fűző borjúbőről női — 2.—
Fűző borjúbőről férfi — 2.20
Oroszlak fűző v. csugos női 3.20
Oroszlak fűző v. csugos férfi 3.50
Férfi csizma 4.50 női 4.—
Férfi csizma 1.90-4.50
Férfi csizma 1.90-4.50
2.40-ig.
Bőrcsizma 7.— balinából 4.50
Árjegyzék, csomagolás ingyen.
Videkre 10 frton felül frankok.
Nem tetsző árut becsorolék.

BUTOR
jó, szolid kivitelben,
előnyös
részletfizetésre.
Náthán Ignác
kártyos- és asztal-
butor egyedüli főraktára
VII. ker.
Erzsébet-körút 23.
Árjegyzékek vidékre ingyen
és bérmentve

Legolcsóbb
koszorú
bevásárlási forrás.
Dominits Katica
élő- és művirág-terme
BUDAPEST,
17. VIII., József-körút 17.

EMKE-levelepapirt mindenütt kapható!
EMKE dala!
EMKE-papirt, levelepapirt vegyetek!
Ha rá néztek, feldobog a szívetek.
Magyar fiúk, magyar lányok, tudjátok,
Hogy én nektek magyar papirt kínállok.
Magyar földön, magyar kezek csinálják,
Magyar földön, magyar népek kínálják;
Nem hagyhat ez magyar szívet idegen,
Úgy is nálunk anny' minden idegen.
Kiföld helyett a hazában maradjunk,
A magyar pénzt idegennek ne adjuk!
Hadd tudja meg ebből is a nagy világ,
Hogy a magyar előre tör, s tenni vágy.
EMKE-papirt adjatok a kezembe!
Édes anyám, neked írok én erre!
Van-e ennél szebb papir a világon?
Boltos uram, csupán EMKE-t kínáljon.
Mindenütt kapható.

A képzőművészetek története.
Írták:
Dr. Gerecs és Dr. Moray Győző.
Bevezető a részletes műtörténelembe. Néki-
lghelyesen készíteny a képzőművészeiben való
gyere tájékozása céljából. Rövid ismertetése
a művészet fejlődésének, a különböző korok-
ban követelt irányoknak és stílusoknak.
Főbb fejezetei: Az egiptomiak és az asszír
népek művésze, a klasszikus, az ó-keresztény,
a bizánci, az arab, a román, a gör, a re-
naisszance, a barokk művészet és a XIX. század
művésze.
137 színes- és fekete képpel. — Díjazt vaszárkötésben.
Ára 3 korona.
LAMPEL RÓBERT (Wodianer F. Fial)
cs. és kir. udv. könyvkereskedés kiadása
Budapest, VI., Andrássy-ut 21. szám.

!!**Magyar tollal írjon minden magyar ember!**!!
SCHULER JÓZSEF Első magyar acéllíróttól és tollszár
gyárának kitűnő gyártmányai

melyeket hazánkban már mindenütt használnak, felülmulthatlanok
és jószágunknál fogva angol és más gyártmányokkal teljesen
versenyképesek.
Különösen ajánlhatók: Dániel Ernőné 564 szám, 530 szám, 532 szám, 408 szám
450 szám, 155 szám, 265 szám, 1896 szám.
Minden papírkereskedésben kapható.

PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ

BUDAPEST
VII., KEREPESI-UT 38.

Képes nagy árjegyzék

a közkedvelt egy- és kétkoromás áruosztályunkról, valamint az összes árucikkekről kívánatra **in** ingyen és bérmentve.

Tiszta fehér vagy fekete gyöngyökből, beül porcellán angyalkával, diszes kiállításban 38 cm. hosszú 1 korona, 45 cm. hosszú 2 korona és nagyobbak 3 koronától 20 koronáig.

SIRKOSZORUK

Bádogból zománcozott levelekkel és porcellán rózsákkal 45 cm. hosszú 2 korona, nagyobbak 3 koronától 20 koronáig.

LEGUJABB HIR.

Az ujonnan megnyílt **NŐI** divataruház

Lessner Gusztáv

BUDAPEST, V., Bécsi-utca 8. BUDAPEST

hétfőn, október 28-án

második feltűnést keltő kivételes eladása

2500 méter gyönyörű, legjobb mosó-flanellek, méterenként 22 kr.

1800 méter, 130 cm. széles, **finom** kammgarn-szövetek, méterenként 50 kr.

és sok más szövétmintáknak.

Legfinomabb divatszövetek 80 krtól 4 frt 50 krig.

Selyemmaradványok blouseoknak meglepő olcsó árakban!

Zenélő ébresztő



Ezen meg vannak győződve a zenélő ébresztő-óra kitérő-órától. Biztos költséges átvétel, a nélkül, hogy az idegek üdültségül megáramlanak, mint más ébresztő-óránál. Eleg. nikkelok, szolid munka, olcsó ár, 2 darabot juttatva 14 K., éjjeli magától világító ébresztő-óra csevegővel 4... dátummal 4 K. 50 fill., ébresztő-automata 6 K. nikkellal remont. óra 7 K., ezüst rem. óra 10 K., Horák-szél-téna pórórák remont. óra 4 K. helyett 10 K. **RUNDALKIN M. Bécs, IX., Berggasse 3.** Magyar árjegyzék ingyen.

Sérvkötő rugó nélkül.

1900-ban 8 aranyérem és legnagyobb kitérő-órát érdemkezett.

Nincs többé sérv.

2000 korona

Intimulati annak, ki az én rugó nélküli sérvkötőm használatát követően sérvjából teljesen ki nem gyógyult. Több év óta az értéketlen utánzatoktól. Kívánatra leírás ingyen és bérmentve. Cím: **Pharmaceutische Bureau Valkenberg, Hollandi 171.**

Mintán külföld, levelek 25, levelezőlapok 10 filléres bélyeggel küldendők.

Heimféle MEIDINGER KÁLYHÁK
A feltaláló DR. MEIDINGER TANÁR ÁLTAL kizár. jogosított gyára.
CS. és KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

HEIM H.
"Hestia" kályhák
HEIM féle folytonos- szabályozó-szellőző kályhák TÖBB MINT 65.000 HASZNÁLTÁBAN

Utánzatoktól MEIDINGER-OFFEN utalással az új óva intünk H. HEIM álló végjegyre

Folytonos, kandallók KÖZPONTI FÜTESEK MINDEN RENDSZEREN.
MINDEN TÜZELŐ ANYAGNAK FÜSTMENTES TÜZÉSESE. EGY KANDALLÓ TÖBB HEVÉYSÉGET FÜSTTELNÜL BEFÜTHET. Szellőztetési berendezések. MINDENMÉRT SZÁRÍTÓ BERENDEZÉSEK. NÖVÉNYHÁZI FÜTESEK. Legjobb referenciák. - Prospektusok és költségvetések ingyen és bérmentve.

BUDAPEST, THONET UDVAR
EREDETIHEZ KAPRATÓK BÉCS, OBER-DÖRLING. CSAK IS GYÁRUNKBAN BÉCS, I. KOHLMARKT 7. VAGY FIÓKJAINKBAN. PRÁGA, HYBERNERG. 7.

Legszebb Legjobb Legolcsóbb
PAPLAN PAPLAN PAPLAN

1 szeszeltáshé vassalgy 8 db kivételű matraccal	10.-	1 acél sodrony ágybetét	6.-
1 rouge paplan	1.80	1 lengertű matraccal	4.50
1 prima	2.80	1 africque	5.-
1 cachmir paplan	3.40	1 löszér	12.-
1 satin	3.80	1 ablak köper függöny	8.-
1 atlasz cachmir	4.80	1 gyapjú	5.50
1 selyem atlasz paplan	8.50	2 ágyl. 1 szeszeltáshé bútorai	4.50
1 fodros selyem áll. papl.	18.50	1 gyapjú	12.-
1 jó váson paplan lepedő	2.-	1 nagy szobaszőnyeg	3.50
1 ágyl.	1.50	1 ágyl. szőnyeg	5.80
1 finall ágylakár pokróc	2.50	1 ágylakó L.	0.50
1 gyapjú	5.50	1 tapistry ágylakó	1.50
1 jó löpökroc	1.60	1 mtr. jó faloszőnyeg	40
1 téli pokróc	4.00	1... miniatúra	75
1 szép falli szőnyeg	7.50		

GICHNER JÁNOS
paplan, matracc és kárpitosáru gyáros, szőnyeg, függöny, vabulor stb. nagy raktára
Budapest, VII., Erzsébet-körút 20.
Árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Vidéki megrendelések postaiisan eszközölhetők, nem toszó árak kitérődíjtelenek, vagy a pénz visszautalás.

Párisi kiállítás: Arany érem,
FERNOLENDT
cipő-fényezés, a világ legjobb fényezője, gyorsan mélyfekete fényt ad és a bőrtartóságot fentartja.
Alapítástól 1832-ben. Gyári raktár: Bécs, I. Schulerstrasse 21. Kapható mindentűl Káldár Budapestben, V. Lipót-körút 24. sz.

Atlanti történetek.
(Tízennyeg elbeszélés)
írta: **VIRTER FERENC.**
Ára: 2 korona.
Kapható a Budapesti Napló-küldőhivatalánál. Két korona és 40 fillér beklüldése után portmentesen elküldjük.

Titkos betegségek ellen
20. évi, részben katonatorvosi (a bécsi és budapesti katonakórházakban), részben magánorvos tapasztalatai után legelőlegben ajánlható
DR. KAJDACSY,
V. cs. és kir. ezredorvos és kórházi főorvos
Electrotherapial rendelő-intézete
IV. Kigyó-utca 5. I. em. Klotild-palota (Átjáróház és lift használat)
A legelhanyagoltabb húgyvesztőfolyásokat, leg súlyosabb húgyhólyagbajokat, bujakóros sebeket, syphilist, az önfertőztetés utóbjait
Elgyengült férfierőt
az orvosi világ által legújabbban olyanmásra felkarolt és hatásában páradán sikeres
Electro-Massage vagy Psychrophor
által, magómléseket, nőknél fehérfoylást befocor kúndezés nélkül, a legmarkacsosabb bőrbetegségeket, valamint ifjúkori bűnök kóvetkezésében beállított ideg és annak utókövetkezményeképp létrejött hátrorinabajokat gyógyít a legújabb gyógyreméd szerint alaposan és biztos, állandó sikerrel.
Kendel: délelőli 9 órától 4 óráig; este 7-8 óráig Nőknek ugy mint férfiaknak külön be és kijárati Külön várótermek.
Levelekre díjtalanul azonnal válaszoltatik; esetleg gyógyszerokról is gondoskodva lesz.

JÓSZIV SORSJEGY.
Huzás november 15-én.
Főnyeremény 30.000 kor.
Kapható:
24 havi részletfizetésre havi befizetés 5 darabra 2 kor. 50.
Már az első részlet leltetésé ellenében kiadom a sorsjegyek sorozat és számat tartalmazó részletvit azonnali jártéjeggel.
Fleissig Sándor Bankháza, Bpest, Erzsébet-körút 2.
Ügynökök felvétetnek.

Az őszi és téli idényre ajánl
Neumann M.
Budapest, IV., Muzem-körút 1. sz.
Őszi és téli öltönyöket, Átmeneti kabátokat (Double, Ulster és Raglan) Havelockkujakkal és ujjak nélkül.
Téli kabátok és Városi bundák.
Gazdasági kabátokat szövet vagy szőrme béléssel.
Eredeti dán iramszarnas kabátokat flanel vagy szőrme béléssel.
Nagy választék gyermek- és fiu- öltönyökben.
Minták és árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve. Vidéki megrendeléseknél elegendő mertéknek egy kabátának a beklüldése.



KOCHTESTVÉREK

fér-, fu- és gyermekruha-áruház

Károly-körút 26. szám.

Versenykivüli olcsó árak.

Nem gyári áru. Csak jó kivitelű munka

Külön szakzerű mérték-osztály.

Óriási szövetraktár. Méterenkinti eladás



Fiu télikabát kék Fiu télikabát kék Fiu télikabát szívesből vagy kék seviotból vagy kék seviotból, leg-
posztóbból, szövet-posztóbból, letű-szövet béléssel
vagy letűzött bé-zött kloth bélés- 3-13 éves fiuk ré-
léssel 3-13 éves sel széro
fiuk részére
8 fttól 12 fttig. 8 fttól 13 fttig. 5 fttól 8 fttig.



Fiu-raglán, kék seviotból, leg-
ujabb divat, kloth béléssel, 5-13 éves
fiuk részére
8 fttól 13 fttig.
Fiu télikabát kék seviotból és kék
posztóbból, 3-10
éves fiuk részére
10 fttól 16 fttig.
Fiu- és gyermek télikabátok 24-féle alakban és 12 külön-
féle szövetben, 5 fttól 25 fttig. Minden igénynek meg-
felelünk.

A címre ügyelni szives-
kedjük, csak Károly-körút 26. szám.
Szabott ár minden darabon látható. — Meg nem felelő
áruért a pénzt visszaadjuk.

Durbints sógor

Mert mondok, ha már írtak könyvet lurdi is,
gyoszorú is, miért ne lehetne könyv a sógor
is? Vagy más szóval ez a könyv főképpen Dur-
bints sógorral foglalkozik, benne van a sógor
szóval is még más efféle keszerves történetek.

Egy könyv 1 forint.
Megrendelhető a „Budapesti Napló” kiadóhivatalá-
ban, József-körút 18.

Asztalos és kárpitosok
BUTOR
minden kivitelben előnyös
részletfizetéssre
kapható
Schwarz Lipót és Testvére
kárpitosmester cég butor-
raktárában
Bpest, VII., Hársfa-utca 37.
(Wesselyányi-n. keresztelésénél.)

Figyelmeztetés a betegeknek.

Figyelmeztetjük a tisztelt olvasókat dr. Olivier (Páris) vértisztító szerszere, amelyek több mint ötven év óta a gyógytudományoknak oly nagy szolgálatakat tesznek. Az 5 pillulát, az 5 szruppát, az 5 paszillát és főképpen az 5 csodás piszkót, utólrhetően eredményesen gyógyítják az összes mérges nemi- és fertőző betegségeit mindkét nemnek, még a leg-idősebb esetekben is. Utólrhetően hatásuk van minden borbajnál és romlott vér ellen. **Egyedül hivatalosan jóváhagyott és 24.000 frankkal állami-
világ jutalmazott szerek.** Ezen autentikus, egyedül létező és határozottan bizalmat érdemlő bizonyítványok tanúsítják ezen könyelmes, ártatlan, hatásos és olcsó szerek kétségtelen fensőbbőségét. Hasonlítsák össze és itéljenek, intelligens, gazdag és szegény betegek. Itt biztos és teljes gyógyásra nyílik alkalom. Egy igen tanulságos fizetést díjmentesen küldünk. Tanácsot levélileg nyújtunk választélyeg ellenében, Rue de Rivoli 33, Páris. Ertesítést nyújt Török József gyógyszerész Bpest, Király-utca 12. és Ausztria-Magyarország összes gyógyszerészárán.

Az „ATHENAEUM” irodalmi és nyomdai részv.-társ. kiadásában

éppen most jelent meg
Krisztinkovich Ede

nagy közgazdasági tanulmánya

A VIZIUTAKRÓL,

a viziutak szerepéről, folyamhajózásunkról, a külföldi mozgalmakról és a magyar viziutalózat kérdéséről

- I. rész. A viziutak szerepe a közlekedési eszközök sorában.
- II. rész. Viziutaink és folyamhajózásunk.
- III. rész. Külföldi mozgalmak a viziutak érdekében. (Az osztrák kormányjavaslat, indokolás, és törvényteljes szövege.)
- IV. rész. Magyarország és az osztrák hajózáscsalornák.
- V. rész. Feladataink. A magyar viziutalózat létesítése.

A tervezett magyar és osztrák hajózáscsalornák szines térképével.

A 366 oldalra terjedő könyv ára 6 korona.

Kapható a Budapesti Napló kiadóhivatalában.

VIII. ker., József-körút 18.

Polgár Sándor
m. kir. szab. nyert orvos
mű- és köztisztviselő

BUDAPEST,
VII., Erzsébet-körút 59.
Ajánlja dusan felszerelt
raktárát saját gyárt-
mányu orvos- sebész-
és betegápolási tár-
gyakban.

Saját gyártmányu, m. k.
szabadalmaz. Polgár-féle
sérvkötő,
haskötő, gúrcsér elleni
gummihasny. orthopa-
ediai készülékek, műlábak
és kezek stb.

Valódi francia külön-
gességek F. Bergerand
fils, párisi gyárából.

☛ Rézletes képes árjegy-
ték ingyen és bérmentve.

Magyar élet- és járadék-biztosító intézet

mint szövetkezet

Budapest, V., Akadémia-utca 3. sz.

Elnök: **Gróf Széchenyi Pál** v. b. t. t. | Vezérigazgató: **Vargha Sándor**

Az intézet szövetkezeti alapra lévén fektetve, az össznyereség a biztosított tagok tulajdonát képezi és annak 70%-a a teljesített díjfizetések arányában a tagok között felosztatik.

Az intézet az életbiztosítás összes neveit művelni jutányos díjak és előnyös feltételek mellett. Ajánlja különösen a halál esetére szóló biztosítást a család elátására, a kölcsönös biztosítást házastársak részére, a halál és elérés esetére szóló vegyes biztosítást, kihazasítási biztosítást leányok részére, valamint fiuk elátására katonai szolgálat esetére, nyugdíjbiztosítást különösen magánalkalmazottak részére.

A földbirtokos-osztály igényeinek kielégítésére az intézet jelzálogbiztosítást is nyújt, mely lehetővé teszi, hogy a biztosított fél halálával a jelzálog-kölcsön törlesztetik és a birtok tehermentesen száll át az örökösökre.

Bővebb felvilágosításokkal készséggel szolgál az intézet igazgatósága.

Intelligens ügyriegek, kik a biztosítási pályára lépni szándékoznak, esetleg BX fizetéssel alkalmasítanak.

Olcso butor-eladás.

2 szekrény, 2 ajtó fényezett	30 frt	1 ebédlészék, ó-némot stül	3,50 frt
2 ágy, fényezett	22	1 íróasztal, 8 fiókos	16
1 öjjeli szekrény, fényezett	8	1 hálozoba, matt díofa	100
1 mosdó, 2 ajtó, fényezett	14	1 hálozoba, faragott	130
2 szekrény, 2 ajtó, díofa, matt	30	1 garnitúra crepe- vagy bourette- behuzat	55
2 ágy, magas, díofa, matt	26	1 garnitúra selyem-behuzat	80
1 öjjeli szekrény, díofa, márvánnyal	8	1 garnitúra plüss-behuzat	80
1 kredenc, 4 ajt. fiókos, faragott, márv.	48	1 szalonszék	10
1 díván, magas támla szőnyeggel	40	1 consol márvánnyal és tükör	26
1 ebédlő-asztal, díofa, matt	12		

Nagy vilázték egyszerű, valamint a legdiszesebb kivitelű butorokban.

Dósa Kálmán

fővárosi asztalos és kárpitos butortelepe

Budapest, Erzsébetter 18 Sas-utca sarok, I. emelet.

Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

En Csillag Anna



186 cm. h. óriás Lorély-béiammal, melyet az általam föltalált kenőcsökkel 14 havi használat után kaptam. Ezen kenőcső az egyedüli szer, mely behatol az ellen, a növekedés előmozdítására a hajtalaj erősítésére alkalmasnak találtott. Uraknál ezer sőt százaltnóvét a más rövid használatú egy a haj, mint szakálnak természetesen fejt és sűrűsége közelebbre a gyors okozástól legmagasabb korig megóvja.

Egy tévely ára 1, 2, 3 és 5 forint. Ezetküldés naponta a pénz előleges beklődése vagy utóvetel mellett az egész világra a gyárból a hova a rendelések ömtenek.

Csillag Anna

BÉCS: L. Seilergasse 5. BERLIN: Friedrichstrasse 55.

Csillag Anna assz., Bécs. Szőgryn-Marich grófné ó exója megbízása folytán kérek egy tévelyt az Ön kintño pomádéjából 3 frt-ért. Vegye egyttal köszönetem. A grófné rendkívül dicsérelő szöit az Ön pomádéjáról.

Giese Frida, Óexója udvarhölgye. Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postautávéttel két tévelyt az Ön kintño pomádéjából küldeni. Metternich Vilma grófné Ruben kastély, Merán mellett, Tirol.

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tévelyt az Ön kintño pomádéjából küldeni. L. Schwegl v. Reindorf, cs. és k. kapitány neje, Prága.

Tek. Csillag Anna urbólgy! Sziveskedjék Kelmasszeg Grófné Ó Nagyméltósága helytartóné Bécs, Herrngasse 6. címére 3 darab kenőcsöt 2 frtjával a haj ápolására küldeni, mely máris jó eredményt mutatott. Tisztelettel Pietz Irma, ó Nagyméltósága komornikja.

T. Csillag Anna assz.! Az ön csodakentőcséről már sok szöpet hallottam, miért is tisztelettel kérem postafordulattal két tévelyt küldeni. Maradok önt tiszteivel Velonter Antóni, 68r

T. Csillag Anna assz.! A vi ágnúru hajkenőcsőből sziveskedjék egy tévelyt küldeni. Palavicini A. úrgróf Abau-Szemere.

T. Csillag Anna assz.! Postautávéttel kérem a kiváló napomádéjából két tévelyvel részemre küldeni. Id. Esterházy László, Bakony Szt.-László.

T. Csillag Anna assz.! Tisztelettel felkérem az eddig nagy sikerrel használt hajpomádéjából ismét egy tévelyt utávéttel küldeni sziveskedjék. Baselli Márk, Enns, Westbahn

Szerencsenaptár az 1902. évre.

Mikor van a születésnapom?

Mindenki próbálja meg szerencsésjé a születésnapjára jelzett számmal. Ezen naptárban az év minden napjára egy szám van jegyezve, a mely azonnali megrendelés mellett Benkő Nándor föelárusítónál Budapest, VI., Andrassy-ut 79. szám kapható.

Table with 12 columns for months (Januar to December) and 31 rows for days of the month, containing numbers for the lucky draw.

Siessen ön születésnapjánk számát a közeledő 9. m. kir. osztályorsjáték I. osztályához megrendelni, mert a legutóbbi húzásoknál is sokan szerencsés eredményeket mutathattak föl, a kik az általam már évek óta kiadott szerencse-naptárból saját számaikat kiválasztották.

Az I. osztály sorsjegyek árai: 1/4 K. 12, 1/2 K. 6, 3/4 K. 3, 1 K. 1.50.

Megrendelésekre az I. osztály fönti számainak húzásához legkésőbb november 21-ig húzás napjáig várok.

Bankház Benkő Nándor Föelárusító Budapest, Andrassy-ut 79. szám.

Advertisement for 'Thymol' medicine, featuring the brand name in a stylized font and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'NÉHÁNY SZÓ a TITKOS BETEGSÉGEKRÖL.' (A few words about secret diseases), discussing health and medical treatments.

Advertisement for 'SPECIALISTA' (Specialist) featuring an illustration of a man in a suit and text about medical services.

Large advertisement for a lottery, stating '660,000 korona nyerhető' (660,000 crowns can be won) and listing various prize categories.

Advertisement for 'Magyar-német levelező' (Hungarian-German correspondence), offering services for translation and communication.

Advertisement for 'KELETI J.' (Eastern J.), a medical or health-related product, with detailed text and a circular logo.

Advertisement for 'Kérem!' (I request!) featuring 'SISAK'-KAKAO-val and 'SISAK'-CSOKOLÁDÉ-val, with an illustration of a factory.

Advertisement for 'Magyar-német levelező' (Hungarian-German correspondence), providing contact information and services.

Advertisement for 'PEMETEFUCZUKORKA' (Pemetefuczukorka) featuring a circular logo and text about the product.



Hirdetmény.



Ezennel közhirrre tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (**Kilenczedik sorsjáték**) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A **Magyar Kir. Pénzügyminiszterium** által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab.

Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

Kilenczedik Sorsjáték.

100,000 sorsjegy, 50,000 nyeremény.

Első osztály Betét 12 korona Huzás: 1901. nov. 21. és 22.		Második osztály Betét 20 korona Huzás: 1901. decz. 18. és 19.		Harmadik osztály Betét 32 korona Huzás: 1902. jan. 14., 15. és 16.		Hatodik osztály Betét 24 korona Huzás: 1902. márczius 26-tól április 22-ig.	
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben Korona 1.000,000 (Egy millió)	
1 ^a	60000	1 ^a	70000	1 ^a	80000	1 Jutal. Kor. 600000 600000 1 nyer. 400000 400000 1 200000 200000 1 100000 100000 1 60000 60000 1 40000 40000 2 30000 60000 3 20000 60000 20 10000 200000 50 5000 250000 400 2000 800000 720 1000 720000 1000 500 500000 27800 200 5560000 30,000 nyer. és jutal. Kr. 9.550,000	
1 ^a	20000	1 ^a	25000	1 ^a	30000		
1 ^a	10000	1 ^a	10000	1 ^a	20000		
1 ^a	5000	1 ^a	5000	1 ^a	15000		
3 ^a	2000 6000	3 ^a	3000 9000	3 ^a	10000 30000		
5 ^a	1000 5000	5 ^a	2000 10000	5 ^a	5000 25000		
8 ^a	500 4000	8 ^a	1000 8000	8 ^a	2000 16000		
30 ^a	300 9000	20 ^a	500 10000	10 ^a	1000 10000		
50 ^a	100 5000	60 ^a	300 18000	70 ^a	500 35000		
2900 ^a	40 116000	3900 ^a	80 312000	4900 ^a	130 637000		
3000 nyer. Kor.	240000	4000 nyer. Kor.	477000	5000 nyer. Kor.	898000		
Negyedik osztály Betét 40 korona Huzás: 1902. február 12. és 13.		Ötödik osztály Betét 32 korona Huzás: 1902. márczius 5. és 6.					
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona				
1 ^a	90000	1 ^a	100000				
1 ^a	30000	1 ^a	30000				
1 ^a	20000	1 ^a	20000				
1 ^a	15000	1 ^a	15000				
3 ^a	10000 30000	3 ^a	10000 30000				
5 ^a	5000 25000	5 ^a	5000 25000				
8 ^a	2000 16000	8 ^a	2000 16000				
10 ^a	1000 10000	10 ^a	1000 10000				
70 ^a	500 35000	70 ^a	500 35000				
3900 ^a	170 663000	3900 ^a	200 780000				
4000 nyer.	Korona 934.000	4000 nyer.	Korona 1.061.000				

Az I. osztály huzása 1901. november 21. és 22-én tartatik meg. A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a Huzási teremben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1901. évi október hó 27-én.

Magy. Kir. Szab.
Osztálysorsjáték Igazgatósága.

Lónyay.

Hazay.

Minden szó egyszeri beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 8 fillér.

APRÓ HIRDETESEK

A hirdetőkre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: József-körút 18. szám.

Lövélbeli tudakozásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeggel kell megfellelni. Tudakozódásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Férjhez adom leányomat... Minden szöveg...

Noemi levele van szakított helyen. 6726

Feketehajó szép asszonyka... Minden szöveg...

Temes ugy volt, hogy szemlét... Minden szöveg...

Mercur. Majd mikor találkozik... Minden szöveg...

Intelligens fiatal úr... Minden szöveg...

Imádott anygylom! Nem képelek... Minden szöveg...

Fiatal, szép és jobbnévi... Minden szöveg...

English ladies egy gyönyörű... Minden szöveg...

Házasságok 4-5 igen jó... Minden szöveg...

KERESLET. Szobafestés, család... Minden szöveg...

Angol, francia és német... Minden szöveg...

Társ kerestetik gyári... Minden szöveg...

Irodai gyakornok... Minden szöveg...

Órásgépek... Minden szöveg...

Tanulóleányok... Minden szöveg...

Helyismerettel... Minden szöveg...

Dog kutya... Minden szöveg...

Gép- és gyorsíró... Minden szöveg...

Állást... Minden szöveg...

Intelligens fiatal... Minden szöveg...

Kitűnő képzettség... Minden szöveg...

21 éves fiatal... Minden szöveg...

Előzetes... Minden szöveg...

Franciánu... Minden szöveg...

Intelligens... Minden szöveg...

Korrespondens... Minden szöveg...

Angol, francia... Minden szöveg...

Pénzügy... Minden szöveg...

Cimbalmoz... Minden szöveg...

Csemegézöllöt... Minden szöveg...

Butorok... Minden szöveg...

Egy jó... Minden szöveg...

Cimbalmoz... Minden szöveg...

Nemes éneklő... Minden szöveg...

Privát kutató... Minden szöveg...

Sorsidőzött... Minden szöveg...

Fűszer... Minden szöveg...

Izraelita... Minden szöveg...

Butorok... Minden szöveg...

Butorok... Minden szöveg...

Pénzügy... Minden szöveg...

Hölgyek... Minden szöveg...

Egy valódi... Minden szöveg...

Kerekpárok... Minden szöveg...

60 kiló... Minden szöveg...

Az űhöl-ut... Minden szöveg...

Egy... Minden szöveg...

Kiadó szoba... Minden szöveg...

Gymnazista... Minden szöveg...

Válék-körút... Minden szöveg...

A ki hegedű... Minden szöveg...

Zongora... Minden szöveg...

Singer-varrógépek... Minden szöveg...

Egy gépkezelő... Minden szöveg...

Massage-t... Minden szöveg...

Kitűnő szabónő... Minden szöveg...

Instructor... Minden szöveg...

Borshordók... Minden szöveg...

Egy kisasszony... Minden szöveg...

Okl... Minden szöveg...

Hegedűjátás... Minden szöveg...

Szólótel... Minden szöveg...

Szép... Minden szöveg...

Fűszerkereskedés... Minden szöveg...

Szépírási tanfolyam... Minden szöveg...

Zalogcedulát... Minden szöveg...

Epilepsia... Minden szöveg...

Remek kivetít... Minden szöveg...

Butor... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

VIII. zymn... Minden szöveg...

Ügyes könyvelő... Minden szöveg...

Szép búkkasztó... Minden szöveg...

Zongora... Minden szöveg...

Hölgyelm... Minden szöveg...

The Berlitz School... Minden szöveg...

Legolcsóbb... Minden szöveg...

SINGER- varrógépek... Minden szöveg...

bronz-csillárak... Minden szöveg...

Csillárgyár... Minden szöveg...

Zalogcedulát... Minden szöveg...

Fogsorokat... Minden szöveg...

Remek kivetít... Minden szöveg...

Butor... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Lussinpiccolo... Minden szöveg...

Fritz-pensio... Minden szöveg...

Használt... Minden szöveg...

Az idény... Minden szöveg...

Rémi és Kormos... Minden szöveg...

ház-, föld-, erdő... Minden szöveg...

Egy kis ipartelep... Minden szöveg...

The Berlitz School... Minden szöveg...

Legolcsóbb... Minden szöveg...

SINGER- varrógépek... Minden szöveg...

bronz-csillárak... Minden szöveg...

Csillárgyár... Minden szöveg...

Zalogcedulát... Minden szöveg...

Epilepsia... Minden szöveg...

Remek kivetít... Minden szöveg...

Butor... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Ferenz József kabát... Minden szöveg...

Varga Ignác... Minden szöveg...

Legolcsóbb... Minden szöveg...

SINGER- varrógépek... Minden szöveg...

bronz-csillárak... Minden szöveg...

Csillárgyár... Minden szöveg...

Zalogcedulát... Minden szöveg...

Fogsorokat... Minden szöveg...

Remek kivetít... Minden szöveg...

Butor... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Ferenz József kabát... Minden szöveg...

Varga Ignác... Minden szöveg...

Legolcsóbb... Minden szöveg...

SINGER- varrógépek... Minden szöveg...

bronz-csillárak... Minden szöveg...

Csillárgyár... Minden szöveg...

Zalogcedulát... Minden szöveg...

Fogsorokat... Minden szöveg...

Remek kivetít... Minden szöveg...

Butor... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Ferenz József kabát... Minden szöveg...

Varga Ignác... Minden szöveg...

Legolcsóbb... Minden szöveg...

SINGER- varrógépek... Minden szöveg...

bronz-csillárak... Minden szöveg...

Csillárgyár... Minden szöveg...

Zalogcedulát... Minden szöveg...

Fogsorokat... Minden szöveg...

Remek kivetít... Minden szöveg...

Butor... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...

Használt írógépek... Minden szöveg...